

Novocastra™ Liquid Mouse Monoclonal Antibody CD99

Product Code: NCL-L-CD99-187

Leica Biosystems Newcastle Ltd
Balliol Business Park
Benton Lane
Newcastle Upon Tyne NE12 8EW
United Kingdom
+44 191 215 4242



EN	FR	IT	DE	ES	PT	SV	EL	DA	NL
NO	TR	BG	HU	RO	RU	PL	SL	CS	SK

Instructions for Use

Please read before using this product.

Mode d'emploi

À lire avant d'utiliser ce produit.

Istruzioni per L'uso

Si prega di leggere, prima di usare il prodotto.

Gebrauchsweisung

Bitte vor der Verwendung dieses Produkts lesen.

Instrucciones de Uso

Por favor, leer antes de utilizar este producto.

Instruções de Utilização

Leia estas instruções antes de utilizar este produto.

Instruktioner vid Användning

Var god läs innan ni använder produkten.

Οδηγίες Χρήσης

Παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν αυτό.

Brugsanvisning

Læs venligst før produktet tages i brug.

Gebruiksinstucties

Lezen vóór gebruik van dit product.

Bruksanvisning

Vennligst les denne før du bruker produktet.

Kullanım Talimatları

Lütfen bu ürünü kullanmadan önce okuyunuz.

Инструкции за употреба

Моля, прочетете преди употреба на този продукт.

Használati utasítás

A termék használatba vétele előtt olvassa el.

Instrucțiuni de utilizare

Cititi aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul.

Инструкция по применению

Прочтите перед применением этого продукта.

Instrukcja obsługi

Przed użyciem tego produktu należy przeczytać instrukcję.

Navodila za uporabo

Preberite pred uporabo tega izdelka.

Návod k použití

Čtěte před použitím tohoto výrobku.

Návod na použitie

Prosím, prečítajte si ho pred použitím produktov.

Check the integrity of the packaging before use.

Vérifier que le conditionnement est en bon état avant l'emploi.

Prima dell'uso, controllare l'integrità della confezione.

Vor dem Gebrauch die Verpackung auf Unversehrtheit überprüfen.

Comprobar la integridad del envase, antes de usarlo. Verifique a integridade da embalagem antes de utilizar o produto.

Kontrollera att paketet är obrutet innan användning. Ελέγχετε την ακεραιότητα της συσκευασίας πριν από τη χρήση.

Kontroller, at pakken er ubeskadiget før brug.

Controleer de verpakking vóór gebruik.

Sjekk at pakningen er intakt før bruk.

Kullanmadan önce ambalajın bozulmamış olmasını kontrol edin.

Проверете целостта на опаковката преди употреба.

Használat előtt ellenőrizze a csomagolás épségét.

Verificați integritatea ambalajului înainte de a utiliza produsul.

Перед применением убедитесь в целостности упаковки.

Przed użyciem należy sprawdzić, czy opakowanie jest szczelne.

Pred uporabom preverite celovitost embalaže.

Před použitím zkонтrolujte neporušenosť obalu.

Pre použitím skontrolujte, či balenie nie je porušené.

Novocastra™ Liquid Mouse Monoclonal Antibody

CD99

Product Code: NCL-L-CD99-187

Intended Use

For in vitro diagnostic use.

NCL-L-CD99-187 is intended for the qualitative identification by light microscopy of CD99 molecules in paraffin sections. The clinical interpretation of any staining or its absence should be complemented by morphological studies using proper controls and should be evaluated within the context of the patient's clinical history and other diagnostic tests by a qualified pathologist.

Principle of Procedure

Immunohistochemical (IHC) staining techniques allow for the visualization of antigens via the sequential application of a specific antibody to the antigen (primary antibody), a secondary antibody to the primary antibody and an enzyme complex with a chromogenic substrate with interposed washing steps. The enzymatic activation of the chromogen results in a visible reaction product at the antigen site. The specimen may then be counterstained and coverslipped. Results are interpreted using a light microscope and aid in the differential diagnosis of pathophysiological processes, which may or may not be associated with a particular antigen.

Clone

PCB1

Immunogen

Prokaryotic recombinant protein corresponding to 101 amino acids of the N-terminal region of the human CD99 molecule.

Specificity

Human CD99.

Reagent Composition

NCL-L-CD99-187 is a liquid tissue culture supernatant containing sodium azide as a preservative.

Ig Class

IgG1

Total Protein Concentration Total Protein

Refer to vial label for lot specific total protein concentration.

Antibody Concentration

Greater than or equal to 9.9 mg/L as determined by ELISA. Refer to vial label for lot specific Ig concentration.

Recommendations On Use

Immunohistochemistry on paraffin sections.

Heat Induced Epitope Retrieval (HIER): Please follow the instructions for use in Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6.

Suggested dilution: 1:50 for 30 minutes at 25 °C. This is provided as a guide and users should determine their own optimal working dilutions.

Visualization: Please follow the instructions for use in the Novolink™ Polymer Detection Systems. For further product information or support, contact your local distributor or regional office of Leica Biosystems, or alternatively, visit the Leica Biosystems Web site, www.LeicaBiosystems.com

The performance of this antibody should be validated when utilized with other manual staining systems or automated platforms.

Storage and Stability

Store at 2–8 °C. Do not freeze. Return to 2–8 °C immediately after use. Do not use after expiration date indicated on the vial label.

Storage conditions other than those specified above must be verified by the user.

Specimen Preparation

The recommended fixative is 10% neutral-buffered formalin for paraffin-embedded tissue sections.

Warnings and Precautions

This reagent has been prepared from the supernatant of cell culture. As it is a biological product, reasonable care should be taken when handling it.

This reagent contains sodium azide. A Material Safety Data Sheet is available upon request or available from www.LeicaBiosystems.com

Consult federal, state or local regulations for disposal of any potentially toxic components.

Specimens, before and after fixation, and all materials exposed to them, should be handled as if capable of transmitting infection and disposed of with proper precautions.¹ Never pipette reagents by mouth and avoid contacting the skin and mucous membranes with reagents and specimens. If reagents or specimens come in contact with sensitive areas, wash with copious amounts of water. Seek medical advice.

Minimize microbial contamination of reagents or an increase in non-specific staining may occur.

Incubation times or temperatures, other than those specified, may give erroneous results. Any such changes must be validated by the user.

Quality Control

Differences in tissue processing and technical procedures in the user's laboratory may produce significant variability in results, necessitating regular performance of in-house controls in addition to the following procedures.

Controls should be fresh autopsy/biopsy/surgical specimens, formalin-fixed, processed and paraffin wax-embedded as soon as possible in the same manner as the patient sample(s).

Positive Tissue Control

Used to indicate correctly prepared tissues and proper staining techniques.

One positive tissue control should be included for each set of test conditions in each staining run.

A tissue with weak positive staining is more suitable than a tissue with strong positive staining for optimal quality control and to detect minor levels of reagent degradation.²

Recommended positive control tissue is tonsil.

If the positive tissue control fails to demonstrate positive staining, results with the test specimens should be considered invalid.

Negative Tissue Control

Should be examined after the positive tissue control to verify the specificity of the labeling of the target antigen by the primary antibody. Recommended negative control tissue is skeletal muscle.

Alternatively, the variety of different cell types present in most tissue sections frequently offers negative control sites, but this should be verified by the user.

Non-specific staining, if present, usually has a diffuse appearance. Sporadic staining of connective tissue may also be observed in sections from excessively formalin-fixed tissues. Use intact cells for interpretation of staining results. Necrotic or degenerated cells often stain non-specifically.³ False-positive results may be seen due to non-immunological binding of proteins or substrate reaction products. They may also be caused by endogenous enzymes such as pseudoperoxidase (erythrocytes), endogenous peroxidase (cytochrome C), or endogenous biotin (eg. liver, breast, brain, kidney) depending on the type of immunostain used. To differentiate endogenous enzyme activity or non-specific binding of enzymes from specific immunoreactivity, additional patient tissues may be stained exclusively with substrate chromogen or enzyme complexes (avidin-biotin, streptavidin, labeled polymer) and substrate-chromogen, respectively. If specific staining occurs in the negative tissue control, results with the patient specimens should be considered invalid.

Negative Reagent Control

Use a non-specific negative reagent control in place of the primary antibody with a section of each patient specimen to evaluate non-specific staining and allow better interpretation of specific staining at the antigen site.

Patient Tissue

Examine patient specimens stained with NCL-L-CD99-187 last. Positive staining intensity should be assessed within the context of any non-specific background staining of the negative reagent control. As with any immunohistochemical test, a negative result means that the antigen was not detected, not that the antigen was absent in the cells/tissue assayed. If necessary, use a panel of antibodies to identify false-negative reactions.

Results Expected

Normal Tissues

Clone PCB1 detected the CD99 transmembrane glycoprotein in a variety of tissues including white matter of the cerebellum, oligodendrocytes of the cerebrum, glomerular capillaries of the kidney, stromal cells of the ovary, pancreatic islets, secretory cells of the pituitary gland, spermatogonia of the testis, epithelial cells of the lung, esophagus, salivary gland, cervix and skin, lymphocytes in the tonsil and spleen, thymocytes, sinusoids in the liver, mucosal epithelium in the small intestine and colon, mesothelium and urothelium. Clone PCB1 also stained peripheral lymphocytes, endothelium and fibroblasts where present. (Total number of normal cases evaluated = 105).

Abnormal Tissues

Clone PCB1 stained 14/50 soft tissue tumors (including 4/6 leiomyosarcomas, 3/7 fibrosarcomas, 1/4 leiomyomas, 1/3 fibrous histiocytomas, 1/2 cavernous hemangiomas, 1/1 mesenchymoma, 1/1 angioleiomyoma, 1/1 solitary fibrous tumor, 1/1 ganglioneuroma, 0/5 interstitialomas, 0/4 chondrosarcomas, 0/4 rhabdomyosarcomas, 0/2 synovial sarcomas, 0/1 fibromatosis, 0/1 fibrolipoma, 0/1 lipoma, 0/1 epithelioid sarcoma, 0/1 mesothelioma, 0/1 hemangiopericytoma, 0/1 liposarcoma, 0/1 myxoliposarcoma and 0/1 dermatofibrosarcoma), 3/3 thyroid tumors, 2/2 Ewing's sarcomas, 1/4 lung tumors, 1/2 stomach adenocarcinomas, 1/2 brain tumors, 1/2 squamous cell carcinomas of the tongue, 1/2 metastatic tumors of unknown origin and 1/1 squamous cell carcinomas of the larynx. No staining was detected in myeloma (0/6), ovarian tumors (0/4), adenocarcinomas of the bowel (0/4), breast carcinomas (0/2), squamous cell carcinomas of the esophagus (0/2), kidney tumors (0/2), cervical tumors (0/2), seminomas (0/2), skin tumors (0/2) and a tumor of the thymus (0/1). (Total number of abnormal cases evaluated = 99).

NCL-L-CD99-187 is recommended for the detection of human CD99 protein in normal and neoplastic tissues, as an adjunct to conventional histopathology using non-immunologic histochemical stains.

General Limitations

Immunohistochemistry is a multistep diagnostic process that consists of specialized training in the selection of the appropriate reagents; tissue selection, fixation, and processing; preparation of the IHC slide; and interpretation of the staining results.

Tissue staining is dependent on the handling and processing of the tissue prior to staining. Improper fixation, freezing, thawing, washing, drying, heating, sectioning or contamination with other tissues or fluids may produce artifacts, antibody trapping, or false negative results. Inconsistent results may be due to variations in fixation and embedding methods, or to inherent irregularities within the tissue.⁴ Excessive or incomplete counterstaining may compromise proper interpretation of results.

The clinical interpretation of any staining or its absence should be complemented by morphological studies using proper controls and should be evaluated within the context of the patient's clinical history and other diagnostic tests by a qualified pathologist.

Antibodies from Leica Biosystems Newcastle Ltd are for use, as indicated, on either frozen or paraffin-embedded sections with specific fixation requirements. Unexpected antigen expression may occur, especially in neoplasms. The clinical interpretation of any stained tissue section must include morphological analysis and the evaluation of appropriate controls.

Bibliography - General

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. *Progress in Surgical Pathology*. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. *Laboratory Medicine*. 1983; 14:767.
4. Ormata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. *American Journal of Clinical Pathology*. 1980; 73:626.
5. Bühnemann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. *PLoS ONE*. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. *Archives of Pathology and Laboratory Medicine*. 2008; 132:326-348.

Amendments to Previous Issue

Results expected; product claims statement, Bibliography.

Date of Issue

05 October 2018

Anticorps monoclonal de souris liquide Novocastra™

CD99

Référence du Produit : NCL-L-CD99-187

Utilisation Prévue

Diagnostic in vitro.

Le NCL-L-CD99-187 est destiné à l'identification qualitative par microscopie optique des molécules CD99 sur coupes en paraffine. L'interprétation clinique de tout marquage, ou absence de marquage, doit être complétée par des études morphologiques utilisant des contrôles appropriés et doit être évaluée par un pathologiste qualifié à la lumière des antécédents cliniques du patient et d'autres analyses diagnostiques.

Principe de la Procédure

Les techniques de marquage immunohistochimique (IHC) permettent la visualisation des antigènes via l'application séquentielle d'un anticorps spécifique sur un antigène (anticorps primaire), d'un anticorps secondaire sur l'anticorps primaire et d'un complexe enzymatique comportant un substrat chromogène, avec des étapes de lavage intercalées. L'activation enzymatique du chromogène se traduit par la présence d'un produit de réaction visible au niveau du site de l'antigène. Le spécimen peut ensuite faire l'objet d'une coloration de contraste et être placé sous une lamelle. Les résultats sont interprétés à l'aide d'un microscope optique et participent au diagnostic différentiel des processus physiopathologiques, susceptibles, ou non, d'être associés à un antigène particulier.

Clone

PCB1

Immunogène

Protéine recombinante prokaryotique correspondant à 101 acides aminés de la région N-terminale de la molécule CD99 humaine.

Spécificité

CD99 humain

Composition du Réactif

Le NCL-L-CD99-187 est un surnageant de culture tissulaire liquide contenant un conservateur constitué d'azoture de sodium.

Classe d'Ig

IgG1

Concentration Totale en Protéines

Total Protein

La concentration totale en protéines, spécifique du lot, figure sur l'étiquette du flacon.

Concentration en Anticorps

Supérieur ou égal à 9,9 mg/l tel que déterminé par ELISA. La concentration totale en Ig, spécifique du lot, figure sur l'étiquette du flacon.

Recommandations d'utilisation

Immunohistochimie sur coupes en paraffine.

Récupération des épitopes induite par la chaleur (HIER, Heat Induced Epitope Retrieval) : Veuillez respecter le mode d'emploi de la Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6.

Dilution préconisée : 1/50 durant 30 minutes à 25 °C. Ceci n'est donné qu'à titre indicatif et les utilisateurs doivent déterminer leurs propres dilutions de travail optimales.

Visualisation : Veuillez respecter le mode d'emploi des Novolink™ Polymer Detection Systems. Pour plus d'informations sur le produit ou pour toute assistance, contactez votre représentant local ou le bureau régional de Leica Biosystems, ou sinon rendez vous sur le site www.LeicaBiosystems.com de Leica Biosystems.

Les performances de cet anticorps devront être validées lorsqu'il est utilisé avec d'autres systèmes de coloration manuels ou plates-formes automatisées.

Conservation et Stabilité

Conserver à 2–8 °C. Ne pas congeler. Remettre immédiatement à 2–8 °C après utilisation. Ne pas utiliser après la date de péremption indiquée sur l'étiquette du récipient. Les conditions de conservation autres que celles qui sont spécifiées ci-dessus doivent faire l'objet d'une vérification par l'utilisateur.

Préparation des Spécimens

Le fixateur recommandé est le formol à 10%, tamponné, neutre, pour coupes tissulaires incluses en paraffine. .

Mises en Garde et Précautions

Ce réactif a été préparé à partir du surnageant d'une culture cellulaire. Du fait de sa nature de produit biologique, sa manipulation doit faire l'objet du plus grand soin.

Ce réactif contient de l'azide de sodium. Une Fiche de données de sécurité est disponible sur demande ou sur le site www.LeicaBiosystems.com

Consulter les réglementations nationales, régionales ou locales en vigueur relatives à l'élimination de tous les éléments potentiellement toxiques.

Les spécimens, avant et après fixation, ainsi que toutes les matières ayant été en contact avec eux, doivent être manipulés comme s'ils étaient susceptibles de transmettre une infection et être éliminés en respectant les précautions appropriées¹. Ne jamais pipeter les réactifs avec la bouche et éviter tout contact des réactifs et des spécimens avec la peau et les membranes muqueuses. Rincer avec de grandes quantités d'eau en cas de contact des réactifs ou des spécimens avec des zones sensibles. Consulter un médecin.

Minimiser la contamination microbienne des réactifs sinon un accroissement du marquage non spécifique est susceptible de se produire. Des durées et des températures d'incubation différentes de celles qui ont été spécifiées sont susceptibles de conduire à des résultats erronés. Toutes les modifications doivent être validées par l'utilisateur.

Contrôle de Qualité

Des différences de traitement des tissus et de procédures techniques du laboratoire de l'utilisateur sont susceptibles de conduire à une variabilité significative des résultats, ce qui rend nécessaire la mise en œuvre de contrôles en interne en plus des procédures suivantes. Les contrôles doivent être des spécimens frais provenant d'autopsies, de biopsies ou d'interventions chirurgicales, fixés au formol, traités et inclus en cire de paraffine dès que possible, de la même façon que le(s) échantillon(s) de patient.

Tissu de Contrôle Positif

Il est utilisé pour indiquer que les tissus ont été préparés correctement et que les techniques de marquage étaient appropriées.

Un contrôle tissulaire positif doit être inclus dans toute opération de marquage pour chaque ensemble de conditions d'analyse.

Un tissu présentant un marquage faiblement positif est plus adapté à un contrôle de qualité optimal qu'un tissu présentant un marquage fortement positif et il permet de détecter de moindres niveaux de dégradation du réactif.²

Les amygdales constituent le tissu de contrôle positif recommandé.

Si le tissu de contrôle positif ne présente pas de marquage positif, les résultats des spécimens analysés doivent être considérés comme invalides.

Tissu de Contrôle Négatif

Il doit être examiné après le tissu de contrôle positif afin de vérifier la spécificité du marquage de l'antigène cible par l'anticorps primaire.

Le muscle squelettique constitue le tissu de contrôle négatif recommandé.

Sinon, la diversité des types cellulaires présents dans la plupart des tissus permet de disposer fréquemment de sites de contrôle négatif, mais ils doivent être vérifiés par l'utilisateur.

S'il est présent, le marquage non spécifique prend habituellement une apparence diffuse. Un marquage sporadique du tissu conjonctif peut également être observé sur des coupes de tissus qui ont été fixées par un excès de formol. Utiliser des cellules intactes pour l'interprétation des résultats du marquage. Les cellules nécrotiques ou dégénérées sont souvent marquées de façon non spécifique.³ Des résultats faussement positifs peuvent être observés en raison d'une liaison non immunologique à des protéines ou à des produits de réaction du substrat. Ils peuvent également être provoqués par des enzymes endogènes comme la pseudoperoxidase (érythrocytes), la peroxydase endogène (cytochrome C), ou la biotine endogène (foie, sein, cerveau, rein, par exemple) selon le type d'immunomarquage utilisé. Pour différencier l'activité des enzymes endogènes ou la liaison non spécifique d'enzymes de l'immunoréactivité spécifique, des tissus supplémentaires du patient peuvent être marqués exclusivement avec le substrat chromogène ou par des complexes enzymatiques (avidine-biotine, streptavidine, polymère marqué) et le substrat chromogène respectivement. Si un marquage spécifique se produit dans le tissu de contrôle négatif, les résultats des spécimens du patient doivent être considérés comme invalides.

Réactif de Contrôle Négatif

Utiliser un réactif de contrôle négatif non spécifique à la place de l'anticorps primaire avec une coupe de chaque spécimen du patient afin d'évaluer le marquage non spécifique et de permettre une meilleure interprétation du marquage spécifique au niveau du site antigénique.

Tissu du Patient

Examinez les spécimens de patient marqués avec le NCL-L-CD99-187 en dernier. L'intensité du marquage positif doit être évaluée à la lumière du bruit de fond du marquage non spécifique du réactif de contrôle négatif. Comme pour toutes les analyses immunohistochimiques, un résultat négatif signifie que l'antigène n'a pas été détecté mais ne signifie pas qu'il est absent des cellules/tissus testés. Si nécessaire, employer un panel d'anticorps pour identifier les réactions faussement négatives.

Résultats Attendus

Tissus normaux

Le clone PCB1 a détecté la glycoprotéine transmembranaire CD99 dans une variété de tissus, y compris la substance blanche du cervelet, les oligodendrocytes du cerveau, les capillaires glomérulaires du rein, les cellules stromales de l'ovaire, les îlots pancréatiques, les cellules sécrétaires de l'hypophyse, les spermatogonies du testicule, les cellules épithéliales du poumon, de l'œsophage, de la glande salivaire, du col de l'utérus et de la peau, les lymphocytes de l'amygdale et de la rate, les thymocytes, les sinusoides du foie, l'épithélium des muqueuses dans l'intestin grêle et le côlon, le mésothélium et l'urothélium. Le clone PCB1 a également marqué les lymphocytes périphériques, l'endothélium et les fibroblastes, si présents. (Nombre total de cas normaux évalués = 105)

Tissus anormaux

Le clone PCB1 a marqué 14/50 tumeurs des tissus mous (notamment 4/6 léiomyosarcomes, 3/7 fibrosarcomes, 1/4 léiomyomes, 1/3 histiocytomes fibreux, 1/2 hémangiomes caverneux, 1/1 mésenchymome, 1/1 angioléiomome, 1/1 tumeur fibreuse solitaire, 1/1 ganglioneurome, 0/5 interstitiomes, 0/4 chondrosarcomes, 0/4 rhabdomyosarcomes, 0/2 sarcomes synoviaux, 0/1 fibromatose, 0/1 fibrolipome, 0/1 lipome, 0/1 sarcome épithélioïde, 0/1 mésothéliome, 0/1 hémangiopericytome, 0/1 liposarcome, 0/1 myxoliposarcome et 0/1 dermatofibrosarcome), 3/3 tumeurs de la thyroïde, 2/4 tumeurs du foie, 2/2 sarcomes d'Ewing, 1/4 tumeurs du poumon, 1/2 adénocarcinomes de l'estomac, 1/2 tumeurs du cerveau, 1/2 carcinomes cellulaires squameux de la langue, 1/2 tumeurs métastatiques d'origine inconnue et 1/1 carcinome cellulaire squameux du larynx. Aucun marquage n'a été détecté dans les myélomes (0/6), les tumeurs ovariennes (0/4), les adénocarcinomes de l'intestin (0/4), les carcinomes du sein (0/2), les carcinomes cellulaires squameux de l'œsophage (0/2), les tumeurs du rein (0/2), les tumeurs du col de l'utérus (0/2), les séminomes (0/2), les tumeurs cutanées (0/2) et une tumeur du thymus (0/1). (Nombre total de cas anormaux évalués = 99)

Le NCL-L-CD99-187 est recommandé pour la détection de la protéine CD99 humaine dans les tissus normaux et néoplasiques, en complément à l'histopathologie traditionnelle utilisant des marqueurs histochimiques non immunologiques.

Limites Générales

L'immunohistochimie est un processus diagnostique constitué de plusieurs étapes qui nécessite une formation spécialisée relative au choix des réactifs appropriés ; au choix, à la fixation et au traitement des tissus ; à la préparation des lames IHC ; et à l'interprétation des résultats du marquage.

Le marquage des tissus dépend de leur manipulation et de leur traitement avant le marquage. Une fixation, une congélation, une décongélation, un lavage, un séchage, un chauffage, une coupe, incorrects ou une contamination par d'autres tissus ou d'autres liquides sont susceptibles de conduire à la production d'artefacts, au piégeage de l'anticorps ou à des résultats faussement négatifs. Des variations dans les méthodes de fixation et d'inclusion, ainsi que des irrégularités propres au tissu, peuvent conduire à des résultats incohérents.⁴

Une coloration de contraste excessive ou incomplète peut gêner l'interprétation correcte des résultats.

L'interprétation clinique de tout marquage, ou absence de marquage, doit être complétée par des études morphologiques utilisant des contrôles appropriés et doit être évaluée par un pathologiste qualifié à la lumière des antécédents cliniques du patient et d'autres analyses diagnostiques.

Les anticorps de Leica Biosystems Newcastle Ltd sont destinés, selon les besoins, à être utilisés sur des coupes incluses en paraffine ou des coupes congelées, et conformément à des exigences particulières en matière de fixation. Une expression antigénique inattendue est susceptible de se produire, en particulier au niveau des néoplasmes. L'interprétation clinique de toute coupe tissulaire marquée doit comporter une analyse morphologique et l'évaluation des contrôles appropriés.

Bibliographie Générale

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. Progress in Surgical Pathology. 6:1-15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F, Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. Laboratory Medicine. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. American Journal of Clinical Pathology. 1980; 73:626.
5. Bühnemann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. PLoS ONE. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. Archives of Pathology and Laboratory Medicine. 2008; 132:326-348.

Amendements Apportés à la Version Précédente

Résultats attendus ; déclaration des propriétés de produit, bibliographie.

Date de Publication

05 octobre 2018

Novocastra™ Anticorpo Monoclonale Murino Liquido

CD99

Codice Del Prodotto: NCL-L-CD99-187

Uso Previsto

Per uso diagnostico in vitro.

NCL-L-CD99-187 è destinato all'identificazione qualitativa in microscopia ottica di molecole di CD99 in sezioni in paraffina. L'interpretazione clinica di ogni colorazione o della sua assenza va integrata da studi morfologici che utilizzino i controlli appropriati e deve essere valutata da un patologo qualificato, nel contesto della storia clinica del paziente e delle altre metodiche diagnostiche adoperate.

Principio Della Procedura

Le tecniche di colorazione immunoistochimica (IHC) consentono la visualizzazione degli antigeni mediante l'applicazione sequenziale di un anticorpo specifico per l'antigene (anticorpo primario), di un anticorpo secondario che lega l'anticorpo primario e di un complesso enzimatico con un substrato cromogeno; l'applicazione dei tre reagenti è intervallata da fasi di lavaggio. L'attivazione enzimatica del cromogeno produce una reazione visibile in corrispondenza del sito antigenico. Il campione biologico può, quindi, essere controcolorato e montato. I risultati vengono interpretati mediante un microscopio ottico e sono utili nella diagnosi differenziale di processi fisiopatologici, che possono essere più o meno associati ad un particolare antigene.

Clone

PCB1

Immunogeno

Proteina ricombinante in procarioti corrispondente a una regione di 101 aminoacidi N-terminali della molecola di CD99 umana.

Specificità

CD99 umana

Composizione Del Reagente

NCL-L-CD99-187 è un supernatante liquido di coltura tissutale, contenente sodio azide come conservante.

Classe Ig

IgG1

Concentrazione Proteica Totale

Total Protein

Consultare l'etichetta del flacone per la concentrazione proteica totale specifica del lotto.

Concentrazione Anticorpale

Superiore o uguale a 9,9 mg/L, come determinato mediante test ELISA. Consultare l'etichetta del flacone per la concentrazione di Ig specifica del lotto.

Raccomandazioni Per L'uso

Immunoistochimica su sezioni incluse in paraffina.

Recupero dell'epitopo mediante calore (Heat Induced Epitope Retrieval, HIER): Seguire le istruzioni per l'uso accluse a Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6.

Diluizione raccomandata: 1:50 per 30 minuti a 25 °C. Queste raccomandazioni costituiscono delle semplici linee guida; spetta al singolo utente stabilire le diluizioni di lavoro ottimali.

Visualizzazione: Si raccomanda di seguire le istruzioni per l'uso dei Novolink™ Polymer Detection Systems. Per ulteriori informazioni sui prodotti o assistenza, contattare il distributore di zona o la sede regionale di Leica Biosystems, oppure visitare il sito internet di Leica Biosystems, www.LeicaBiosystems.com

La resa di questo anticorpo deve essere validata quando viene utilizzato con altri metodi di colorazione manuale o piattaforme automatizzate.

Conservazione E Stabilità

Conservare a 2–8 °C. Non congelare. Immediatamente dopo l'uso, raffreddare di nuovo a 2–8 °C. Non usare dopo la data di scadenza, indicata sull'etichetta del flacone. Condizioni di conservazione diverse da quelle sopra specificate vanno verificate dall'utente.

Preparazione Del Campione Biologico

Il fissativo raccomandato è la formalina tamponata neutra al 10% per sezioni tissutali incluse in paraffina.

Avvertenze E Precauzioni

Questo reagente è stato preparato dal supernatante di coltura cellulare. Trattandosi di un prodotto biologico, va maneggiato con cautela.

Questo reagente contiene sodio azide. Una scheda di sicurezza del prodotto (MSDS) è disponibile su richiesta o dal sito www.LeicaBiosystems.com

Fare riferimento alla normativa federale, statale o locale per lo smaltimento dei componenti potenzialmente tossici.

Prima e dopo la fissazione, i campioni biologici e tutti i materiali ad essi esposti vanno trattati come potenzialmente infettanti e smaltiti con le appropriate precauzioni.¹ Non pipettare i reagenti con la bocca ed evitare il contatto dei reagenti e dei campioni biologici con la pelle e con le mucose. Se i reagenti o i campioni biologici vengono a contatto con zone sensibili, sciacquare abbondantemente le parti interessate. Consultare il medico.

Ridurre al minimo la contaminazione microbica dei reagenti, allo scopo di evitare un aumento di colorazione aspecifica.

Tempi o temperature d'incubazione diversi da quelli specificati possono condurre a risultati non veritieri. Tali variazioni devono essere convalidate dall'utente.

Controllo Qualità

Differenze nella processazione del tessuto e nelle tecniche in uso presso il laboratorio dell'utente possono produrre una discrepanza significativa nei risultati, rendendo necessaria la regolare esecuzione di controlli interni, in aggiunta alle procedure descritte di seguito.

I controlli devono essere costituiti da campioni biologici freschi autotipi/biopatici/chirurgici e devono essere il più rapidamente possibile fissati in formalina, processati ed inclusi in paraffina, allo stesso modo dei campioni biologici ottenuti dal paziente.

Controllo Positivo Del Tessuto

È usato per indicare tessuti correttamente preparati e tecniche di colorazione appropriate.

Per ogni gruppo di condizioni del test e ogni volta che viene eseguita la colorazione, deve essere incluso un controllo positivo del tessuto.

Un tessuto a debole colorazione positiva è più adatto di uno a colorazione positiva intensa per un ottimale controllo qualità e per mettere in evidenza anche minimi livelli di degradazione del reagente.²

Il tessuto raccomandato per il controllo positivo è la tonsilla.

Se il controllo positivo del tessuto non dimostra colorazione positiva, i risultati con i campioni biologici del test vanno considerati non validi.

Controllo Negativo Del Tessuto

Va esaminato dopo il controllo positivo, per verificare la specificità nei confronti dell'antigene bersaglio da parte dell'anticorpo primario.

Il tessuto raccomandato per il controllo negativo è il muscolo scheletrico.

In alternativa, la varietà dei tipi cellulari presenti nella maggior parte delle sezioni tissutali offre spesso siti di controllo negativo, ma questo va verificato dall'utente.

La colorazione aspecifica, se presente, assume di solito aspetto diffuso. La colorazione sporadica del tessuto connettivo può anche manifestarsi in seguito ad iperfissazione di sezioni di tessuto in formalina. Per l'interpretazione dei risultati della colorazione, usare cellule intatte. Le cellule necrotiche o degenerate si colorano spesso in maniera aspecifica³. Si possono osservare risultati falsamente positivi, dovuti a legame non immunologico delle proteine o a prodotti di reazione del substrato. Tali falsi positivi possono essere anche causati da enzimi endogeni quali la pseudoperossidasi (eritrociti), la perossidasi endogena (citosromo C) o la biotina endogena (es. fegato, mammella, cervello, rene), a seconda del tipo di immunocolorazione usato. Per differenziare l'attività enzimatica endogena o il legame enzimatico aspecifico dall'immunoreattività specifica, possono essere colorati ulteriori tessuti del paziente esclusivamente con substrato cromogeno o con complessi enzimatici (avidina-biotina, streptavidina, polimero marcato) e substrato cromogeno. Se nel controllo negativo del tessuto compare una colorazione specifica, i risultati sui campioni biologici ottenuti dal paziente devono essere considerati non validi.

Controllo Negativo Del Reagente

Usare un controllo negativo aspecifico del reagente in luogo dell'anticorpo primario, con una sezione di ogni campione biologico del paziente, per valutare la colorazione aspecifica e per consentire una migliore interpretazione della colorazione specifica in corrispondenza del sito antigenico.

Tessuto Del Paziente

Successivamente, esaminare i campioni biologici del paziente colorati con NCL-L-CD99-187. L'intensità della colorazione positiva va analizzata nel contesto di qualsiasi colorazione aspecifica di fondo del controllo negativo del reagente. Come per tutti gli altri test immunoistochimici, un risultato negativo significa che l'antigene non è stato determinato, ma non necessariamente che fosse assente dalle cellule o dal tessuto esaminato. Se necessario, usare un pannello di anticorpi per identificare reazioni falsamente negative.

Risultati Attesi

Tessuti normali

Il clone PCB1 ha rilevato la glicoproteina transmembrana CD99 in svariati tessuti tra cui materia bianca del cervello, oligodendrocyti del cervello, capillari glomerulari del rene, cellule stromali dell'ovaio, isole pancreatiche, cellule secerenti dell'ipofisi, spermatogoni del testicolo, cellule epiteliali del polmone, esofago, ghiandola salivare, cervice e cute, linfociti nella tonsilla e nella milza, timociti, sinusoidi nel fegato, epitelio mucosale nell'intestino tenue e nel colon, mesotelio e urotelio. Il clone PCB1 ha colorato anche i linfociti periferici, l'endotelio e i fibroblasti laddove presenti. (Numero complessivo di casi normali valutati = 105).

Abnorme dei tessuti

Il clone PCB1 ha colorato 14/50 tumori dei tessuti molli (tra cui 4/6 leiomiosarcomi, 3/7 fibrosarcomi, 1/4 leiomomi, 1/3 istiocitomi fibrosi, 1/2 emangiomi cavernosi, 1/1 mesenchimoma, 1/1 angioleiomioma, 1/1 tumore fibroso solitario, 1/1 ganglioneuroma, 0/5 interstizialomi, 0/4 condrosarcomi, 0/4 rabdomiosarcomi, 0/2 sarcomi sinoviali, 0/1 fibromatosi, 0/1 fibrolipoma, 0/1 lipoma, 0/1 sarcoma epitelioide, 0/1 mesoteloma, 1/01 emangipericitoma, 0/1 liposarcoma, 0/1 liposarcoma mixoide e 0/1 dermatofibrosarcoma), 3/3 tumori tiroidei, 2/4 tumori epatici, 2/2 sarcomi di Ewing, 1/4 tumori polmonari, 1/2 adenocarcinomi gastrici, 1/2 tumori cerebrali, 1/2 carcinomi della lingua a cellule squamose, 1/2 tumori metastatici di origine ignota e 1/1 carcinoma della laringe a cellule squamose. Non è stata rilevata alcuna colorazione nei mielomi (0/6), nei tumori ovarici (0/4), negli adenocarcinomi intestinali (0/4), nei carcinomi della mammella (0/2), nei carcinomi dell'esofago a cellule squamose (0/2), nei tumori renali (0/2), nei tumori cervicali (0/2), nei seminomi (0/2), nei tumori della pelle (0/2) e in un tumore del timo (0/1). (Numero complessivo di casi anomali valutati = 99).

L'uso di NCL-L-CD99-187 è consigliato per il rilevamento della proteina CD99 umana in tessuti normali e neoplastici, in aggiunta all'istopatologia convenzionale che si avvale delle colorazioni istochimiche non immunologiche.

Limitazioni Generali

L'immunoistochimica è un procedimento diagnostico a più passi (multistep) che richiede un'esperienza specifica nella selezione dei reagenti appropriati, nella selezione, fissazione e processazione dei tessuti, nella preparazione di vetrini IHC e nell'interpretazione dei risultati della colorazione.

La colorazione del tessuto dipende dalle modalità di manipolazione e di processazione del tessuto stesso, adottate prima della colorazione. La fissazione, il congelamento, lo scongelamento, il lavaggio, l'asciugatura, il riscaldamento o la sezione condotti in modo non corretto, o la contaminazione con altri tessuti o liquidi, possono produrre artefatti, intrappolamento (trapping) anticorpale o risultati falsi negativi. Risultati incompatibili possono essere dovuti a modifiche dei metodi di fissazione e di inclusione o ad irregolarità intrinseche al tessuto.⁴

Una controcolorazione eccessiva o incompleta può compromettere la corretta interpretazione dei risultati.

L'interpretazione clinica di ogni colorazione o della sua assenza va integrata da studi morfologici che utilizzino i controlli appropriati e deve essere valutata da un patologo qualificato, nel contesto della storia clinica del paziente e delle altre metodiche diagnostiche adoperate.

Gli anticorpi di Leica Biosystems Newcastle Ltd. sono destinati all'uso, quando indicato, su sezioni congelate o incluse in paraffina, con specifici requisiti di fissazione. Un'espressione antigenica inattesa può manifestarsi in particolare nelle neoplasie. L'interpretazione clinica di ogni sezione tissutale colorata deve includere l'analisi morfologica e la valutazione dei controlli appropriati.

Riferimenti Bibliografici Di Base

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. Progress in Surgical Pathology. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. Laboratory Medicine. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. American Journal of Clinical Pathology. 1980; 73:626.
5. Bühnemann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. PLoS ONE. 2014; 9(9); e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. Archives of Pathology and Laboratory Medicine. 2008; 132:326-348.

Modifiche Alla Pubblicazione Precedente

Risultati attesi, dichiarazione sulle caratteristiche del prodotto, bibliografia.

Data Di Pubblicazione

05 ottobre 2018

Novocastra™ flüssiger monoklonaler Maus-Antikörper

CD99

Produkt-Nr.: NCL-L-CD99-187

Verwendungszweck

Für *in-vitro-Diagnostik*.

NCL-L-CD99-187 ist für den qualitativen Nachweis von CD99-Molekülen in Paraffinschnitten mittels Lichtmikroskopie vorgesehen. Die klinische Bewertung einer vorliegenden bzw. fehlenden Färbung sollte durch morphologische Studien mit entsprechenden Kontrollen ergänzt und im Kontext der Krankengeschichte des Patienten und anderer diagnostischer Tests von einem qualifizierten Pathologen vorgenommen werden.

Verfahrensgrundlage

Immunhistochemische (IHC) Färbetechniken gestatten die optische Darstellung von Antigenen mittels sequentieller Anwendung eines spezifischen Antikörpers zum Antigen (primärer Antikörper), eines sekundären Antikörpers zum primären Antikörper und eines Enzymkomplexes mit einem chromogenen Substrat, jeweils getrennt durch dazwischen liegende Waschschritte. Die enzymatische Aktivierung des Chromogens führt zu einem sichtbaren Reaktionsprodukt am Ort des Antigens. Die Probe kann dann gegengefärbt und mit einem Deckglas versehen werden. Die Ergebnisse werden mithilfe eines Lichtmikroskops interpretiert und unterstützen die Differentialdiagnose pathophysiologischer Prozesse, die mit einem bestimmten Antigen assoziiert sein könnten.

Klon

PCB1

Immunogen

Prokaryotisches rekombinantes Protein, das 101 Aminosäuren der N-Terminus-Region des humanen CD99-Moleküls entspricht.

Spezifität

Humanes CD99

Reagenz zusammensetzung

NCL-L-CD99-187 ist ein flüssiger Gewebekulturüberstand mit Natriumazid als Konservierungsmittel.

Ig-Klasse

IgG1

Gesamtproteinkonzentration

Total Protein

Siehe Angaben auf dem Produktetikett bezüglich der chargenspezifischen Gesamtproteinkonzentration.

Antikörperkonzentration

Größer als oder gleich 9,9 mg/L gemäß ELISA-Bestimmung. Hinsichtlich der chargenspezifischen Ig-Konzentration siehe Angaben auf dem Produktetikett.

Gebrauchsempfehlungen

Immunhistochemie in Paraffinschnitten.

Hitzeinduzierte Epitopdemaskierung (Heat Induced Epitope Retrieval, HIER): Bitte Gebrauchsanweisung für Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6 befolgen.

Empfohlene Verdünnung: 1:50 über einen Zeitraum von 30 Minuten bei 25 °C. Dies ist nur eine Empfehlung, und die Benutzer sollten ihre eigenen optimalen Arbeitsverdünnungen bestimmen.

Visualisierung: Bitte Gebrauchsanweisung für Novolink™ Polymer Detection Systems befolgen. Wenn Sie weitere Produktinformationen oder Unterstützung wünschen, setzen Sie sich bitte mit ihrem Händler vor Ort oder mit der Zweigniederlassung von Leica Biosystems in Verbindung beziehungsweise besuchen Sie die Internetseite von Leica Biosystems, www.LeicaBiosystems.com

Die Leistungsfähigkeit dieses Antikörpers sollte bestätigt werden, wenn er mit anderen manuellen Färbesystemen oder automatisierten Plattformen eingesetzt wird.

Lagerung und Stabilität

Bei 2–8 °C lagern. Nicht einfrieren. Nach Gebrauch sofort wieder bei 2–8 °C lagern. Nach Ablauf des Verfallsdatums (auf dem Behälteretikett) darf das Produkt nicht mehr verwendet werden. Lagerbedingungen, die von den oben genannten Bedingungen abweichen, müssen vom Benutzer verifiziert werden.

Probenvorbereitung

Für paraffineingebettete Gewebeschnitte ist das empfohlene Fixativ 10% neutral gepuffertes Formalin.

Warnhinweise und Sicherheitsmaßnahmen

Dieses Reagenz wurde aus Zellkulturüberstand zubereitet. Das Reagenz ist ein biologisches Produkt und sollte mit entsprechender Vorsicht gehandhabt werden.

Dieses Reagenz enthält Natriumazid. Ein Materialsicherheits-Datenblatt ist auf Anfrage von www.LeicaBiosystems.com erhältlich.

Die entsprechenden nationalen und lokalen Bestimmungen und Vorschriften zur Entsorgung potentiell giftiger Komponenten sind einzuhalten.

Vor und nach der Fixierung sind die Proben sowie alle Materialien, die mit ihnen in Kontakt gekommen sind, als potentiell infektiös zu behandeln und daher mit entsprechender Vorsicht zu entsorgen.¹ Reagenzien dürfen niemals mit dem Mund pipettiert werden, und jeglicher Kontakt der Reagenzien und Proben mit Haut und Schleimhäuten ist zu vermeiden. Falls Reagenzien oder Proben mit empfindlichen Bereichen in Kontakt gekommen sind, müssen diese mit reichlich Wasser gespült werden. Ärztlichen Rat einholen. Die mikrobielle Verunreinigung von Reagenzien ist zu minimieren, da ansonsten eine erhöhte unspezifische Färbung auftreten kann. Falls die spezifizierten Inkubationszeiten oder –temperaturen nicht eingehalten werden, kann es zu fehlerhaften Ergebnissen kommen. Jegliche Abweichungen von den angegebenen Werten müssen vom Benutzer verifiziert werden.

Qualitätskontrolle

Unterschiede bei der Gewebebearbeitung und den technischen Verfahren im Labor des Benutzers können zu signifikanten Schwankungen bei den Ergebnissen führen. Daher ist es wichtig, zusätzlich zu den folgenden Verfahren regelmäßige laborinterne Kontrollen durchzuführen.

Die Kontrollen sollten mit frischen Autopsie-/Biopsie-/chirurgischen Proben vorgenommen werden, die so bald wie möglich und auf dieselbe Weise wie die Patientenprobe(n) in Formalin fixiert, behandelt und in Paraffin eingebettet worden sind.

Positive Gewebekontrolle

Zeigt korrekt vorbereitete Gewebe und korrekte Färbetechniken an.

In jedem Färblauf sollte für jeden Satz Testbedingungen eine positive Gewebekontrolle durchgeführt werden.

Gewebe mit schwach positiver Färbung ist für die optimale Qualitätskontrolle und den Nachweis kleiner Minderungen in der Reagenzleistung besser geeignet als ein Gewebe mit stark positiver Färbung.²

Als positive Gewebekontrolle wird Tonsille empfohlen.

Falls das positive Kontrollgewebe keine positive Färbung nachweisen kann, sollten die mit den Testproben erzielten Ergebnisse als ungültig betrachtet werden.

Negative Gewebekontrolle

Die negative Gewebekontrolle sollte nach der positiven Gewebekontrolle erfolgen, um die Spezifität der Zielantigenmarkierung durch den primären Antikörper zu verifizieren.

Als negative Gewebekontrolle wird Skelettmuskulatur empfohlen.

Alternativ bietet die Vielfalt unterschiedlicher Zelltypen, die in den meisten Gewebeschnitten vorliegen, häufig Stellen für eine negative Kontrolle. Jedoch sollte dies vom Benutzer verifiziert werden.

Liegt eine unspezifische Färbung vor, hat diese gewöhnlich ein diffuses Erscheinungsbild. Eine sporadische Färbung des Bindegewebes kann ebenfalls in Schnitten von übermäßig formalinfixierten Geweben beobachtet werden. Zur Bewertung der Färbeergebnisse intakte Zellen verwenden. Nekrotische oder degenerative Zellen werden oft unspezifisch gefärbt.³ Falsch-positive Ergebnisse können aufgrund einer nichtimmunologischen Bindung von Proteinen oder Substratreaktionsprodukten beobachtet werden. In Abhängigkeit von der Art der verwendeten Immunfärbung können solche Ergebnisse auch durch endogene Enzyme wie Pseudoperoxidase (Erythrozyten), endogene Peroxidase (Zytchrom C) oder endogenes Biotin (beispielsweise Leber, Mamma, Gehirn, Niere) hervorgerufen werden. Um eine endogene Enzymaktivität bzw. eine unspezifische Enzymbindung von einer spezifischen Immunreakтивität zu unterscheiden, können zusätzliche Patientengewebe ausschließlich mit Substratchromogen bzw. mit Enzymkomplexen (Avidin-Biotin, Streptavidin, markiertes Polymer) plus Substratchromogen gefärbt werden. Falls im negativen Kontrollgewebe eine spezifische Färbung auftritt, sollten die Ergebnisse mit den Patientenproben als ungültig betrachtet werden.

Negative Reagenzkontrolle

Zur Beurteilung einer unspezifischen Färbung und zur besseren Bewertung einer spezifischen Färbung an der Antigenstelle ist mit einem Schnitt jedes Patientenpräparates anstelle des primären Antikörpers eine unspezifische negative Reagenzkontrolle zu verwenden.

Patientengewebe

Mit NCL-L-CD99-187 angefärbte Patientenproben zuletzt untersuchen. Eine positive Färbeintensität ist im Kontext einer unspezifischen Hintergrundfärbung der negativen Reagenzkontrolle zu bewerten. Wie bei jedem immunhistochemischen Test bedeutet ein negatives Ergebnis, dass das Antigen nicht nachgewiesen wurde. Ein negatives Ergebnis bedeutet jedoch nicht notwendigerweise, dass das Antigen in den getesteten Zellen / im getesteten Gewebe nicht vorlag. Bei Bedarf sollte zur Identifizierung falsch-negativer Reaktionen eine Gruppe von Antikörpern verwendet werden.

Erwartete Ergebnisse

Normale Gewebe

Klon PCB1 wies das transmembranöse Glykoprotein CD99 in verschiedenen Geweben nach: weiße Kleinhirnsubstanz, Oligodendrozyten des Großhirns, glomeruläre Kapillaren der Niere, Stromazellen der Ovarien, Pankreasinseln, sezernierende Zellen der Hypophyse, Spermatogonien des Hodens, Epithelzellen der Lunge, Speiseröhre, Speicheldrüse, Zervix und Haut, Lymphozyten in Tonsille und Milz, Thymozyten, Sinusoide in der Leber, Schleimhautepithel in Dünndarm und Kolon, Mesothel und Urothel. Klon PCB1 färbte ebenfalls peripherie Lymphozyten, Endothel und Fibroblasten, wenn vorhanden. (Gesamtzahl der untersuchten Normalgewebepräparate = 105).

Anomale Gewebe

Klon PCB1 färbte 14/50 Weichgewebetumore (darunter 4/6 Leiomyosarkome, 3/7 Fibrosarkome, 1/4 Leiomyome, 1/3 fibröse Histiozytome, 1/2 kavernöse Hämagangiome, 1/1 Mesenchymom, 1/1 Angioleiomyom, 1/1 solitärer fibröser Tumor, 1/1 Ganglioneurom, 0/5 Intersitiotialeome, 0/4 Chondrosarkome, 0/4 Rhabdomyosarkome, 0/2 Synovialsarkome, 0/1 Fibromatose, 0/1 Fibropom, 0/1 Lipom, 0/1 Epithelioidsarkom, 0/1 Mesotheliom, 0/1 Hämagangioperizytom, 0/1 Liposarkom, 0/1 Myxoliposarkom und 0/1 Dermatofibrosarkom), 3/3 Schildrüsentumoren, 2/4 Lebertumoren, 2/2 Ewing-Sarkome, 1/4 Lungentumoren, 1/2 Magenadenokarzinome, 1/2 Hirntumoren, 1/2 Plattenepithelkarzinome der Zunge, 1/2 Tumormetastasen unbekannter Ursprungs und 1/1 Plattenepithelkarzinoma des Kehlkopfs. Bei Myelom (0/6), Ovarialtumoren (0/4), Adenokarzinomen des Darms (0/4), Brustkarzinomen (0/2), Plattenepithelkarzinomen der Speiseröhre (0/2), Nierentumoren (0/2), Zervixtumoren (0/2), Seminomen (0/2), Hauttumoren (0/2) und einem Thymustumor (0/1) wurde keine Färbung nachgewiesen. (Gesamtzahl der untersuchten pathologischen Fälle = 99).

NCL-L-CD99-187 wird für den Nachweis des humanen CD99-Proteins in normalem und neoplastischem Gewebe als zusätzliches Hilfsmittel zur herkömmlichen Histopathologie unter Verwendung nicht-immunologischer histochemischer Färbemittel empfohlen.

Allgemeine Beschränkungen

Die Immunhistochemie ist ein mehrstufiger diagnostischer Prozess, der eine spezialisierte Ausbildung auf den folgenden Gebieten erfordert: Auswahl der entsprechenden Reagenzien; Gewebeauswahl, -fixierung und -verarbeitung; Vorbereitung des IHC-Objektträgers sowie Bewertung der Färbeergebnisse.

Die Gewebefärbung hängt von der Handhabung und Verarbeitung des Gewebes vor dem Farben ab. Unsachgemäßes Fixieren, Einfrieren, Auftauen, Waschen, Trocknen, Erwärmen, Schneiden oder eine Kontamination mit anderen Geweben oder Flüssigkeiten kann zu Artefakten, Antikörper-Trapping oder falsch-negativen Ergebnissen führen. Abweichende Ergebnisse können aufgrund von Unterschieden bei der Fixierung und Einbettung oder intrinsischen Unregelmäßigkeiten im Gewebe selbst entstehen.⁴

Eine exzessive oder unvollständige Gegenfärbung kann die korrekte Bewertung von Ergebnissen gefährden.

Die klinische Bewertung einer vorliegenden bzw. fehlenden Färbung sollte durch morphologische Studien mit entsprechenden Kontrollen ergänzt und im Kontext der Krankengeschichte des Patienten und anderer diagnostischer Tests von einem qualifizierten Pathologen vorgenommen werden.

Antikörper von Leica Biosystems Newcastle Ltd sind wo angezeigt für die Verwendung entweder auf gefrorenen oder in Paraffin eingebetteten Schnitten mit spezifischen Fixierungsanforderungen bestimmt. Es kann insbesondere bei Neoplasmen zu einer unerwarteten Antigenexpression kommen. Die klinische Bewertung eines gefärbten Gewebschnitts muss eine morphologische Analyse und die Auswertung der entsprechenden Kontrollen einschließen.

Literatur - Allgemein

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991;7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. *Progress in Surgical Pathology*. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. *Laboratory Medicine*. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. *American Journal of Clinical Pathology*. 1980; 73:626.
5. Bühnemann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. *PLoS ONE*. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. *Archives of Pathology and Laboratory Medicine*. 2008; 132:326-348.

Änderungen zur vorhergehenden Ausgabe

Erwartete Ergebnisse; Angaben zum Produkt, Bibliografie.

Ausgabedatum

05 Oktober 2018

Anticuerpo monoclonal líquido de ratón Novocastra™

CD99

Código De Producto: NCL-L-CD99-187

Indicaciones De Uso

Para uso diagnóstico *in vitro*.

NCL-L-CD99-187 está indicado para la identificación cualitativa en secciones de parafina, mediante microscopía óptica, de moléculas CD99. La interpretación clínica de cualquier tinción o de su ausencia debe complementarse con estudios morfológicos, con el uso de los controles adecuados, y un anatomopatólogo cualificado debe evaluarla en el contexto del historial clínico del paciente y de otras pruebas diagnósticas.

Principio Del Procedimiento

Las técnicas de tinción inmunohistocitoquímica (IHC) permiten la visualización de antígenos mediante la aplicación secuencial de un anticuerpo específico dirigido contra el antígeno (anticuerpo primario), un anticuerpo secundario dirigido contra el anticuerpo primario y un complejo enzimático con un sustrato cromogénico, con pasos de lavado intercalados. La activación enzimática del cromógeno produce una reacción visible en el lugar en que se encuentra el antígeno. Luego se puede contrateñir la muestra y cubrirla con un cubreobjeto. Los resultados se interpretan utilizando un microscopio óptico y son de ayuda en el diagnóstico diferencial de los procesos fisiopatológicos, que pueden estar o no vinculados a un determinado antígeno.

Clon

PCB1

Inmunógeno

Proteína procaríótica recombinante, correspondiente a 101 aminoácidos de la región N terminal de la molécula CD99 humana

Especificidad

CD99 humana

Composición Del Reactivo

NCL-L-CD99-187 es un sobrenadante de cultivo tisular líquido que contiene azida sódica como conservante.

Clase de Ig

IgG1

Concentración Total De Proteína

Total Protein

Consulte la etiqueta del vial para ver la concentración total de proteína específica del lote.

Concentración De Anticuerpo

Igual o superior a 9,9 mg/L, según se ha determinado mediante ELISA. Consulte en la etiqueta del vial la concentración de Ig específica del lote.

Recomendaciones De Uso

Inmunohistocitoquímica con secciones de parafina.

Recuperación de epítitos termoinducida (Heat Induced Epitope Retrieval, HIER): Siga las instrucciones de uso de Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6.

Dilución sugerida: 1:50 durante 30 minutos a 25 °C. Esta es tan solo una pauta y cada usuario debe determinar sus propias diluciones de trabajo óptimas.

Visualización: Por favor, siga las instrucciones de uso de Novolink™ Polymer Detection Systems. Para obtener más información sobre el producto o para recibir soporte, póngase en contacto con su distribuidor local o con la oficina regional de Leica Biosystems, o bien visite el sitio web de Leica Biosystems, www.LeicaBiosystems.com

El rendimiento de este anticuerpo se debe validar cuando se utiliza con otros sistemas manuales de tinción o plataformas automatizadas.

Almacenamiento Y Estabilidad

Almacénelo a una temperatura de 2–8 °C. No lo congele. Devuélvalo a 2–8 °C inmediatamente después de su uso. No lo utilice después de la fecha de caducidad indicada en la etiqueta del vial. Cualesquier condiciones de almacenamiento que no sean las arriba especificadas deben ser verificadas por el usuario.

Preparación De Las Muestras

El fijador recomendado para secciones de tejido incluidos en parafina es formol tamponado neutro al 10%.

Advertencias Y Precauciones

Este reactivo se ha preparado a partir del sobrenadante de un cultivo celular. Como se trata de un producto de origen biológico, debe manipularse con precaución.

Este reactivo contiene azida sódica. Está disponible una Hoja de información sobre la seguridad del material, previa petición, o en www.LeicaBiosystems.com

Consulte las normativas nacionales, estatales, provinciales o municipales acerca de cómo desechar cualquier componente potencialmente tóxico.

Las muestras, antes y después de ser fijadas, así como todos los materiales expuestos a ellas, deben manipularse como susceptibles de transmitir una infección, y se deben desechar tomando las precauciones adecuadas.¹ No pipete nunca los reactivos con la boca, y evite el contacto de la piel y de las membranas mucosas con los reactivos y las muestras. Si los reactivos o las muestras entran en contacto con zonas delicadas, lave éstas con abundante agua. Acuda inmediatamente al médico.

Reduzca al mínimo la contaminación microbiana de los reactivos; de lo contrario, podría producirse un aumento de la tinción no específica.

Cualquier tiempo o temperatura de incubación que no sean los aquí especificados pueden conducir a resultados erróneos. Cualquier cambio de tal naturaleza debe ser validado por el usuario.

Control De Calidad

Las diferencias en el procesamiento de los tejidos y en los procedimientos técnicos del laboratorio del usuario pueden producir una variabilidad significativa en los resultados; por ello, es necesario que éste lleve a cabo regularmente los controles de su propio laboratorio, además de los siguientes procedimientos.

Los controles deben ser muestras frescas de autopsia, biopsia o quirúrgicas fijadas en formol, procesadas e incluidas en parafina, lo antes posible, de manera idéntica a la utilizada para la muestra o muestras del paciente o pacientes.

Control Tisular Positivo

Se utiliza para indicar la preparación correcta de los tejidos y las técnicas de tinción adecuadas.

Debe incluirse un control tisular positivo por cada conjunto de condiciones de ensayo en cada tinción o serie de tinciones realizada.

Un tejido con una tinción positiva débil es más adecuado que un tejido con una tinción positiva intensa para lograr un control de calidad óptimo y para detectar niveles bajos de degradación del reactivo.²

El tejido de control positivo recomendado es amigdala.

Si el tejido de control positivo no muestra tinción positiva, los resultados de las muestras analizadas deben considerarse no válidos.

Control Tisular Negativo

Debe examinarse después del control de tejido positivo, a fin de verificar la especificidad del marcado del antígeno diana por el anticuerpo primario.

El tejido de control negativo recomendado es músculo esquelético.

O bien, la variedad de diferentes tipos de células presentes en la mayoría de los cortes de tejido ofrece con frecuencia lugares de control negativo, pero esto debe ser verificado por el usuario.

Si aparece una tinción no específica, ésta tiene generalmente aspecto difuso. En cortes de tejido fijados excesivamente con formol puede observarse también una tinción esporádica del tejido conectivo. Utilice células intactas para la interpretación de los resultados de la tinción. A menudo, las células necróticas o degeneradas quedan teñidas de forma no específica.³ También pueden observarse falsos positivos causados por la unión no inmunológica a proteínas o a productos de reacción del sustrato. Estos falsos positivos pueden estar causados también por enzimas endógenas tales como la pseudoperoxidasa (eritrocitos), la peroxidasa endógena (citoferro C), o la biotina endógena (por ejemplo, de hígado, mama, cerebro, riñón), en función del tipo de inmunotinción utilizada. Para diferenciar la actividad de las enzimas endógenas o los enlaces no específicos de las enzimas de la inmunorreactividad específica, pueden teñirse otros tejidos del paciente exclusivamente con cromógeno sustrato o con complejos enzimáticos (avidina-biotina, estreptavidina, polímeros marcados) y cromógeno sustrato respectivamente. Si se produce una tinción específica del control tisular negativo, los resultados de las muestras de los pacientes deben considerarse no válidos.

Control De Reactivo Negativo

Utilice un control de reactivo negativo no específico en lugar del anticuerpo primario con un corte de cada muestra del paciente a fin de evaluar la tinción no específica y obtener una mejor interpretación de la tinción específica en el lugar en que se encuentra el antígeno.

Tejido Del Paciente

Examine las muestras de pacientes teñidas con NCL-L-CD99-187 al final. La intensidad de la tinción positiva debe valorarse en el contexto de cualquier tinción de fondo no específica del control de reactivo negativo. Como con cualquier prueba inmunohistocitoquímica, un resultado negativo significa que no se ha detectado antígeno, y no que el antígeno esté ausente en las células o tejido probados. Si es necesario, use un panel de anticuerpos para identificar falsas reacciones negativas.

Resultados esperados

Tejidos normales

El clon PCB1 detectó la presencia de la glucoproteína transmembrana CD99 en diversos tejidos, incluidos los de materia blanca del cerebro, oligodendrocitos del cerebro, capilares glomerulares del riñón, células estromales de los ovarios, islotes pancreáticos, células secretoras de la glándula pituitaria, espermatoцитos de los testículos, células epiteliales del pulmón, esófago, glándulas salivales, cuello del útero y piel, linfocitos de las amigdalas y el bazo, timocitos, sinusoides hepáticos, epitelio mucoso del intestino delgado y el colon, el mesotelioma y el urorrecto. El clon PCB1 también tiñó linfocitos periféricos, endotelio y fibroblastos cuando estuvieron presentes. (Cifra total de casos normales evaluados = 105).

Anormal del tejido

El clon PCB1 tiñó 14/50 tumores de tejido blando (incluidos 4/6 leiomiosarcomas, 3/7 fibrosarcomas, 1/4 leiomomas, 1/3 histiocitomas fibrosos, 1/2 hemangiomas cavernosos, 1/1 mesenquimoma, 1/1 angiolipomioma, 1/1 tumor fibroso solitario, 1/1 ganglioneuroma, 0/5 intersticialomas, 0/4 condrosarcomas, 0/2 sarcomas sinoviales, 0/1 fibromatosis, 0/1 fibrolipoma, 0/1 lipoma, 0/1 sarcoma epitelioide, 0/1 mesotelioma, 0/1 hemangiopericitoma, 0/1 liposarcoma, 0/1 mixiliposarcoma y 0/1 dermatofibrosarcoma), 3/3 tumores tiroideos, 2/2 tumores hepáticos, 2/2 sarcomas de Ewing, 1/4 tumores pulmonares, 1/2 adenocarcinomas gástricos, 1/2 tumores cerebrales, 1/2 carcinomas escamosos de lengua, 1/2 tumores metástasis de origen desconocido y 1/1 carcinomas escamosos de laringe. No se detectó tinción en mielomas (0/6), tumores ováricos (0/4), adenocarcinomas intestinales (0/4), carcinomas de mama (0/2), carcinomas escamosos del esófago (0/2), tumores renales (0/2), tumores de cuello de útero (0/2), seminomas (0/2), tumores cutáneos (0/2) y un tumor del timo (0/1). (Cifra total de casos anormales evaluados = 99).

NCL-L-CD99-187 está recomendado para la detección de proteína CD99 humana en tejidos normales y neoplásicos, como complemento de la histopatología tradicional con tinciones histoquímicas no inmunológicas.

Limitaciones Generales

La inmunohistoquímica es un proceso de diagnóstico en varias fases que abarca: la formación especializada en la selección de los reactivos apropiados, la selección, fijación y procesamiento de tejidos, la preparación del portaobjetos para IHC, y la interpretación de los resultados de la tinción.

La tinción de los tejidos depende de la manipulación y el procesamiento del tejido previos a la tinción. Una fijación, congelación, descongelación, lavado, secado, calentamiento o seccionamiento incorrectos, o la contaminación con otros tejidos o líquidos pueden generar artefactos, atrapamiento del anticuerpo o falsos negativos. La aparición de resultados incoherentes puede deberse a variaciones en los métodos de fijación y de inclusión, o a irregularidades inherentes al tejido.⁴

Una contratinación excesiva o incompleta puede poner en peligro la interpretación correcta de los resultados.

La interpretación clínica de cualquier tinción o de su ausencia debe complementarse con estudios morfológicos, con el uso de los controles adecuados, y un anatomopatólogo cualificado debe evaluarla en el contexto del historial clínico del paciente y de otras pruebas diagnósticas.

Los anticuerpos de Leica Biosystems Newcastle Ltd son para utilizarlos, según se indique, con secciones congeladas o incluidas en parafina, con requisitos de fijación específicos. Puede producirse una expresión inesperada del antígeno, especialmente en las neoplasias. La interpretación clínica de cualquier sección de tejido teñida debe incluir un análisis morfológico y la evaluación de los controles apropiados.

Bibliografía - General

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. *Progress in Surgical Pathology*. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. *Laboratory Medicine*. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. *American Journal of Clinical Pathology*. 1980; 73:626.
5. Bühnemann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. *PLoS ONE*. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. *Archives of Pathology and Laboratory Medicine*. 2008; 132:326-348.

Correcciones A La Publicación Anterior

Resultados esperados; declaración sobre reclamaciones de productos; Bibliografía.

Fecha De Publicación

05 de octubre de 2018

Anticorpo monoclonal de camundongo líquido Novocastra™

CD99

Código Do Produto: NCL-L-CD99-187

Utilização prevista

Para utilização em diagnósticos in vitro.

NCL-L-CD99-187 destina-se à identificação qualitativa de moléculas de CD99 em cortes de parafina por microscopia óptica. A interpretação clínica de qualquer coloração ou da sua ausência deve ser complementada por estudos morfológicos empregando os devidos controlos e deve ser avaliada por um patologista qualificado, dentro do contexto do historial clínico do doente e de outros testes de diagnóstico.

Princípio Do Procedimento

As técnicas de coloração imunohistoquímica (IHC) permitem que se faça a visualização de抗ígenos por meio da aplicação sequencial de um anticorpo específico do antígeno (o anticorpo primário), de um anticorpo secundário ao anticorpo primário, e de um complexo enzimático com um substrato cromogénico e etapas de lavagem de permeio. A activação enzimática do cromogénio resulta num produto de reacção visível no local do antígeno. A amostra pode então ser contrastada e coberta com uma lamela. Os resultados são interpretados por meio de um microscópio óptico, e ajudam a formular o diagnóstico diferencial dos processos fisiopatológicos, os quais podem ou não estar associados a抗ígenos específicos.

Clone

PCB1

Imunogénio

Proteína procariótica recombinante correspondendo a 101 aminoácidos da região N-terminal da molécula de CD99 humana.

Especificidade

CD99 humana

Composição Do Reagente

NCL-L-CD99-187 é um sobrenadante líquido de cultura tecidual contendo azida sódica como conservante.

Classe De Ig

IgG1

Concentração Total De Proteína

Total Protein

Consultar a etiqueta da ampola para determinar a concentração total de proteína do lote específico.

Concentração De Anticorpo

Maior ou igual a 9,9 mg/L, conforme determinado por ensaio enzimático imunoabsorvente (enzyme-linked immunosorbent assay, ELISA). Consultar a etiqueta da ampola para determinar a concentração de Ig do lote específico.

Recomendações Sobre A Utilização

Imunohistoquímica em cortes de inclusões em parafina.

Recuperação do epítopo induzida por calor (Heat Induced Epitope Retrieval, HIER): Siga as instruções para uso em Novocastra Epitope Retrieval Solution, pH 6.

Diluição sugerida: 1:50 durante 30 minutos a 25 °C. Esta recomendação serve apenas de orientação e os utilizadores devem determinar as suas diluições óptimas de trabalho.

Visualização: Queira seguir as instruções de utilização de Novolink™ Polymer Detection Systems. Para informação adicional do produto ou assistência, contactar o seu distribuidor local ou escritório regional de Leica Biosystems ou, alternativamente, visitar o sitio web de Leica Biosystems, www.LeicaBiosystems.com

O desempenho deste anticorpo deve ser validado quando utilizado com outros sistemas manuais de coloração ou plataformas automáticas.

Armazenamento E Estabilidade

Armazenar a 2–8 °C. Não congelar. Retornar à temperatura de 2–8 °C imediatamente após a utilização. Não utilizar após o prazo de validade indicado no rótulo do recipiente. As condições de armazenamento que diferirem das que se encontram especificadas acima devem ser verificadas pelo utilizador.

Preparação Das Amostras

O fixador recomendado é formol tamponado neutro a 10% para secções de tecido envolvidas em parafina.

Avisos E Precauções

Este reagente foi preparado a partir do sobrenadante de cultura celular. Visto ser um produto biológico, deve ser manuseado com o devido cuidado.

Este reagente contém azida sódica. Encontra-se disponível uma Ficha de Dados de Segurança do Material, mediante pedido ou através do site www.LeicaBiosystems.com

Consultar a legislação aplicável em relação ao descarte de quaisquer componentes potencialmente tóxicos.

As amostras, antes e depois da sua fixação, bem como todos os materiais expostos às mesmas, devem ser manipulados como se tivessem a capacidade de transmitir infecções e devem ser descartados com as devidas precauções.¹ Não pipetar nunca os reagentes com a boca e evitar o contacto entre a pele e membranas mucosas e os reagentes e amostras. Caso os reagentes ou amostras entrem em contacto com áreas sensíveis, lavar com grandes quantidades de água. Consultar um médico.

Minimizar a contaminação microbiana dos reagentes para evitar a possibilidade do aumento da coloração não específica.

Os períodos de incubação ou temperaturas diferentes dos que foram especificados poderão dar azo a resultados errados. Todas as alterações desse tipo devem ser validadas pelo utilizador.

Controlo Da Qualidade

As diferenças entre os diferentes métodos e técnicas de processamento de tecidos no laboratório do utilizador podem causar uma grande variabilidade de resultados, requerendo a realização frequente de controlos internos suplementares aos procedimentos que se seguem.

Os controlos devem ser amostras de autópsia/biopsia/cirurgia frescas, fixadas em formol, processadas e envolvidas em cera parafínica logo que possível, da mesma maneira que a(s) amostra(s) do(s) doente(s).

Controlo De Tecido Positivo

Usado para assinalar os tecidos correctamente preparados e as técnicas de coloração indicadas.

Cada conjunto de condições de testes, em cada processo de coloração, deve incluir um controlo de tecido positivo.

Os tecidos com uma coloração positiva fraca são mais indicados do que os têm uma coloração positiva forte para proporcionarem um controlo de qualidade óptimo, bem como para detectar níveis reduzidos de degradação dos reagentes.²

O tecido recomendado para controle positivo é amídală.

Se o controlo de tecido positivo não demonstrar uma coloração positiva, os resultados obtidos com as amostras de testes devem ser considerados inválidos.

Controlo De Tecido Negativo

Este deve ser examinado depois do controlo de tecido positivo para verificar a especificidade da marcação do antígeno objectivado pelo anticorpo primário.

O tecido recomendado para controle negativo é músculo esquelético.

Alternativamente, a variedade de diferentes tipos de células presentes na maioria das secções de tecidos oferece muitas vezes locais de controlo negativo, mas isto deve ser verificado pelo utilizador.

A coloração não específica, caso ocorra, tem geralmente um aspecto difuso. A coloração esporádica do tecido conjuntivo pode também ter lugar em secções de tecido excessivamente fixado em formol. Devem utilizar-se células intactas para a interpretação dos resultados da coloração. As células necróticas ou degeneradas causam muitas vezes uma coloração não específica.³ Podem verificar-se resultados positivos falsos devido à ligação não imunológica de proteínas ou de produtos da reacção do substrato. Esses resultados podem também ser causados por enzimas endógenas tais como a pseudoperoxidase (eritrócitos), a peroxidase endógena (citocromo C), ou a biotina endógena (ex. no figado, mama, cérebro ou rim) dependendo do tipo de imunocoloração utilizado. Para diferenciar entre a actividade das enzimas endógenas e as ligações não específicas de enzimas de imunoreactividade específica, podem colorir-se tecidos adicionais dos doentes exclusivamente com substrato cromogénio ou com complexos de enzimas (avidina-biotina, estreptavidina, polímero marcado) e substrato-cromogénio, respectivamente. Se ocorrer a coloração específica no controlo de tecido negativo, os resultados dos testes feitos com as amostras do doente devem ser considerados inválidos.

Controlo De Reagente Negativo

Utilizar um controlo de reagente negativo não específico em vez do anticorpo primário com uma secção de cada amostra de doente para avaliar a coloração não específica e permitir uma melhor interpretação da coloração específica no local do antígeno.

Tecido Do Doente

Analisar por último as amostras biológicas de pacientes coradas com NCL-L-CD99-187. A intensidade da coloração positiva deve ser avaliada dentro do contexto de qualquer coloração não específica de fundo do controlo de reagente negativo. Tal como com qualquer teste imunohistoquímico, um resultado negativo significa que o antígeno não foi detectado, e não que o antígeno se encontrava ausente das células ou tecido analisados. Se necessário, deve utilizar-se um painel de anticorpos para identificar reacções falso-negativas.

Resultados Previstos

Tecidos normais

O clone PCB1 detectou a glicoproteína transmembrana CD99 em diversos tecidos, incluindo matéria branca do cerebelo, oligodendrócitos cerebrais, capilares glomerulares renais, células estromais ovarianas, ilhotas pancreáticas, células secretórias hipofisárias, espermatogonia testicular, células epiteliais de pulmão, esôfago, glândula salivar, colo uterino e pele, linfócitos na amídală e bago, timócitos, sinusoides hepáticos, epitélio da mucosa do intestino delgado e cólon, mesotélio e urotélio. O clone PCB1 também corou linfócitos periféricos endotélio e fibroblastos, quando presentes. (número total de casos normais avaliados = 105).

Tecidos anormais

O clone PCB1 corou 14/50 tumores de tecido mole (incluindo 4/6 leiomossarcomas, 3/7 fibrossarcomas, 1/4 leiomomas, 1/3 histiocitomas fibrosos, 1/2 hemangiomas cavernosos, 1/1 mesenquimoma, 1/1 angioleiomioma, 1/1 tumor fibroso solitário, 1/1 ganglioneuroma, 0/5 intersticialomas, 0/4 condrossarcomas, 0/4 rabdomiossarcomas, 0/2 sarcomas sinoviais, 0/1 fibromatose, 0/1 fibropiloma, 0/1 lipoma, 0/1 sarcoma epitelioide, 0/1 mesotelioma, 0/1 hemangioepitelioma, 0/1 lipossarcoma, 0/1 mixolipossarcoma e 0/1 dermatofibrossarcoma), 3/3 tumores tireoidianos, 2/4 tumores hepáticos, 2/2 sarcomas de Ewing, 1/4 tumores pulmonares, 1/2 adenocarcinomas gástricos, 1/2 tumores cerebrais, 1/2 carcinomas espinozelulares da língua, 1/2 tumores melanostáticos de origem desconhecida e 1/1 carcinoma espinoocular de laringe. Não foi detectada coloração em mielomas (0/6), tumores ovarianos (0/4), adenocarcinomas intestinais (0/4), carcinomas mamários (0/2), carcinomas espinozelulares esofágicos (0/2), tumores renais (0/2), tumores cervicais (0/2), seminomas (0/2), tumores cutâneos (0/2) e um tumor do timo (0/1). (número total de casos anormais avaliados = 99).

NCL-L-CD99-187 é recomendado para a detecção da proteína CD99 humana em tecidos normais e neoplásicos como um adjunto à histopatologia convencional, utilizando-se corantes histoquímicos não imunológicos.

Limitações Gerais

A imunohistoquímica é um processo diagnóstico em múltiplas etapas que consta de: uma formação especializada na selecção dos reagentes apropriados, selecção, fixação e processamento de tecidos, preparação das lâminas de IHQ e interpretação dos resultados das colorações.

A coloração de tecidos depende do seu manuseamento e processamento antes da sua coloração. A fixação, congelação, descongelação, lavagem, secagem, aquecimento ou corte incorrectos das amostras, ou a sua contaminação com outros tecidos ou fluidos, podem produzir artefactos, retenção de anticorpos, ou resultados falso-negativos. Os resultados inconsistentes podem dever-se a variações nos métodos de fixação e envolvimento ou a irregularidades inerentes ao tecido.⁴

Uma contrasteção excessiva ou incompleta pode comprometer a correcta interpretação dos resultados.

A interpretação clínica de qualquer coloração ou da sua ausência deve ser complementada por estudos morfológicos empregando os devidos controlos e deve ser avaliada por um patologista qualificado, dentro do contexto do historial clínico do doente e de outros testes de diagnóstico.

Os anticorpos da Leica Biosystems Newcastle Ltd destinam-se a serem utilizados, conforme indicado, em secções de tecido ou congeladas ou envolvidas em parafina, com requisitos de fixação específicos. Pode ocorrer uma expressão inesperada de antígeno, especialmente em neoplasias. A interpretação clínica de qualquer secção de tecido colorido deverá incluir a análise morfológica e a avaliação de controlos apropriados.

Bibliografia - Geral

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. *Progress in Surgical Pathology*. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. *Laboratory Medicine*. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. *American Journal of Clinical Pathology*. 1980; 73:626.
5. Bühnemann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. *PLoS ONE*. 2014; 9(9); e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. *Archives of Pathology and Laboratory Medicine*. 2008; 132:326-348.

Emendas Da Edição Anterior

Resultados esperados; declaração de queixas sobre o produto, bibliografia.

Data De Emissão

05 de Outubro de 2018

Novocastra™ flytande monoklonal musantikropp

CD99

Produktkod: NCL-L-CD99-187

Avsedd Användning

För in vitro diagnostisk användning.

NCL-L-CD99-187 är avsedd för kvalitativ identifiering med ljusmikroskop i paraffinsnitt. Den kliniska tolkningen av all färgning eller dess frånvaro bör kompletteras med morfologiska undersökningar som använder korrekt kontroller och utvärderas av kvalificerad patolog inom ramen för patientens kliniska anamnes och andra diagnostiska tester.

Metodenς Princip

Immunhistokemiska (IHC) färgningstekniker tillåter visualisering av antigener genom sekvenstillämpning av en specifik antikropp till antigenet (primär antikropp), en sekundär antikropp till den primära antikroppen och ett enzymkomplex med ett kromogen substrat med inlagda tvättsteg. Den enzymatiska aktiveringen av kromogenet resulterar i en synlig reaktionsprodukt på antigenområdet. Proverna kan då kontrastfärgas och förses med täckglas. Resultaten tolkas med ljusmikroskop och bidrar till differentialdiagnoserna av patofisiologiska processer som eventuellt kan associeras till ett särskilt antigen.

Klon

PCB1

Immunogen

Prokaryotiskt rekombinant protein motsvarande 101 aminosyror av den N-terminala regionen av den humana CD99-molekylen.

Specificitet

Humant CD99

Reagensinnehåll

NCL-L-CD99-187 är en flytande supernatant från vävnadskultur innehållande natriumazid som konserveringsmedel.

Ig-klass

IgG1

Total Proteinkoncentration Total Protein

Se flaskans etikett för total specifik proteinkoncentration för satsen.

Antikoppskoncentration

Större än eller lika med 9,9 mg/l enligt bestämning med ELISA. Se flaskans etikett för specifik Ig-koncentration för satsen.

Rekommendationer Vid Användning

Immunhistokemi på paraffinsnitt.

Värmeinducerad epitopåträffning (Heat Induced Epitope Retrieval, HIER): Följ bruksanvisningen för Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6.

Föreslagen spädning: 1:50 i 30 minuter vid 25 °C. Detta är endast en riktlinje och användare bör själva fastställa den optimala bruksspädningen.

Visualisering: Vänligen följ instruktionerna för användning i Novolink™ Polymer Detection Systems. Om ytterligare produktinformation eller stöd behövs, kontakta dina lokala distributör eller Leica Biosystems regionalkontor, alternativt i på Leica Biosystems webbplats, www.LeicaBiosystems.com

Denna antikrops prestanda ska valideras när den används med andra manuella infärgningssystem eller automatiserade plattformar.

Förvaring Och Stabilitet

Förvara vid 2–8 °C. Frys ej. Återgå till 2–8 °C direkt efter användning. Använd ej efter det utgångsdatumet som anges på flaskans etikett. Förvaringsförhållanden som skiljer sig från de ovannämnda måste kontrolleras av användaren.

Preparation Av Prov

Rekommenderat fixeringsmedel för paraffinibaddade vävnadssnitt är 10% neutralbuffrat formalin.

Varningar Och Försiktighetsåtgärder

Reagenset har förberetts från supernatanten av vävnadsodlingar. Eftersom det är en biologisk produkt bör skälig försiktighet iakttas vid hantering.

Detta reagens innehåller natriumazid. Materialsäkerhetsdatablad finns att få på begäran eller från www.LeicaBiosystems.com

För kassering av potentieligt toxiska komponenter hänvisas till nationella eller lokala bestämmelser.

Före och efter fixering bør prover och alla material som har varit utsatta för dem hanteras som om det finns risk för att de kan överföra infektioner och kasseras med iakttagande av försiktighet.¹ Pipettera aldrig reagenser med munnen och se till att huden och slemhinnorna inte kommer i kontakt med reagens och prover. Om reagens eller prover kommer i kontakt med känsliga områden, tvätta med rikliga mängder vatten. Rådgör med läkare.

Minimera mikrobiisk kontaminering av reagens annars kan en ökning av ospecifik färgning ske.

Incubationsstider eller temperaturer som skiljer sig från dem som specificeras kan ge felaktiga resultat. Alla sådana förändringar måste kontrolleras av användaren.

Kvalitetskontroll

Skillnader i vävnadsbehandling och tekniska metoder i användarens laboratorium kan ge stor variation i resultaten vilket kan göra det nödvändigt att genomföra regelbundna interna kontroller utöver följande metoder.

Kontroller bör vara färsk obduktions-/biopsi-/kirurgiprover som snarast möjligt formalinfixeras, bearbetas och paraffininbäddas på samma sätt som patientprover.

Positiv Vävnadskontroll

Används för att ange korrekt förberedda vävnader och rätt färgningstekniker.

En positiv vävnadskontroll bör ingå i varje uppsättning av testförhållanden vid varje färgningskörning.

En vävnad med svag positiv färgning är mer lämplig för optimal kvalitetskontroll och för att upptäcka låga nivåer av reagensdegradering än en vävnad med stark positiv färgning.²

Rekommenderad positiv kontrollvävnad är tonsill.

Om den positiva vävnadskontrollen inte uppvisar positiv färgning bör resultat med testproverna anses vara ogiltiga.

Negativ Vävnadskontroll

Bör undersökas efter den positiva vävnadskontrollen för att fastställa specificiteten för märkningen av målantigenet med den primära antikroppen.

Rekommenderad negativ kontrollvävnad är skelettmuskulatur.

Alternativt ger ofta en mängd olika celltyper som finns i de flesta vävnadssnitt negativa kontrollområden men detta bör kontrolleras av användaren.

Ospecifik färgning, om det förekommer, har ofta ett diffust utseende. Sporadisk färgning av bindväv kan också observeras i snitt från överflödigt formalinfixerade vävnader. Använd intakta celler för tolkning av färgningsresultat. Nekrotiska eller degenererade celler färgar ofta ospecifikt.³ Falskt positiva resultat kan uppstå p.g.a. icke-immunologisk bindning av proteiner eller substratreaktionsprodukter. De kan också orsakas av endogena enzymer som pseudoperoxidas (erytrocyter), endogen peroxidás (cytokerat C) eller endogen biotin (t.ex. lever, bröst, hjärna, njure) beroende på typ av immunfärgning som används. För att skilja endogen enzymaktivitet eller ospecifik enzymbindning från specifik immunreaktivitet kan ytterligare patientvävnader färgas exklusivt med respektive substratkromogen eller enzymkomplex (avidin-biotin, streptavidin, märt polymer) och substrat-kromogen. Om specifik färgning sker i den negativa vävnadskontrolle bär resultat med patientprover anses vara oglitiga.

Negativ Reagenskontroll

Använd en ospecifik negativ reagenskontroll istället för den primära antikroppen med ett snitt från varje patientprov för att utvärdera ospecifik färgning och tillåta bättre tolkning av specifik färgning på antigenområdet.

Patientvävnad

Undersök patientprover färgade med NCL-L-CD99-187 sist. Positiv färgningsintensitet bör utvärderas inom ramen för all ospecifik bakgrundsfärgning av den negativa reagenskontrollen. Som vid alla immunhistokemiska tester betyder ett negativt resultat att antigenet inte upptäcktes och inte att det inte förekom i de analyserade cellerna/vävnaderna. Använd vid behov en antikroppspanel för att identifiera falskt negativa reaktioner.

Förväntade Resultat

Normal vävnad

Klon PCB1 detekterade CD99 transmembrant glykoprotein i flera olika vävnadstyper, inklusive vit substans i cerebellum, oligodendrocyter i cerebrum, glomerulära kapillärer i njure, stromaceller i äggstock, öar i pankreas, sekretoriska celler i hypofysen, spermatozoider i testis, epithelceller i lunga, matstrupe, spottkörtel, livmoderhals och hud, lymfociter i tonsiller och mjälte, tycmociter, sinusoider i levern, mukosalt epitel i tunntarmen och grovtarmen, mesotelium och urotelium. Klon PCB1 färgade även perifera lymfociter, endotel och fibroblaster där sådana förekom. (Totalt antal utvärderade normala fall = 105).

Onormal vävnad

Klon PCB1 färgade 14/50 mjukvävnadstumörer (inklusive 4/6 leiomyosarkom, 3/7 fibrosarkom, 1/4 leiomym, 1/3 fibrösa histiocytom, 1/2 cavernösa hemangiom, 1/1 mesenkyrom, 1/1 angioleiomyom, 1/1 solitär fibrös tumor, 1/1 ganglioneurom, 0/5 interstitialom, 0/4 chondrosarkom, 0/4 rabdomyosarkom, 0/2 synoviala sarkom, 0/1 fibromatos, 0/1 fibrolipom, 0/1 lipom, 0/1 epitelioidsarkom, 0/1 mesotelom, 0/1 hemangiopericytom, 0/1 liposarkom, 0/1 myxoliposarkom och 0/1 dermatofibrosarkom), 3/3 sköldkörteltumörer, 2/4 levartumörer, 2/2 Ewings sarkom, 1/4 lungtumörer, 1/2 adenokarcinom i maghäften, 1/2 hjärttumörer, 1/2 skvamösa cellkarinom i tungan, 1/2 metastatiska tumörer av okänt ursprung och 1/1 skvamösa cellkarinom i larynx. Ingen infärgning detekterades i myelom (0/6), äggstockstumörer (0/4), adenokarcinom i tarmen (0/4), bröstkarcinom (0/2), skvamösa cellkarinom i matstruppen (0/2), njurtumörer (0/2), livmoderhalstumörer (0/2), seminom (0/2), hudtumörer (0/2) och en tumor i brässen (0/1). (Totalt antal utvärderade onormala fall = 99).

NCL-L-CD99-187 rekommenderas för detektering av humant CD99 protein i normal eller neoplastisk vävnad, som tillägg till konventionell histopatologi med användande av icke-immunologiska histokemiska färgstoffer.

Allmänna Begränsningar

Immuhistokemi är en diagnostisk process i flera steg som kräver specialiserad utbildning i urvalet av lämpliga reagens, val av vävnad, fixering och bearbetning, förberedelse av IHC-objektglaset samt tolkning av färgningsresultaten.

Vävnadsfärgning påverkas av hantering och bearbetning av vävnaden före färgningen. Felaktig fixering, nedfrysning, upptining, tvättning, torkning, uppvärming, snittning eller kontaminering av andra vävnader eller vätskor kan framställa artefakter, infängande av antikroppar eller falskt negativa resultat. Motsägelsefulla resultat kan bero på variationer av fixerings- och inbäddningsmetoder eller på naturliga oregelbundenheter i vävnaden.⁴

Överflödig eller ofullständig kontrastfärgning kan försvåra en korrekt tolkning av resultatet.

Den kliniska tolkningen av all färgning eller dess främvaro bör kompletteras med morfologiska undersökningar som använder korrekta kontroller och utvärderas av kvalificerad patolog inom ramen för patientens kliniska anamnes och andra diagnostiska tester.

Antikroppar från Leica Biosystems Newcastle Ltd är till för användning så som anges på antingen frysta eller paraffinibäddade snitt med specifika fixeringskrav. Öväntat antigenuttryck kan ske, speciellt i neoplasmer. Morfologisk analys och utvärdering av lämpliga kontroller måste ingå i den kliniska tolkningen av alla färgade vävnadssnitt.

Bibliografi - Allmän

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. Progress in Surgical Pathology. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Laboratory Medicine. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. American Journal of Clinical Pathology. 1980; 73:626.
5. Bühnemann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. PLoS ONE. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. Archives of Pathology and Laboratory Medicine. 2008; 132:326-348.

Rättelser Av Tidigare Utgivning

Förväntade resultat; uttalande om produktkrav, bibliografi.

Utgivningsdatum

05 oktober 2018

Υγρό μονοκλωνικό αντίσωμα ποντικού Novocastra™

CD99

Κωδικός είδους: NCL-L-CD99-187

Χρήση Για Την Οποία Προορίζεται

Για *in vitro* διαγνωστική χρήση.

Το NCL-L-CD99-187 προορίζεται για την ποιοτική ταυτοποίηση με μικροσκοπία φωτός των μορίων του CD99 σε τομές παραφίνης. Η κλινική επιρρεά στοιασθήποτε χρώσης ή της απούσιας της θα πρέπει να συμπληρώνεται με μορφολογικές μελέτες που χρησιμοποιούν σωστούς μάρτυρες και θα πρέπει να αξιολογείται στα πλαίσια του κλινικού ιστορικού του ασθενούς και άλλων διαγνωστικών εξετάσεων από ειδικευμένο παθολογοανατόμο.

Αρχή Της Διαδικασίας

Οι τεχνικές αναστοιχωμάτων (IHC) χρώσης επιπρέπουν την οπτικοποίηση των αντιγόνων μέσω της διαδοχικής εφαρμογής ενός ειδικού αντισώματος στο αντιγόνο (πρωτοταγές αντίσωμα), ενός δευτεροταγού αντισώματος στο πρωτοταγές αντίσωμα και ενός ενζυμικού συμπλόκου με χρωμάτων υπόστρωμα με παρεμβαλλόμενα βήματα πλύσης. Η ενζυμική ενεργοποίηση του χρωμογόνου έχει ως αποτέλεσμα το σχηματισμό ενός ορατού προϊόντος αντιδραστής στη θέση του αντιγόνου. Το δείγμα μπορεί κατόπιν να υποβληθεί σε αντίχρωση και να καλυφθεί με καλυπτρίδα. Τα αποτελέσματα ερμηνεύονται με χρήση μικροσκοπίου φωτός και βοηθούν στη διαφορική διάγνωση παθοφυσιολογικών εξεργασιών, οι οποίες ενδέχεται ή όχι να σχετίζονται με ένα συγκεκριμένο αντιγόνο.

Κλώνος

PCB1

Ανοσογόνο

Προκαρυωτική ανασυνδυασμένη πρωτεΐνη που αντιστοιχεί σε 101 αμινοξέα του αμινοτελικού άκρου του ανθρώπινου μορίου CD99.

Ειδικότητα

Ανθρώπινο μόριο CD99

Σύνθεση Αντιδραστηρίου

Το NCL-L-CD99-187 είναι ένα υγρό υπερκείμενο ιστοκαλλιέργειας που περιέχει αζίδιο του νατρίου ως συντηρητικό.

Τάξη Ig

IgG1

Ολική Συγκέντρωση Πρωτεΐνης

Total Protein

Για την ολική συγκέντρωση πρωτεΐνης που είναι ειδική για την εκάστοτε παρτίδα, ανατρέξτε στην ετικέτα του φιαλίδιου.

Συγκέντρωση Αντισώματος

Μεγαλύτερη από ή ίση με 9,9 mg/L, όπως προσδιορίζεται με ELISA. Για τη συγκέντρωση Ig που είναι ειδική για την εκάστοτε παρτίδα, ανατρέξτε στην ετικέτα του φιαλίδιου.

Συστάσεις Για Τη Χρήση

Ανοσοστοχημεία σε παρασκευάσματα παραφίνης.

Ανάκτηση επιπόπου επαγγέλμαντη με θερμότητα (Heat Induced Epitope Retrieval, HIER): Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης του Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6.

Προτεινόμενη διάλυση: 1:50 επι 30 λεπτά σε 25 °C. Παρέχεται ως οδηγός και οι χρήστες θα πρέπει να καθορίζουν τις δικές τους διαλύσεις εργασίας.

Απεικόνιση: Παρακαλούμε ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης στο Novolink™ Polymer Detection Systems. Για περισσότερες πληροφορίες για το προϊόν ή για υποστήριξη, επικοινωνήστε με τον τοπικό διανομέα ή το περιφερειακό γραφείο της Leica Biosystems ή εναλλακτικά επικεκριθείτε τον ιστότοπο της Leica Biosystems, www.LeicaBiosystems.com

Η απόδοση του συγκεκριμένου αντισώματος θα πρέπει να επικυρωθεί όταν χρησιμοποιηθεί μαζί με άλλα μη αυτόματα συστήματα χρώσης ή αυτοματοποιημένες πλατφόρμες.

Φύλαξη Και Σταθερότητα

Φυλασσότεσσος 2–8 °C. Μην καταψύχετε. Επαναφέρετε στους 2–8 °C αμέσως μετά τη χρήση. Μη χρησιμοποιείτε μετά την ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στην ετικέτα του φιαλίδιου. Τυχόν συνθήκες φύλαξης διαφορετικές από εκείνες που καθορίζονται παραπάνω πρέπει να επαληθεύονται από το χρήστη.

Παρασκευή Δείγματος

Το συνιστώμενο μονιμοποιητικό είναι ουδέτερο ρυθμιστικό διάλυμα φορμόλης 10% για τομές ιστού εγκλεισμένες σε παραφίνη.

Προειδοποίησης Και Προφυλάξεις

Το αντιδραστήριο αυτό έχει παρασκευαστεί από το υπερκείμενο κυτταροκαλλιέργειας. Επειδή είναι βιολογικό προϊόν, θα πρέπει να δίνεται εύλογη προσοχή κατά το χειρισμό του.

Αυτό το αντιδραστήριο περιέχει αζίδιο του νατρίου. Δελτίο δεδομένων ασφαλείας υλικού διατίθεται κατόπιν αιτήματος ή από τη διεύθυνση www.LeicaBiosystems.com

Συμβουλεύετε τους ομοσπονδιακούς, πολιτειακούς ή τοπικούς κανονισμούς για απόρριψη τυχόν δυνητικών τοξικών συστατικών.

Ο χειρισμός δειγμάτων, πριν και μετά τη μονιμοποίηση, καθώς και όλων των υλικών που έχουν εκτεθεί σε αυτά, θα πρέπει να γίνεται ως εάν ήταν δυνητικά μετάδοσης λοιμώξης και η απόρριψη τους να πραγματοποιείται λαμβάνοντας τις σωστές προφυλάξεις.¹

Μην αναρροφάτε ποτέ με πιπέτα αντιδραστήρια με το στόμα και αποφύγετε την επαφή του δέρματος και των βλεννογόνων με αντιδραστήρια και δείγματα. Εάν τα αντιδραστήρια ή τα δείγματα έλθουν σε επαφή με ευαίσθητες περιοχές, πλύνετε με άφθονες πτοούτης νερού. Ζητήστε τη συμβουλή ιατρού.

Ελαχιστοποιήστε τη μικροβιακή μόλυνση των αντιδραστηρών, διότι ενδέχεται να συμβεί αύξηση μη ειδικής χρώσης.

Χρόνιο ή θερμοκρασίες επιώσεις διαφορετικές από εκείνες που καθορίζονται ενδέχεται να δώσουν εσφαλμένα αποτελέσματα. Τυχόν τέτοιες μεταβολές πρέπει να επικυρώνονται από το χρήστη.

Ποιοτικός Έλεγχος

Τυχόν διαφορές στην επεξεργασία των ιστών και τις τεχνικές διαδικασίες στο εργαστήριο του χρήστη ενδέχεται να προκαλέσουν σημαντική μεταβλητότητα στα αποτελέσματα, καθιστώντας αναγκαία την τακτική εκτέλεση εσωτερικών ελέγχων επιπλέον των ακόλουθων διαδικασιών.

Οι μάρτυρες θα πρέπει να είναι φρέσκα δείγματα νεκροψίας/βιοψίας/χειρουργικά δείγματα, τα οποία είναι μονιμοποιημένα σε φορμόλη, επεξεργασμένα και εγκλεισμένα σε κηρό παραφίνης, το συντομότερο δυνατό με τον ίδιο τρόπο με το(α) δείγμα(α) του ασθενούς.

Θετικός Μάρτυρας Ιστού

Χρησιμοποιείται για να υποδεικνύει σωστά παρασκευασμένους ιστούς και σωστές τεχνικές χρώσης.

Θα πρέπει να περιλαμβάνεται ένας θετικός μάρτυρας ιστού για κάθε σύνολο συνθηκών εξέτασης σε κάθε εκτέλεση χρώσης.

Ένας ιστός με ασθενή θετική χρώση είναι πιο κατάλληλος από έναν ιστό με ισχυρή θετική χρώση για βέλτιστο έλεγχο ποιότητας και για την ανίχνευση πολύ μικρών επιπέδων τυχόν αποδόμησης των αντιδραστηρίων.²

Συνιστώμενος ιστός θετικού μάρτυρα είναι οι αμυγδαλές.

Εάν ο θετικός μάρτυρας ιστού δεν παρουσιάζει θετική χρώση, τα αποτελέσματα με τα δείγματα της εξέτασης θα πρέπει να θεωρούνται άκυρα.

Αρνητικός Μάρτυρας Ιστού

Θα πρέπει να εξετάζεται μετά τον θετικό μάρτυρα ιστού για την επαλήθευση της ειδικότητας της επισήμανσης του αντιγόνου-στόχου από το πρωτοταγές αντίσταυμα.

Συνιστώμενος ιστός αρνητικού μάρτυρα είναι οι σκελετικοί μύες.

Εναλλακτικά, η ποικιλία διαφόρων κυτταρικών τύπων που υπάρχουν στις περισσότερες τομές ιστών παρέχει συχνά θέσεις αρνητικού μάρτυρα, αλλά αυτό πρέπει να επαληθύνεται από το χρήστη.

Μη ειδική χρώση, εάν υπάρχει, έχει συνήθως διάχυτη εμφάνιση. Ενδέχεται επίσης να παρατηρηθεί σποραδική χρώση του συνδετικού ιστού σε τομές από ιστούς που έχουν μονιμοποιηθεί με υπερβολική ποσότητα φορμόλης. Χρησιμοποιείτε άθικτα κύτταρα για την ερμηνεία των αποτελεσμάτων της χρώσης. Νεκρωτικά ή εκφυλισμένα κύτταρα παρουσιάζουν συχνά μη ειδική χρώση.³ Ενδέχεται να παραπρηθούν ψευδών θετικά αποτελέσματα λόγω μη ανοσολογικής δέσμευσης των πρωτεΐνων ή των προϊόντων αντιδράσης του υποστρώματος. Ενδέχεται επίσης να προκληθούν από ενδογενή ένζυμα, όπως η ψευδούπεροξεδίστα (ερυθροκύτταρα), η ενδογενής υπεροξειδίστα (κυττόρωμα C) ή η ενδογενής βιοτίνη (π.χ. ήπαρ, μαστός, εγκεφαλός, νεφρός) ανάλογα με τον τύπο ανοσοχρώσης που χρησιμοποιείται. Για τη διαφοροποίηση της ενδογενούς ενζυμικής δραστικότητας ή τη μη ειδικής δέσμευσης των ενζύμων από ειδική ανοσοαντιδραστικότητα, είναι δυνατό να χρωματίσουν αποκλειστικά επιπλέον ιστού ασθενών με χρωματόνο υποστρώματος ή ενζυμικά σύμπλοκα (αβιδίνη-βιοτίνη, στρεπταβιδίνη, σημασμένο πολυμερές) και υπόστρωμα-χρωματόνο, αντίστοιχα. Εάν παρουσιαστεί ειδική χρώση στον αρνητικό μάρτυρα ιστού, τα αποτελέσματα με τα δείγματα ασθενούς θα πρέπει να θεωρούνται άκυρα.

Αρνητικός Μάρτυρας Αντιδραστηρίου

Χρησιμοποιείται έναν μη ειδικό αρνητικό μάρτυρα αντιδραστηρίου αντί του πρωτοταγόνου αντιούματος με μια τομή κάθε δείγματος ασθενούς για την αξιολόγηση μη ειδικής χρώσης και για να επιπρέπεται καλύτερη ερμηνεία της ειδικής χρώσης στη θέση του αντιγόνου.

Ιστός Ασθενούς

Εξετάστε τα δείγματα ασθενών που έχουν υποβληθεί σε χρώση με NCL-L-CD99-187 τελευταία. Η ένταση της θετικής χρώσης θα πρέπει να εκτιμάται στα πλάισια τυχόν μη ειδικής χρώσης υποβάθμου του αρνητικού μάρτυρα αντιδραστηρίου. Οπως συμβαίνει με οποιαδήποτε ανοσοαισθητική εξέταση, ένα αρνητικό αποτέλεσμα σημαίνει ότι το αντιγόνο δεν ανιχνεύτηκε, όχι ότι το αντιγόνο δεν υπήρχε στα κύτταρα/στον ιστό που εξετάστηκε. Εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε μια σειρά αντισωμάτων για την αναγνώριση ψευδών αρνητικών αντιδράσεων.

Αναμενόμενα Αποτελέσματα

Φυσιολογικοί ιστοί

Ο κλώνος PCB1 ανήγεινε στη διαμεμβρανική γλυκοπρωτεΐνη CD99 σε διάφορους ιστούς, στους οποίους συμπτεριλαμβάνονται η λευκή ουσία της παρεγκεφαλίδας, τα οιλογενροκύτταρα του εγκεφάλου, τα σπειραματικά τριχοειδή του νεφρού, τα στρωματικά κύτταρα των ωδηθηρών, τα νηστίδια του παγκρέατος, τα εκκριπτικά κύτταρα της υπόφωτης, τα σπερματογόνια των όρχεων, τα επιθηλιακά κύτταρα του πνεύμονα, ο οισοφάγος, οι σιελογόνοι αδένες, ο τράπολος και το δέρμα, τα λεμφοκύτταρα στην αμυγδαλή και στον σπλήνα, τα θυμοκύτταρα, τα κολποειδή στο ήπατο, το επιθήλιο του βλεννογόνου στο λεπτό έντερο και στο κόλων, το μεσοθήλιο και το ουροθήλιο. Ο κλώνος PCB1 προκάλεσε επίσης χρώση σε περιφερικά λεμφοκύτταρα, στο ενδοθήλιο και τις ινοβλάστες, όπου υπήρχαν. (Συνολικός αριθμός φυσιολογικών περιστατικών που αξιολογήθηκαν = 105).

Ανώμαλη ιστού

Ο κλώνος PCB1 προκάλεσε χρώση σε 14/50 όγκους μαλακών μορίων (στους οποίους συμπτεριλαμβάνονταν 4/6 λειομυοσαρκώματα, 3/7 νοσαρκώματα, 1/4 λειομύωμα, 1/3 ινώδη ιστοκυττώματα, 1/2 σπραγγώδη αιμαγγείωμα, 1/1 μεσεγχύμα, 1/1 αγγειολειόμυμα, 1/1 μονήρη ινώδη όγκο, 1/1 γαγγιλοεύρωμα, 0/5 καρκινώματα διάμεσου ιστού, 0/4 χονδροσαρκώματα, 0/4 ραβδομυοσαρκώματα, 0/2 σαρκώματα του αρθρικού υμένα, 0/1 ινωμάτωση, 0/1 ινολίπωμα, 0/1 λίπτωμα, 0/1 επιθηλιοειδές σάρκωμα, 0/1 μεσοθήλιωμα, 0/1 αιμαγγειοπερικότυπα, 0/1 λιπάστρωμα, 0/1 μυζοειδής λιποσαρκώματα και 0/1 δερματοίνοσαρκώματα), 3/3 όγκους του θυμεοδεσίου, 2/4 όγκους του ήπατος, 2/2 σαρκώματα Ewing, 1/4 όγκους των πνευμόνων, 1/2 αδενοκαρκινώματα του σπλήνα, 1/2 όγκους του εγκεφάλου, 1/2 ακανθοκυτταρικά καρκινώματα της γλώσσας, 1/2 μεταστατικούς όγκους άγνωστης προέλευσης και 1/1 ακανθοκυτταρικά καρκινώματα του λάρυγγα. Δεν ανιχνεύτηκε καμιά χρώση σε μελάνωμα (0/6), δύοκος των ωδηθηρών (0/4), αδενοκαρκινώματα του εντέρου (0/4), καρκινώματα του μαστού (0/2), ακανθοκυτταρικά καρκινώματα του οισοφάγου (0/2), δύοκος των νεφρών (0/2), δύοκος του θυμού (0/1). (Συνολικός αριθμός φυσιολογικών περιστατικών που αξιολογήθηκαν = 99).

Το NCL-L-CD99-187 συνιστάται για την ανίχνευση της ανθρώπινης πρωτεΐνης CD99 σε φυσιολογικό και νεοτάπλασματικό ιστό. ως συμπλήρωμα της συμβατικής ιστοπαθολογίας χρησιμοποιώντας μη ανοσολογικές ιστοχημικές χρώσεις.

Γενικοί Περιορισμοί

Η αναστοχημεία είναι μια διαγνωστική διεργασία πολλαπλών βιημάτων, η οποία αποτελείται από ειδικευμένη εκπαίδευση στην επιλογή των κατάλληλων αντιδραστηρίων, επιλογή ιστού, μονιμοποίηση και επεξεργασία, προετοιμασία της πλάκας IHC και ερμηνεία των αποτελεσμάτων της χρώστς.

Η χρώση του ιστού εξαρτάται από το χειρισμό και την επεξεργασία του ιστού πριν από τη χρώση. Τυχόν εσφαλμένη μονιμοποίηση, κατάψυξη, απόψυξη, πλύση, στέγνωμα, θέρμανση, τομή ή μόλυνση με άλλους ιστούς ή υγρά ενδέχεται να παράγει μορφώματα, παγίδευση αντισώματος ή ψευδών αρνητικά αποτελέσματα. Τυχόν ασυνεπή αποτελέσματα ενδέχεται να οφείλονται σε παραλλαγές των μεθόδων μονιμοποίησης και εγκλεισμού ή σε εγγενείς ανωμαλίες εντός του ιστού.⁴

Τυχόν υπερβολική ή ατελής αντίχρωση ενδέχεται να διακυβεύσει τη σωστή ερμηνεία των αποτελεσμάτων.

Η κλινική ερμηνεία οποιασδήποτε χρώσης ή της απουσίας της θα πρέπει να συμπληρώνεται με μορφολογικές μελέτες που χρησιμοποιούν σωστούς μάρτυρες και θα πρέπει να αξιολογείται στα πλαίσια του κλινικού ιστορικού του ασθενούς και άλλων διαγνωστικών εξετάσεων από ειδικευμένη παθολογοανατόμο.

Τα αντισώματα που παρέχονται από την Leica Biosystems Newcastle Ltd προορίζονται για χρήση, όπως υποδεικνύεται, είτε σε κατεψυγμένες είτε σε εγκλεισμένες σε παραφίνη τομές, με ειδικές απαιτήσεις μονιμοποίησης. Ενδέχεται να παρουσιαστεί μη αναμενόμενη έκφραση αντιγόνου, ειδικά σε νεοπλάσματα. Η κλινική ερμηνεία οποιασδήποτε χρωματισμένης τομής ιστού πρέπει να περιλαμβάνει μορφολογική ανάλυση και την αξιολόγηση των κατάλληλων μαρτύρων.

Βιβλιογραφία - Γενική

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. Progress in Surgical Pathology. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. Laboratory Medicine. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. American Journal of Clinical Pathology. 1980; 73:626.
5. Bühlmann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. PLoS ONE. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. Archives of Pathology and Laboratory Medicine. 2008; 132:326-348.

Τροποποιήσεις Στην Προηγούμενη Έκδοση

Αναμενόμενα αποτελέσματα, δήλωση αξιώσεων του προϊόντος, βιβλιογραφία.

Ημερομηνία Έκδοσης

05 Οκτωβρίου 2018

Novocastra™ flydende monoklonalt muse-antistof

CD99

Produktkode: NCL-L-CD99-187

Tilsiget Anvendelse

Til *in vitro* diagnostisk anvendelse.

NCL-L-CD99-187 er beregnet til kvalitativ identifikation med lysmikroskopi af CD99-molekyler i paraffinsnit. Klinisk fortolkning af farvning eller mangel derpå skal suppleres med morfologiske undersøgelser under anvendelse af passende kontroller og bør evalueres i sammenhæng med patientens kliniske historie og andre diagnostiske tests af en kvalificeret patolog.

Procedureprincip

Immunhistokemiske (IHC) farvningsteknikker muliggør visualisering af antigener via sekventiel tilsætning af et specifikt antistof mod antigenet (primær antistof), et sekundær antistof mod det primære antistof og et enzym kompleksbundet til et kromogenet substrat med indskudte vasketrin. Den enzymatiske aktivering af kromogenet resulterer i et synligt reaktionsprodukt på antigenstedet. Prøven kan derefter kontrastfarves og dækkes med et dækglas. Resultaterne fortolkes ved anvendelse af et lysmikroskop og medvirker til differentialdiagnose af patofisiologiske processer, som muligvis kan være associeret med et bestemt antigen.

Klon

PCB1

Immunogen

Prokaryotisk rekombinant protein, der svarer til 101 aminosyrer i det N-terminale område af det humane CD99-molekyle.

Specificitet

Humant CD99

Reagenssammensætning

NCL-L-CD99-187 er en flydende vævskultursupernatant, der indeholder natriumazid som konserveringsmiddel.

Ig-klasse

IgG1

Totalproteinkoncentration

Total Protein

Se etiketten på hætteflasken for lotspecifik totalproteinkoncentration.

Antistofkoncentration

Større end eller lig med 9,9 mg/l som bestemt med ELISA. Se etiketten på hætteflasken for lotspecifik Ig-koncentration.

Anbefalinger Vedrørende Anvendelse

Immunhistokemi på paraffinsnit.

Varmeinduceret epitopdemarkering (Heat Induced Epitope Retrieval, HIER): Følg venligst brugsanvisningen til Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6.

Foreslædt fortynding: 1:50 ved 30 minutter ved 25 °C. Disse retningslinjer er vejledende, og brugeren bør selv bestemme egne optimale brugsopløsninger.

Visualisering: Følg venligst vejledningen i Novolink™ Polymer Detection Systems. Yderligere produktinformation og support fås ved henvendelse til lokal forhandler eller Leica Biosystems regionskontor - samt på vores hjemmeside: www.LeicaBiosystems.com
Dette antistofs funktion bør valideres, når det anvendes med andre manuelle farvningssystemer eller automatiserede platforme.

Opbevaring Og Holdbarhed

Opbevares ved 2–8 °C. Må ikke frysese. Sættes tilbage til 2–8 °C umiddelbart efter brug. Må ikke anvendes efter udløbsdatoen angivet på hætteflaskens etikette. Andre opbevaringsbetingelser end de ovenfor angivne skal verificeres af brugeren.

Prøveklargøring

Det anbefalede fiksativ er 10% neutralbufferjusteret formalin til paraffinindstøbte vævssnit.

Advarsler Og Forholdsregler

Dette reagens er fremstillet ud fra supernatanten af en cellekultur. Da det er et biologisk produkt, skal der tages fornuftige sikkerhedsforanstaltninger ved dets håndtering.

Denne reagens indeholder natriumazid. Et datablad for materialesikkerhed kan fås efter anmodning eller er tilgængeligt på www.LeicaBiosystems.com

Konsulter landsdækkende og lokale love og regler vedrørende bortskaffelse af alle potentielte toksiske komponenter.

Prøver skal før og efter fiksering, lige som alle materialer eksponeret mod prøverne, håndteres som potentiel smittefarlige og bortskaffes under lagttagelse af passende forholdsregler*. Pipetter aldrig reagenser med munden og undgå, at reagenser og prøver kommer i kontakt med huden eller slimhinder. Hvis reagenser eller prøver kommer i kontakt med følsomme områder, skal der skyldes efter med rigelige mængder vand. Søg læge.

Minimer mikrobiel kontaminering af reagenserne, da der ellers kan forekomme øget uspecifik farvning.

Inkubationstider eller -temperaturer andre end de specificerede kan give fejlagte resultater. Alle sådanne ændringer skal valideres af brugeren.

Kvalitetskontrol

Forskelle i behandlingen af væv og forskelle i tekniske procedurer i brugerens laboratorium kan frembringe betydeligt varierende resultater og nødvendiggøre regelmæssig udførelse af kontroller på stedet ud over nedenstående procedurer.

Kontrollerne skal være friske autopsier/biopsier/kirurgiske prøver fikseret i formalin og behandlet og indstøbt i paraffin så hurtigt som muligt på samme måde som patientprøver.

Positiv Vævskontrol

Anvendes til påvisning af, at vævet er fremstillet korrekt, og at der er anvendt korrekte farvningsteknikker.

Der bør inkluderes en positiv vævskontrol for hvert sæt testbetingelser i hver farvekørsel.

Svagt positivt farvet væv er mere egnet end kraftigt positivt farvet væv til optimal kvalitetskontrol og påvisning af små niveauer af reagensnedsbrydning.²

Anbefalet væv til positiv kontrol er tonsil.

Hvis den positive vævskontrol ikke udviser positiv farvning, skal resultater af testprøverne kasseres.

Negativ Vævskontrol

Skal undersøges efter den positive vævskontrol for at sikre, at det primære antistof mærker målantigenet specifikt.

Anbefalet negativ kontrolvæv er skeletmuskel.

Alternativt frembyder de mange forskellige celletyper, der er til stede i de fleste vævssnit, ofte negative kontrolsteder, men dette skal verificeres af brugeren.

Uspecifik farvning har, hvis til stede, ofte et diffust udseende. Sporadisk farvning af bindvæv kan ligeledes observeres i vævssnit af væv, der er fikseret for kraftigt i formalin. Anvend intakte celler til fortolkning af farvningsresultaterne. Nekrotiske eller degenererede celler farves ofte mere uspecifik.³ Der kan eventuelt ses falske positive resultater, der skyldes non-immunologisk binding af proteiner eller substratreaktionsprodukter. Dette kan ligeledes skyldes endogene enzymer, såsom pseudoperoxidase (erytrocytter), endogen peroxidase (cytochrom C) eller endogen biotin (f.eks. lever, bryst, hjerne, nyre) afhængigt af den anvendte type immunkonfarve. For at differentiere mellem endogen enzymaktivitet eller uspecifik enzymbinding og specifik immunreaktivitet kan yderligere patientvæv eventuelt farves udelukkende med henholdsvis substratkromogen eller enzymkompleksler (avidin-biotin, streptavidin, mærket polymer) og substratkromogen. Hvis der optræder specifik farvning i den negative vævskontrol, skal resultaterne af patientprøverne kasseres.

Negativ Reagenskontrol

Anvend en uspecifik negativ reagenskontrol i stedet for det primære antistof på et vævssnit af hver patientprøve for at vurdere uspecifik farvning og muliggøre bedre fortolkning af specifik farvning på antigenstedet.

Patientvæv

Undersøg patientpræparer farvet med NCL-L-CD99-187 til sidst. Intensiteten af positiv farvning bør vurderes i sammenhæng med eventuel uspecifik baggrundsfarvning af den negative reagenskontrol. Som med alle immunhistokemiske tests betyder et negativt resultat, at antigenet ikke blev påvist. Ikke at antigenet var fraværende i de analyserede celler eller det analyserede væv. Om nødvendigt anvendes et panel af antistoffer til identifikation af falske negative reaktioner.

Forventede Resultater

Normalt væv

Klon PCB1 påviste det transmembrane CD99-glykoprotein i en række væv, herunder den hvide substans i cerebellum, oligodendrocyter i cerebrum, glomerulære kapillarer i nyre, stromaceller i ovarier, pancreas-øer, sekretoriske celler i bugspytkirtel, spermatogonia i testis, epitelceller i lunge, øsophagus, spytkirtel, cervix og hud, lymfocytter i tonsil og milt, thymocytter, sinusoider i leveren, mucosaeptil i tyndtarm og colon, mesothel og urothel. Klon PCB1 farvede også perifere lymfocytter, endothel og fibroblaster, hvor til stede. (Samlet antal normale tilfælde, der blev evaluert = 105).

Abnormt væv

Klon PCB1 farvede 14/50 bløddelstumer (inklusive 4/6 leiomysarkomer, 3/7 fibrosarkomer, 1/4 leiomyomer, 1/3 fibrose histiocytomer, 1/2 kavernose hæmangiomer, 1/1 mesenchymom, 1/1 angioleiomom, 1/1 solitær fibres tumor, 1/1 ganglionerum, 0/5 interstitialomer, 0/4 chondrosarkomer, 0/4 rhabdomyosarkomer, 0/2 synoviale sarkomer, 0/1 fibromatoze, 0/1 fibrolipom, 0/1 lipom, 0/1 epiteloidt sarkom, 0/1 mesothelom, 0/1 hemangiopericytom, 0/1 liposarkom, 0/1 myxoliposarkom og 0/1 dermatofibrosarkom), 3/3 thyroideatumorer, 2/4 levartumer, 2/2 Ewings sarkomer, 1/4 lungetumorer, 1/2 adenokarcinomer i maven, 1/2 hjernetumorer, 1/2 pladecellekarinom i tungen, 1/2 metastatiske tumorer af ukendt oprindelse og 1/1 pladecellekarinom i larynx. Der blev ikke påvist i myelomer (0/6), ovarietumorer (0/4), adenokarcinomer i tarm (0/4), karzinomer i brystet (0/2), pladecellekarinom i øsophagus (0/2), nyretumorer (0/2), tumorer i cervix (0/2), seminomer (0/2), tumorer i huden (0/2) og tumor i thymus (0/1). (Samlet antal unormale tilfælde, der blev evaluert = 99).

NCL-L-CD99-187 anbefales til påvisning af human CD99-protein i normale og neoplastiske væv, som et hjælpemiddel til traditionel histopatologi ved brug af ikke-immunologiske histokemiske farninger.

Generelle Begrensninger

Immunhistokemi er en diagnostisk proces bestående af mange trin, der omfatter specialiseret uddannelse i valg af passende reagenser, vævsslektion, -fiksering og -behandling samt fremstilling af IHC-objektglas og fortolkning af farvningsresultaterne.

Vævsfarvning er afhængig af håndteringen og behandlingen af vævet inden farvning. Forkert fiksering, frysning, optøning, vask, tørring, opvarmning, sekterionering eller kontaminering med andet væv eller andre væsker kan frembringe artefakter, indfangning af antistof eller falske negative resultater. Inkonsistente resultater kan skyldes variationer i fiksierings- og indstøbningsmetoder eller irregulærer indeholdt i vævet.⁴

Før kraftig eller ukomplet kontrastfarvning kan gøre korrekt fortolkning af resultaterne vanskelig.

Klinisk fortolkning af farvning eller mangel derpå skal suppleres med morfologiske undersøgelser under anvendelse af passende kontroller og bør evalueres i sammenhæng med patientens kliniske historie og andre diagnostiske tests af en kvalificeret patolog.

Antistoffer fra Leica Biosystems Newcastle Ltd er som angivet beregnet til anvendelse på enten frosne eller paraffinstøbte vævssnit med specifikke krav til fiksering. Der kan forekomme uventet antigenekspression, navnlig i neoplasmer. Den kliniske fortolkning af alle farvede vævssnit skal indbefatte morfologisk analyse og evaluering af passende kontroller.

Bibliografi - Generelt

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991;7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. Progress in Surgical Pathology. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. Laboratory Medicine. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. American Journal of Clinical Pathology. 1980; 73:626.
5. Bühnemann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. PLoS ONE. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. Archives of Pathology and Laboratory Medicine. 2008; 132:326-348.

Rettelser Til Tidlige Udgave

Forventede resultater; produkt- erstatningserklaering, bibliografi.

Udgivelsesdato

05 oktober 2018

Novocastra™ vloeibaar monoklonaal muisantilichaam

CD99

Productcode: NCL-L-CD99-187

Beoogd Gebruik

Voor gebruik bij *in-vitro-diagnostiek*.

NCL-L-CD99-187 is bedoeld voor de kwalitatieve identificatie, met behulp van lichtmicroscopie, van CD99-moleculen in paraffinecoupes. De klinische interpretatie van iedere kleuring of de afwezigheid ervan moet worden aangevuld met morfologisch onderzoek en goede controles. De interpretatie moet worden geëvalueerd door een vakkundige patholoog binnende context van de klinische geschiedenis van de patiënt en eventueel ander diagnostisch onderzoek.

Beginsel van de Procedure

Immunohistochemische (IHC) kleuringstechnieken maken de visualisatie van antigenen mogelijk via de sequentiële toepassing van een specifiek antilichaam naar het antigen (primaire antilichaam), het secundaire antilichaam naar het primaire antilichaam en een enzymcomplex met een chromogeen substraat met ingevoegde wasstappen. De enzymatische activering van de chromogeenresultaten in een zichtbaar reactieproduct op de antigene plaats. De monsters kunnen dan tegengekleurd en afgedekt zijn. De resultaten worden geïnterpreteerd met een lichtmicroscoop en hulpmiddelen in de differentiële diagnose van pathofysiologische processen, die wel of niet met een specifiek antigen geassocieerd kunnen worden.

Kloon

PCB1

Immunogeen

Prokaryotisch recombinant-eiwit dat overeenkomt met 101 aminozuren van het N-terminusgebied van het humane CD99-molecuul.

Specificiteit

Humaan CD99

Reagentiasamenstelling

NCL-L-CD99-187 is een vloeibaar supernatant van weefselkweek dat natriumazide bevat als conserveringsmiddel.

Ig-klasse

IgG1

Totale Proteïneconcentratie Total Protein

Raadpleeg het etiket op de flacon voor de specifieke totale proteïneconcentratie.

Antilichaamconcentratie

Groter dan of gelijk aan 9,9 mg/l zoals bepaald door ELISA. Raadpleeg het etiket op de flacon voor de specifieke Ig-concentratie.

Aanbevelingen over het Gebruik

Immunochemisch op paraffine coupes.

Warmte-geïnduceerd epitoperherstel (Heat Induced Epitope Retrieval, HIER): Volg de instructies voor het gebruik in Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6.

Aangeranden verdunning: 1:50 voor 30 minuten bij 25 °C. Dit wordt gezien als een richtlijn en gebruikers dienen hun eigen optimale werkverdunningen te bepalen.

Visualisatie: Volg a.u.b. de gebruiksinstructies in de Novolink™ Polymer Detection Systems. Voor meer productinformatie of ondersteuning dient u contact op te nemen uw lokale distributeur of het regionale kantoor van Leica Biosystems, of de website van Leica Biosystems te bezoeken, www.LeicaBiosystems.com

De prestatie van dit antilichaam dient gevalideerd te worden als het wordt gebruikt met andere handmatige kleuringssystemen of automatische platformen.

Opslag en Stabiliteit

Opslaan bij temperaturen van 2–8 °C. Niet bevriezen. Laat het systeem direct na gebruik terugkeren naar een temperatuur van 2–8 °C. Gebruik het product niet meer na de expiratiедatum die op de flacon staat. Opslagcondities andere dan degene die hierboven gespecificeerd zijn, dienen door de gebruiker geverifieerd te worden.

Voorbereiding van Monsters

De aanbevolen fixeerstof is 10% neutraal gebufferde formaline voor paraffine ingebetteerde weefselcoupes.

Waarschuwingen en Voorzorgsmaatregelen

Deze reagens is voorbereid van het supernatant van de celkweek. Aangezien het biologisch product is, dient u bij het gebruik ervan voorzichtig te werk te gaan.

Deze reagens bevat natriumazide. Een materiaalveiligheidsblad is op verzoek verkrijgbaar bij www.LeicaBiosystems.com

Raadpleeg de richtlijnen van de lokale of nationale overheid voor het afdanken van potentieel giftige componenten.

Monsters moeten voor en na fixatie worden behandeld als potentiele overdragers van infecties en volgens de juiste voorzorgsmaatregelen worden afgedakt. Dit geldt tevens voor alle materialen die aan de monsters zijn blootgesteld.¹

Reagentia mogen nooit met de mond worden gepipetleerd. Daarnaast moet contact tussen de huid en het slijmvlies met reagentia en monsters worden vermeden.

Als reagentia of monsters in contact komen met gevoelige gebieden, moet u deze gebieden wassen met een ruime hoeveelheid water. Neem contact op met een arts.

Minimaliseer de kans van microbacteriële contaminatie van reagentia. Als u dit niet doet, kan er een toename van niet-specifieke kleuring optreden.

Incubatietijden of temperaturen die afwijken van degenen die gespecificeerd zijn, kunnen tot onjuiste resultaten leiden. Iedere dergelijke verandering moet door de gebruiker gevalideerd worden.

Kwaliteitscontrole

Verschillen in het verwerken van weefsel en technische procedures in het laboratorium van de gebruiker kunnen zorgen voor een aanzienlijke variabiliteit van de resultaten. Dit vereist een regulier gebruik van bedrijfseigen controles naast de volgende procedures.

De controles moeten verse autopsie-, biopsie-, of chirurgische monsters omvatten, en zo snel mogelijk formaline gefixeerd en in paraffinewax ingebed worden, op dezelfde manier als de patiëntmonster(s).

Positieve Weefselcontrole

Wordt gebruikt om correct voorbereide weefsels en goede kleuringstechnieken aan te duiden.

Er dient een positieve weefselcontrole opgenomen te worden voor iedere set testcondities in iedere kleuringsrun.

Voor een optimale kwaliteitscontrole en voor het detecteren van geringe niveaus van reagensdegradatie, is weefsel met zwakke positieve kleuring beter geschikt dan weefsel met sterke positieve kleuring.²

Aanbevolen positieve weefselcontrole is tonsil.

Als de positieve weefselcontrole geen positieve kleuring vertoont, moeten de resultaten met de testmonsters als ongeldig worden beschouwd.

Negatieve Weefselcontrole

Dient onderzocht te worden na de positieve weefselcontrole om de specificiteit te verifiëren van de labeling van het doelantigen door het primaire antilichaam.

Aanbevolen negatieve weefselcontrole is skeletspier.

Daarnaast leveren de verscheidenheid aan celtypen, die in de meeste weefselcoupes aanwezig zijn, regelmatig negatieve controlelocaties op, maar dit dient door de gebruiker geverifieerd te worden. Niet-specifieke kleuring, indien aanwezig, heeft meestal een diffus uiterlijk.

Daarnaast kan in coupes sporadische kleuring van bindweefsel worden geobserveerd. Dit treedt op als gevolg van overdadig fixeren van weefsel met formaline. Maak voor de interpretatie van kleuringsresultaten gebruik van intacte cellen. Necrotische of gedegenererde cellen kunnen vaak een niet-specificieke kleuring vertonen.³

Er kan sprake zijn van fout-positieven als gevolg van niet-immunologische binding van eiwitten of substraatreactieproducten. Zij kunnen ook veroorzaakt worden door endogene enzymen zoals pseudoperoxidase (erythrocyten), endogene peroxidase (cytochrome C), of endogene biotine (bijv. lever, borst, hersenen, nieren), afhankelijk van het type immunokleuring dat gebruikt wordt.

Om endogene enzymen of niet-specificieke binding van enzymen van specifieke immunoreactiviteit te differentiëren, kan het zijn dat extra patiëntweefsels exclusief gekleurd worden met substraat chromogeen of enzymcomplexen (avidine-biotine, streptavidine, gelabeld polymeer) en respectievelijk substraat-chromogeen. Indien specifieke kleuring binnen het interne negatieve controleweefsel optreedt, moeten de resultaten die met de patiëntmonsters zijn verkregen als ongeldig worden beschouwd.

Negatieve Reagenscontrole

Gebruik een niet-specificke negatieve reagenscontrole in plaats van het primaire antilichaam met een coupe van ieder patiëntmonster, om een niet-specificke kleuring te evalueren en een betere interpretatie te krijgen van de specifieke kleuring op de antigene plaats.

Patiëntweefsel

Onderzoek de patiëntmonsters die met NCL-L-CD99-187 zijn gekleurd, het laatst. De positieve kleuringsintensiteit moet worden geëvalueerd binnen de context van iedere niet-specificke achtergrondkleuring van de negatieve reagenscontrole. Net zoals bij elke immunohistochemische test betekent een negatief resultaat dat het antigen niet is gedetecteerd. Het betekent dus niet dat het antigen afwezig was in de geanalyseerde cellen/het geanalyseerde weefsel. Gebruik een panel van antilichamen om de verkeerd-negatieve reacties te identificeren.

Verwachte Resultaten

Normale weefsels

Kloon PCB1 detecteerde het CD99-transmembraan-glycoproteïne in verscheidene weefsels, inclusief witte stof van het cerebellum, oligodendrocyten van het cerebrum, glomerulus van de nier, stromacellen van de eierstok en de eilandjes van Langerhans, secreetcellen van de hypofyse, spermatogonia van de testis, epitheliale cellen van de long, de slokdarm, de speekselklier, de baarmoedershals en de huid, lymphocyten in de tonsil en de milt, thymocyten en sinusoiden in de lever, mucosale epithel in de dunne darm en het colon, het mesotheel en het urotheel. Kloon PCB1 kleurde ook perifere lymfocyten, endotheel en fibroblasten waar aanwezig. (Totaal aantal normale gevallen dat werd geëvalueerd = 105.)

Abnormale weefsels

Kloon PCB1 kleurde 14/50 wekedelentumoren (inclusief 4/6 leiomyosarcomen, 3/7 fibrosarcomen, 1/4 leiomyomen, 1/3 fibreuze histiocytomen, 1/2 caverneuze hemangiomen, 1/1 mesenchymoom, 1/1 angioleiomyoom, 1/1 solitaire fibreuze tumor, 1/1 ganglioneurooom, 0/5 interstitiële tumoren, 0/4 chondrosarcomen, 0/4 rhabdomyosarcomen, 0/2 synoviosarcomen, 0/1 fibromatosis, 0/1 fibrolipoom, 0/1 lipoom, 0/1 epitheliolide sarcoom, 0/1 mesothelioom, 0/1 hemangiopericytoom, 0/1 liposarcoom, 0/1 myxoliposarcoom en 0/1 dermatofibrosarcoom), 3/3 schildkliertumoren, 2/4 levertumoren, 2/2 Ewing-sarcomen, 1/4 longtumoren, 1/2 maagadenocarcinomen, 1/2 hersentumoren, 1/2 plaveiselcelcarcinenomen van de tong, 1/2 gemetastaseerde tumoren van onbekende oorsprong en 1/1 plaveiselcelcarcinoom van de larynx. Er werd geen kleuring waargenomen in myeloom (0/6), eierstuktumoren (0/4), adenocarcinomen van de darm (0/4), borstcarcinenomen (0/2), plaveiselcelcarcinenomen van de slokdarm (0/2), niertumoren (0/2), baarmoederhalstumoren (0/2), seminomen (0/2), huidtumoren (0/2) en een thyrmustumor (0/1). (Totaal aantal afwijkende gevallen dat werd geëvalueerd = 99.)

NCL-L-CD99-187 wordt aanbevolen voor het detecteren van humaan CD99-eiwit in normale en neoplastische weefsels, als aanvulling op conventionele histopathologie waarbij niet-immunologische histochemische kleuringen worden gebruikt.

Algemene Beperkingen

Immunohistochemie is een diagnoseproces van meerdere stappen dat uit een gespecialiseerde training bestaat in het selecteren van de desbetreffende reagentia; weefselselectie, fixatie en verwerking; voorbereiding van de IHC-objectglaasjes; en de interpretatie van de kleuringsresultaten. Weefselkleuring is afhankelijk van het gebruik en de verwerking van het weefsel vóór het aanbrengen van de kleuring. Een onjuiste manier van fixeren, invriezen, ontdooien, wassen, drogen, verwarmen en opdelen of contaminatie met andere weefsels of vloeistoffen kunnen leiden tot artefacten, het vastzitten van antilichamen of fout-negatieveën. Inconsistenste resultaten kunnen het gevolg zijn variaties in de methoden die voor het fixeren en inbedden worden gebruikt of van inherente onregelmatigheden binnen het weefsel.⁴

Overmatige of onvolledige tegenkleuring kan een correcte interpretatie van de resultaten in te weg zitten.

De klinische interpretatie van iedere kleuring of de afwezigheid ervan moet worden aangevuld met morfologisch onderzoek en goede controles. De interpretatie moet worden geëvalueerd door een vakkundige patholoog binnen de context van de klinische geschiedenis van de patiënt en eventueel ander diagnostisch onderzoek.

Antilichamen van Leica Biosystems Newcastle Ltd zijn bedoeld voor gebruik, zoals aangegeven, op bevoren of paraffine ingebette coupes met specifieke fixatie-eisen. Er kan een onverwachte antigenexpressie optreden, met name in neoplasma's. De klinische interpretatie van ieder gekleurde weefselcoupé moet morfologische analyses bevatten en de evaluatie van de juiste controles.

Algemene Literatuurlijst

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. Progress in Surgical Pathology. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. Laboratory Medicine. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. American Journal of Clinical Pathology. 1980; 73:626.
5. Bühlmann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. PLoS ONE. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. Archives of Pathology and Laboratory Medicine. 2008; 132:326-348.

Aanpassingen ten opzichte van Vorige Editie

Verwachte resultaten; verklaring inzake productclaims, literatuurlijst.

Publicatiедatum

05 oktober 2018

Novocastra™ flytende monoklonalt antistoff for mus

CD99

Produktkode: NCL-L-CD99-187

Tiltenkt bruk

Til in vitro-diagnostisk bruk.

NCL-L-CD99-187 skal brukes til kvalitativ identifisering med lysmikroskopi av CD99-molekyler i parafinsnitt. Den kliniske tolkningen av farge eller manglende farge skal suppleres med morfologiske undersøkelser og bruk av egne kontroller, og bør evalueres av en kvalifisert patolog i lys av pasientens kliniske historie og eventuelle andre diagnostiske tester.

Prosesdryprinsipp

Immuhistokjemiske (IHC) fargingsteknikker gjør det mulig å se antigener via en sekvensiell tilsetning av et bestemt antistoff mot antigenet (primært antistoff), et sekundært antistoff mot det primære antistoffet og et enzymkompleks med et kromogenet substrat med innskutte vasketrinn. Den enzymatiske aktiveringens av kromogenet gir et synlig reaksjonsprodukt på antigenestedet. Prøven kan deretter kontrasifarges og dekkes med et dekkglass. Resultatene fortolkes ved hjelp av et lysmikroskop og medvirker til differensialdiagnose av patofysiologiske prosesser som muligens kan være assosiert med et bestemt antigen.

Klon

PCB1

Immunogen

Prokaryotisk rekombinant protein svarende til 101 aminosyrer på den N-terminale delen av humant CD99-molekyl.

Spesifisitet

Humant CD99

Reagenssammensetning

NCL-L-CD99-187 er flytende vekkultur supernatant med natriumazid som et konserveringsmiddel.

Ig-klasse

IgG1

Totalproteinkonsentrasjon

Total Protein

Se etiketten på hetteglasset for lotspesifik totalproteinkonsentrasjon.

Antistoffkonsentrasjon

Større enn eller likt med 9,9 mg/l som fastslått av ELISA. Se etiketten på hetteglasset for lotspesifik Ig-konsentrasjon.

Anbefalinger for Bruk

Immuhistokemi på parafinsnitt.

Varmeindusert epitopgjenfinning (Heat Induced Epitope Retrieval, HIER): Følg bruksanvisningen for Novocastra Epitope Retrieval Solution Ig G6.

Foreslått fortynning: 1:50 i 30 minutter ved 25 °C. Disse retningslinjene er veiledende, og brukeren bør selv bestemme egne optimale bruksfortynninger.

Visualisering: Følg bruksanvisningen for Novolink™ Polymer Detection Systems. Ønsker du ytterligere produktinformasjon eller -støtte, kan du ta kontakt med den lokale forhandleren eller regionkontoret til Leica Biosystems, eller på nettsidene til Leica Biosystems, www.LeicaBiosystems.com

[Ytelsen til dette antistoffet bør valideres ved bruk av andre manuelle fargingssystemer eller automatiske systemer.](#)

Oppbevaring og Stabilitet

Oppbevares ved 2–8 °C. Må ikke fryses. Returneres til 2–8 °C umiddelbart etter bruk. Må ikke brukes etter utløpsdatoen angitt på produktetiketten. Andre oppbevaringsbetingelser må valideres av brukeren.

Klargjøring av Prøver

Anbefalt fiksativ er 10 % nøtralbufret formalin for parafinlagrede vevsnitt.

Advarsler og Forholdsregler

Denne reagensen er laget av supernatanten fra en cellekultur. Dette er et biologisk produkt som må behandles deretter.

Denne reagensen inneholder natriumazid. Dataark om materialsikkerhet (MSDS) er tilgjengelig på forespørsel eller kan lastes ned fra www.LeicaBiosystems.com

Følg nasjonale og lokale forskrifter for avhending av komponenter som kan være giftige.

Prøver (før og etter fixering) og alt materiale som eksponeres for dem, skal behandles som potensielt smittefarlig og kasseres i samsvar med gjeldende forholdsregler.¹

Hold aldri pipetter med reagens i munnen, og unngå at hud og slimhinner kommer i kontakt med reagenser og prøver.

Hvis reagenser eller prøver kommer i kontakt med følsomme områder, skal de skylles med rikelig vann. Kontakt lege.

Reduser mikrobiell kontaminering av reagensene til et minimum, ellers kan det forekomme økt uspesifisert farging.

Inkubasjonstider eller temperaturer som er annerledes enn det som er angitt, kan gi unøyaktige resultater. Slike endringer må valideres av brukeren.

Kvalitetskontroll

Forskjeller i behandlingen av vev og forskjeller i tekniske prosedyrer i brukerens laboratorium kan gi signifikant varierte resultater, og det kan være nødvendig å foreta kontroller på stedet i tillegg til prosedyrene angitt nedenfor.

Kontrollene skal være nye autopsi-/biopsi-/kirurgiske prøver, formalinfixerte, behandlede og parafinlagrede så snart som mulig, på samme måte som pasientprøver.

Positiv Vevskontroll

Brukes for å påvise korrekt vevspreparering og farge teknikker.

Én positiv vevskontroll bør inkluderes for hvert sett med testbetingelser i hver fargerunde.

Svakt positivt farget vev er mer egnet enn kraftig positivt farget vev til optimal kvalitetskontroll og påvisning av små nivåer reagens nedbrytning.²

Anbefalt positivt kontroll vev er mandel.

Hvis den positive vevskontrolle ikke viser positiv farging, skal resultatene til testprøvene anses som ugyldige.

Negativ Vevskontroll

Skal undersøkes etter den positive vevskontrolle for å sikre at det primære antistoffet merker målantigenet spesifikt.

Anbefalt negativt kontroll vev er skjelettmuskulatur.

Alternativt har de mange ulike celletypene som finnes i de fleste vevsnittene ofte negative kontrollsteder, men dette må verifiseres av brukeren. Uspesifikk farging, hvis dette er aktuelt, har ofte et diffus utseende.

Sporadisk farging av bindevæv kan på samme måte observeres i snitt fra vev som er fiksert for kraftig i formalin. Bruk intakte celler for å tolke fargeresultatene. Nekrotiske eller degenererte celler kan ofte farges uspesifikt.³

Falske positive resultater kan skyldes ikke-immunologisk binding av proteiner eller substratreaksjonsprodukter. Dette kan også skyldes endogene enzymer som pseudoperoksidase (erytrocyt), endogen peroksidase (cytokrom C) eller endogen biotin (f.eks. lever, bryst, hjerte, nyre), avhengig av anvendt type immunfarge.

For å differensiere endogen enzymaktivitet eller uspesifikk enzymbinding og spesifikk immunreakтивitet kan ytterligere pasientvev eventuelt farges kun med henholdsvis substratkromogen eller enzymkompleksler (avidin-biotin, streptavidin, merket polymer) og substratkromogen. Hvis det skjer spesifikk farging i den negative vevskontrolle, må resultatene for pasientprøvene anses som ugyldige.

Negativ reagenskontroll

Bruk en uspesifikk negativ reagenskontroll i stedet for det primære antistoffet på et snitt av hver pasientprøve for å vurdere uspesifikk farging og for å muliggjøre bedre forståelse av spesifikk farging på antigenstedet.

Pasientvev

Undersøk pasientprøver farget med NCL-L-CD99-187 sist. Intensiteten av positiv farging bør vurderes i sammenheng med eventuell uspesifikk bakgrunnsfarging av den negative reagenskontrollen. Som med alle immunhistokjemiske tester, betyr et negativt resultat at antigenet ikke ble påvist, ikke at antigenet var fraværende i de analyserte cellene/vevet. Om nødvendig kan man bruke et panel av antistoffer for å identifisere falske negative reaksjoner.

Forventede Resultater

Normalt Vev

Klon PCB1 detekterte CD99 transmembrant glykoprotein i forskjellige vev inkludert hvit materie i cerebellum, oligodendrocyter i cerebrum, glomerulære kar i nyre, stromaceller i eggstokk, bukspyttkjerteløy, sekretoriske celler i hypofysen, spermatogonier i testikkel, epitelceller i lunge, spiserør, sptytkjertel, livmorhals og hud, lymfocytter i mandel og milt, thymocytter, sinusoider i leveren, silmet epitel i tynntarmen og tykkarm, mesoteliום og urotelium. Klon PCB1 farget også perifere lymfocytter, endotelium og fibroblaster der de var tilstede. (Totalt antall normale tilfeller evaluert = 105.)

Abnormalt Vev

Klon PCB1 farget 14/50 bløtevstumor (inkludert 4/6 leiomyosarkomer, 3/7 fibrosarkomer, 1/4 leiomoyer, 1/3 fibrose histiocytomer, 1/2 kavernøse hemangiomer, 1/1 mesenkymom, 1/1 angiomeiyom, 1/1 en solitær fibres tumor, 1/1 ganglionevrom, 0/5 interstitialom, 0/4 kondrosarkomer, 0/4 rabdomyosarkomer, 0/2 synoviale sarkomer, 0/1 fibromatose, 0/1 fibrolipom, 0/1 lipom, 0/1 epitelsarkom, 0/1 mesothelioma, 0/1 hemangioepitycom, 0/1 liposarkom, 0/1 myxoliposarkom og 0/1 dermatofibrosarkom), 3/3 skjoldbruskkjerteltumor, 2/4 levartumor, 2/2 Ewings sarkomer, 1/4 lungentumor, 1/2 mage-adenoekarsinomer, 1/2 hjernetumor, 1/2 plateeptitelcellekarsinomer på tungen, 1/2 metastatiske tumorer av ukjent opprinnelse og 1/1 plateeptitelcellekarsinomer i strupehodet. Ingen farging ble detektert i myelom (0/6), eggstoktumor (0/4), adenokarsinomer i tarmen (0/4), brystkarsinomer (0/2), plateeptitelcellekarsinomer i spiserøret (0/2), nyretumor (0/2), livmorhalstumor (0/2), seminomer (0/2), hudtumor (0/2) og en tumor i tymus (0/1). (Totalt antall unormale tilfeller evaluert = 99.)

NCL-L-CD99-187 anbefales for deteksjon av humant CD99-protein i normale og neoplastiske vev, som tillegg til konvensjonell histopatologi med bruk av ikke-immunologiske histokjemiske farger.

Generelle Begrensninger

Immunhistokjemi er en diagnostisk prosess i flere trinn som omfatter spesialutdanning i valg av egnede reagenser, vevsleksjon, -fiksering og -behandling samt preparering av IHC-objektglass og tolking av fargeresultater. Vevsfarging avhenger av håndteringen og behandlingen av vevet før fargingen. Feil fiksering, frysing, tining, vasking, tørking, oppvarming, snittning eller kontaminerings med annet vev eller væsker kan gi artefakter, innfangning av antistoffer eller falske negative resultater. Inkonsistente resultater kan skyldes variasjoner ved fiksering eller innstøpningsmetoder eller iboende uregelmessigheter i vevet.⁴

Overdreven eller ufullstendig motfarging kan også gjøre det vanskelig å tolke resultatene riktig.

Den kliniske tolkningen av farge eller manglende farge skal suppleres med morfologiske undersøkelser og bruk av egnede kontroller, og bør evalueres av en kvalifisert patolog i lys av pasientens kliniske historie og eventuelle andre diagnostiske tester.

Antistoffer fra Leica Biosystems Newcastle Ltd skal brukes, som angitt, på enten frosne eller parafinlagrede snitt med spesifikke krav til fiksering. Uventet antigenekspresjon kan forekomme, spesielt i neoplasma. Den kliniske tolkningen av fargevde vevsnitt må omfatte morfologiske analyser og evaluering av egnede kontroller.

Bibliografi – Generelt

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. Progress in Surgical Pathology. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. Laboratory Medicine. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. American Journal of Clinical Pathology. 1980; 73:626.
5. Bühnemann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. PLoS ONE. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. Archives of Pathology and Laboratory Medicine. 2008; 132:326-348.

Endringer i forhold til Forrige Utgave

Forventede resultater; erklæring om produktytelse, bibliografi.

Utgivelsesdato

05 oktober 2018

Novocastra™ Sıvı Fare Monoklonal Antikoru CD99

Ürün Kodu: NCL-L-CD99-187

Kullanım Amacı

In vitro diagnostik kullanımını için.

NCL-L-CD99-187, parafin seksiyonlarında CD99 molekülünün ışık mikroskopisi ile nitel belirlenmesi için amaçlanmıştır. Herhangi bir boyamanın mevcut olması veya olmaması ile ilgili klinik yorumlara, uygun kontroller kullanılarak morfolojik çalışmalarla tamamlanmalıdır ve hastanın klinik geçmişi ve diğer diagnostik testler kapsamında kalifiye bir patolojist tarafından değerlendirilmelidir.

Prosedür Prensibi

İmmünohistokimyasal (IHC) boyama teknikleri, spesifik bir antikorun antijene (primer antikor), ikincil bir antikorun primer antikora ve bir enzim kompleksinin kromogenik bir substrat ile arada yıkama adımları olacak şekilde sekansiyel olarak uygulanmasıyla antijenlerin görselleştirilmesini sağlar. Kromogenin enzimatik aktivasyonu, antijen bölgede görünür bir reaksiyon ürünü ile sonuçlanır. Numune bu durumda karşıt boyanabilir ve lamelellenebilir. Sonuçlar, bir ışık mikroskopu kullanılarak yorumlanır ve özel bir antijenle bireleştirilebilen veya bireleştirilemeyen patofizyolojik işlemlerin ayırcı tanısına yardımcı olur.

Clone

PCB1

İmmünogen

İnsan CD99 molekülünün N uç bölgesindeki 101 amino aside karşılıklı gelen prokaryotik rekombinant protein.

Spesifite

İnsan CD99

Reagent Kompozisyonu

NCL-L-CD99-187, prezervatif olarak sodyum azit içeren supernatant bir likit doku kültürüdür.

Ig Sınıfı

IgG1

Toplam Protein Konsantrasyonu

Total Protein

Lota özel toplam protein konsantrasyonu için viyal etiketine başvurun.

Antikor Konsantrasyonu

ELISA tarafından belirlendiği gibi 9,9 mg/L'ye eşit veya bu değerden yüksek. Lota özel Ig konsantrasyonu için viyal etiketine başvurun.

Kullanım Tavsiyeleri

Parafin seksiyonlarında immünohistokimya.

İsı Etkisiyle Epitop Geri Kazanımı (Heat Induced Epitope Retrieval, HIER): Lütfen, Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6 için kullanma taliyatını izleyin.

Önerilen dilüsyon: 1:50 25 °C'de 30 dakika için. Bu bir kılavuz olarak verilmiştir; kullanıcılar, kendilerine özel optimal çalışma dilüsyonlarını belirlemelidirler.

Görselleştirme: Novolink® Polymer Detection System kullanım taliyatlarına uyun. Ürünle ilgili daha fazla bilgi veya destek için yerel distribütörünüzü veya bölgelik Leica Biosystems ofisine başvurun veya alternatif olarak www.LeicaBiosystems.com Leica Biosystems internet sitesini ziyaret edin.

[Bu antikorun performansı, diğer manuel boyama sistemleri veya otomatik platformlarla kullanıldığından doğrulanmalıdır.](#)

Saklama ve Dayanıklılık

2–8 °C'de saklayın. Dondurmayın. Kullanıldan hermen sonra 2–8 °C'ye dönün. Viyal etiketinin üzerinde belirtilen son kullanım tarihinden sonra kullanmayın. Yukarıda belirtilenlerin dışındaki saklama koşullarının, kullanıcı tarafından kontrol edilmesi gereklidir.

Numune Hazırlığı

Önerilen fiksatif, parafine gömülü doku seksiyonları için %10 nötr tamponlu formalindir.

Uyarılar ve Önlemler

Bu reagent, hücre kültürünün supernatantından hazırlanmıştır. Bu bir biyolojik ürün olduğundan işlem yaparken özel dikkat gerektirir.

Bu reagent, sodyum azit içerir. Talep üzerine veya www.LeicaBiosystems.com 'dan bir Material Safety Data Sheet (Malzeme Güvenlik Veri Sayfası) elde edilebilir.

Potansiyel tüm toksik komponentlerin imhası için federal, ulusal veya lokal düzenlemelere başvurun.

Fikse etme işleminden önce ve sonra numuneler ve bunlara maruz kalan tüm materyaller, enfeksiyon yayabilecek gibi ele alınmalı ve doğru önlemler alınarak atığa çıkartılmalıdır.

Reagent'lar asla ağızla pipetlenmemeli ve cildin ve mukoz membranların reagent ve numunelerle temasından kaçınılmalıdır.

Reagent veya numunelerin hassas alanlarla temas etmesi durumunda bu alanları bol su ile yıkayın. Doktora başvurun.

Reagent'ların mikrobiyal kontaminasyonunu minimize edin, aksi durumda nonspesifik boyamada bir artış ortaya çıkabilir. Belirtilenlerin dışında inkübasyon süreleri veya sıcaklıkları, hatalı sonuçlara neden olabilir. Tüm değişiklikler, kullanıcı tarafından doğrulanmalıdır.

Kalite Kontrol

Kullanıcının laboratuvarındaki doku işleme ve teknik prosedürlerdeki değişiklikler, sonuçlarda önemli farklılıklara neden olabilir ve aşağıdaki prosedürlere ek olarak dahili kontrollerin düzleni şekilde yapılmasını gerektirir.

Kontroller, mümkün olan en kısa sürede ve hasta örneği (örnekleri) ile aynı şekilde formalinle fiksé edilmiş, işlenmiş ve parafin mumuna gömülümsüz taze otropsi/biyopsi/cerrahi numune olmalıdır.

Pozitif Doku Kontrolü

Doğru hazırlanmış dokuları ve düzgün boyama tekniklerini belirtmek için kullanılır.

Bir pozitif doku kontrolü, her boyama çalıştırmasında test koşullarının her seti için dahil edilmelidir.

Optimal kalite kontrol için ve reagent degradasyonunun minör düzeylerini tespit etmek için zayıf pozitif boyamaya sahip bir doku, güçlü pozitif boyamaya sahip bir dokudan daha uygundur.²

Önerilen pozitif kontrol dokusu bademciktir.

Pozitif doku kontrolü, pozitif boyamayı göstermezse test numuneleri ile elde edilen sonuçlar geçersiz olarak ele alınmalıdır.

Negatif Doku Kontrolü

Pozitif doku kontrolünden sonra hedef antijenin etiketleme spesifitesini primer antikorla kontrol etmek için gerçekleştirilmelidir.

Önerilen negatif kontrol dokusu iskelet kasıdır.

Pek çok seksiyonda bulunan farklı hücre tiplerinin çeşitliliği, genelde negatif kontrol bölgeleri sağlar ancak bu, kullanıcı tarafından kontrol edilmelidir. Nonspesifik boyama, mevcutsa genelde difüz bir görünümü sahiptir.

Bağ dokusu sporadik boyama, aşırı formalinle fiksé dokulardan seksiyonlarında da gözlemlenebilir. Boyama sonuçlarının yorumlanması için intakt hücreler kullanın. Nekrotik veya dejeneratif hücreler, genelde belirsiz şekilde boyanabilir.³

Yanlış pozitif sonuçlar, substrat reaksiyon ürünlerini veya proteinlerin immunolojik olmayan protein bağlanması nedeniyle görülebilir. Bunlar, kullanılan immüno boyamanın tipine bağlı olarak psödoperoksidaz (eritrositler), endojen peroksidaz (sitokrom C) veya endojen biotin (örn. karaciğer, meme, beyin, böbrek) gibi endojen enzimler nedeniyle de ortaya çıkabilir.

Endojen enzim aktivitesini veya enzimlerin nonspesifik bağlanması, spesifik immünreaktiviteden ayırt etmek için ilave hasta dokuları, sadece sırasıyla substrat kromojen veya enzim kompleksleriyle (avidin biotin, streptavidin, etiketli polimer) ve substrat kromojen ile boyanabilir. Spesifik boyamanın, negatif doku kontrolünde ortaya çıkması durumunda hasta numuneleri ile elde edilen sonuçlar geçersiz olarak ele alınmalıdır.

Negatif Reagent Kontrolü

Antijen bölgede nonspesifik boyamanın değerlendirilmesi ve spesifik boyamanın daha iyi yorumlanması sağlamak amacıyla her hasta numunesinin bir seksiyonu ile primer antikorun yerine bir nonspesifik negatif reagent kontrolü kullanılabilir.

Hasta Dokusu

NCL-L-CD99-187 ile boyanmış hasta numunelerini en son inceleyin. Pozitif boyama intensitesi, negatif reagent kontrolünün herhangi bir nonspesifik arka plan boyamasının kapsamında değerlendirilmelidir. Herhangi bir immünohistokimyasal test ile negatif bir sonuç, antijenin tespit edilmediği anlamına gelir; antijenin test edilen hücrelerde/dokuda mevcut olmadığı anlamına gelmez. Gerekliyse yanlış negatif reaksiyonları belirlemek için bir antikor paneli kullanın.

Öngörülen Sonuçlar

Normal Dokular

PCB1 klonu, CD99 transmembran glikoproteini beyincikte beyaz maddede, beyinde oligodendrositlerde, böbrekte glomerüler kapilerde, overde struma hücrelerde, pankreatik adacıklarında, hipofiz bezinde sekretuar hücrelerde, testiste spermatogoniala, yemek borusunda, tükrük bezinde, servikste, deride ve akciğerde epitel hücrelerde, bademcik ve dalakta lenfositlerde, timositlerde, karaciğerde sinüsoidlerde, ince bağırsak ve kolonda epitelyumda, mezotelyumda ve ürotelyumda dahil olmak üzere çeşitli dokularda tespit etmiştir. PCB1 klonu mevcut olduğunda periferik lenfositleri, endotelium ve fibroblastları da boyamıştır. (Değerlendirilen toplam normal olgu sayısı = 105).

Abnormal Dokular

PCB1 klonu yumuşak doku tümörlerinin 14/50'sini (4/6 leiomiyosarkomlar, 3/7 fibrosarkomlar, 1/4 leiomiyomlar, 1/3 fibröz histiositomalar, 1/2 kavernöz hemanjiyomlar, 1/1 mezenkitom, 1/1 anjiyoleiomiyom, 1/1 yalnız fibröz tümörü, 1/1 ganglioneuroma, 0/5 interstitialomlar, 0/4 kondrosarkomlar, 0/4 rhabdomiyosarkomlar, 0/2 sinovyal sarkom, 0/1 fibromatozis, 0/1 fibrolipom, 0/1 lipom, 0/1 epiteloid sarkom, 0/1 mezotelyom, 0/1 hemanjiyoperistom, 0/1 liposarkom, 0/1 miksoliposarkom ve 0/1 dermatofibrosarkom), 3/3 tiroid tümörleri, 2/4 karaciğer tümörleri, 2/2 Ewing sarkoması, 1/4 akciğer tümörleri, 1/2 mide adenokarsinomları, 1/2 beyin tümörleri, 1/2 dilde skuamöz hücreyi karsinomları, 1/2 bilinmeyen orijinali metastatik tümörler ve 1/1 larinkste skuamöz hücre karsinomları boyanmıştır. Miyelom (0/6), over tümörleri (0/4), bağırsak adenokarsinomları (0/4), meme karsinomları (0/2), yemek borusunda skuamöz hücre karsinomları (0/2), böbrek tümörleri (0/2), servikal tümörler (0/2), seminomlar (0/2), deri tümörleri (0/2) ve timus tümöründe (0/1) boyanma tespit edilmemiştir. (Değerlendirilen toplam abnormal olgu sayısı = 99).

NCL-L-CD99-187, immunolojik olmayan histokimyasal boyamalar kullanılarak yapılan geleneksel histopatolojiye ek olarak normal ve neoplastik dokularda insan CD99 proteinin saptanması için önerilir.

Genel Sınırlamalar

İmmünohistokimya uygun reagent'ların seçilmesinde; dokunun seçilmesi, fikse edilmesi ve işlenmesinde; IHC lamine hazırlanmasında ve boyama sonuçlarının yorumlanması uzmanlık eğitimi gerektiren çok adımlı bir diagnostik işlemidir. Doku boyama, boyamadan önce dokunu ele alınması ve işlenmesine bağlıdır. Diğer dokularla veya akişkanlarla hatalı fikse etme, dondurma, eriteme, yıkama, kurutma, ısıtma, seksiyonlama veya kontaminasyon artefakt, antikor trapping veya yanlış negatif sonuçlar oluşturabilir. Doku içerisinde fikse etme ve gömme yöntemleri veya inherent aksaklılıklar nedeniyle tutarsız sonuçlar ortaya çıkabilir.⁴

Aşırı veya incomplet karşıt boy'a, sonuçların doğru yorumlanmasına engel olabilir.

Herhangi bir boyamanın mevcut olması veya olmaması ile ilgili klinik yorumlama, uygun kontroller kullanılarak morfolojik çalışmalarla tamamlanmalıdır ve hastanın klinik geçmişi ve diğer diagnostik testler kapsamında kalifiye bir patolojist tarafından değerlendirilmelidir.

Leica Biosystems Newcastle Ltd antikorları, belirtildiği gibi spesifik fikse etme işlemleri gerektiren dondurulmuş veya parafine gömülü seksonlarda kullanılmak ındirdir. Özellikle neoplazmalarde beklenmedik antijen ekspresyonu ortaya çıkabilir. Boyanan doku seksiyonunun klinik yorumu, morfolojik analiz ve uygun kontrollerin değerlendirilmesini içermelidir.

Kaynakça - Genel

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. Progress in Surgical Pathology. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. Laboratory Medicine. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. American Journal of Clinical Pathology. 1980; 73:626.
5. Bühnemann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. PLoS ONE. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. Archives of Pathology and Laboratory Medicine. 2008; 132:326-348.

Önceki Baskıya Göre Değişiklikler

Öngörülen sonuçlar; ürün istem bildirimi, Kaynakça.

Yayın tarihi

05 Ekim 2018

Течно мише моноклонално антитяло NovocastraTM

CD99

Код на продукта: NCL-L-CD99-187

Предназначение

За употреба при *in vitro* диагностика.

NCL-L-CD99-187 е предназначен за качествено определяне с оптична микроскопия на CD99 молекули в парафинови срези. Клиничната интерпретация на всяко оцветяване или неговата липса следва да бъде допълнена от морфологични проучвания с помощта на подходящи контроли и трябва да се оценява в контекста на клиничната история на пациента и други диагностични изследвания от квалифициран патолог.

Принцип на процедурата

Техниките на имунохистохимично (IHC) оцветяване позволяват визуализация на антигени чрез последователно приложение на специфично антитяло на антигена (първично антитяло), вторично антитяло на първичното антитяло и ензимен комплекс с хромогенен субстрат, с междуинни стъпки на промиване. Ензимното активиране на хромогена води до видим реакционен продукт на мястото на антигена. След това може да се направи контраоцветяване на спесимена и да се постави покривно стъкло. Резултатите се интерпретират с използване на оптичен микроскоп и са в помощ при диференциалната диагностика на патофизиологични процеси, които може да са или да не са свързани с определен антиген.

Клонинг

PCB1

Имуноген

Прокариотен рекомбинантен протеин, съответстващ на 101 аминокиселини в N-терминален регион на човешката молекула CD99.

Специфичност

Човешки CD99.

Състав на реагента

NCL-L-CD99-187 е течен супернатант от тъканна култура, съдържащ натриев азид като консервант.

Имуноглобулинов клас

IgG1

Обща концентрация на протеин

Total Protein

Вижте етикета на флакона относно специфичната за партидата концентрация на общ протеин.

Концентрация на антитела

По-висока или равна на 9,9 mg/L, както е определено от ELISA. Вижте етикета на флакона за специфичната за партидата концентрация на имуноглобулин.

Препоръки за употреба

Имунохистохимия върху парафинови срези.

Термично индуцирано извлечане на епитоп (Heat Induced Epitope Retrieval, HIER): Моля, спазвайте инструкциите за употреба, включени в опаковката на Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6.

Предложение за разреждане: 1:50 за 30 минути при 25°C. Това е дадено като указание, като потребителите трябва сами да определят техни собствени оптимални работни разреждания.

Визуализация: Спазвайте инструкциите за употреба, приложени към Novolink™ Polymer Detection Systems. За допълнителна информация за продукта или помош се свържете с вашия местен дистрибутор или с регионалния офис на Leica Biosystems, а също така може да посетите уебсайта на Leica Biosystems www.LeicaBiosystems.com

Действието на това антитяло трябва да бъде валидирано при употреба с други мануални системи за оцветяване или автоматизирани платформи.

Съхранение и стабилност

Да се съхранява при температура 2 – 8°C. Да не се замразява. Да се върне на температура 2 – 8°C веднага след употреба. Да не се използва след срока на годност, отбелзан върху етикета на флакона. Други условия на съхранение, освен посочените по-горе, трябва да бъдат проверени от потребителя.

Подготовка на спесимени

Препоръчвателният фиксиращ разтвор е неутрален буфериран формалин 10% за тъканни срези, вградени в парафин.

Предупреждения и предпазни мерки

Този реагент е приготвен от супернатант от клетъчна култура. Тъй като е биологичен продукт, необходимо е повишено внимание при работа с него.

Този реагент съдържа натриев азид. Информационният лист за безопасност на материалите е наличен при запитване или от www.LeicaBiosystems.com.

Консултирайте се с федералните, държавните или местните регламенти относно изхвърлянето на потенциално токсични компоненти.

Всички спесимени преди и след фиксация, както и всички материали, изложени на тях, трябва да се третират като възможни преносители на инфекция и да се изхвърлят, като се вземат правилни предпазни мерки.¹ Никога не липетирайте реагенти с уста и избграйте контакт на кожата и лигавиците с реагенти и спесимени. При контакт на реагенти или спесимени с чувствителни зони измийте зоните с обилино количество вода. Потърсете медицинска помощ.

Свеждайте до минимум микробната контаминация на реагентите, в противен случай може да се появи увеличаване на неспецифичното оцветяване.

Инкубационни времена или температури, различни от посочените, могат да доведат до грешни резултати. Всички подобни промени трябва да бъдат валидириани от потребителя.

Качествен контрол

Различията в обработката на тъканите и техническите процедури в лабораторията на потребителя могат да доведат до значително вариране на резултатите, налагашо редовно извършване на вътрешен контрол в допълнение към следните процедури.

Контролите трябва да са свежи спесимени, взети по време на аутопсия/биопсия/операция, фиксирали във формалин, обработени и вградени в парафинов восък, възможно най-бързо, по същия начин като проба(та) на пациента(ите).

Позитивна тъканска контрола

Използва се, за да се покажат правилно пригответи тъкани и правилни техники на оцветяване.

Една позитивна тъканска контрола трябва да бъде включена за всеки сет с тестови условия при всяка серия преби за оцветяване.

Тъкан със слабо позитивно оцветяване е по-подходяща от тъкан със силно позитивно оцветяване за оптимален качествен контрол и за откриване на по-малки нива на деградация на реагента.²

Препоръчителната позитивна тъканска контрола е сливица.

Ако позитивната тъканска контрола не показва позитивно оцветяване, резултатите от спесимените, включени в теста, трябва да се считат за невалидни.

Негативна тъканска контрола

Трябва да се изследва след позитивната тъканска контрола, за да се провери специфичността на белязоването на таргетния антиген от първичното антитяло.

Препоръчителната тъкан за негативна контрола е скелетен мускул.

Алтернативно, разнообразието от различни видове клетки, пристъпващи в повечето тъкани срези, често предлага места за негативна контрола, но това трябва да се провери от потребителя.

Неспецифично оцветяване, ако присъства, обикновено е дифузно на вид. Спорадично оцветяване на съединителна тъкан може да се наблюдава и в части от прекомерно фиксирали във формалин тъкани. Използвайте интакти клетки за интерпретация на резултатите от оцветяването. Некротичните или дегенерирали клетки често се оцветяват неспецифично.³ Може да се видят неверни позитивни резултати поради неимунологично свързване на протеини или реакционни продукти на субстрата. Те може да са причинени и от ендогенни ензими, като например псевдопероксидаза (еритроцити), ендогенна пероксидаза (цитохром C) или ендогенен биотин (напр. черен дроб, гърда, мозък, бъбрец) в зависимост от типа на използваното имуно оцветяване. За диференциране на ендогенна ензимна активност или неспецифично ензимно свързване от специфична имуна реaktivност ексклузивно може да се оцветят допълнителни тъкани от пациента, съответно със субстрат-хромоген или с ензимни комплекси (авидин-биотин, стрептавидин, маркиран полимер) и субстрат-хромоген. Ако се покоя специфично оцветяване в негативната тъканска контрола, резултатите от спесимените на пациентите трябва да се считат за невалидни.

Негативна контрола на реагента

Използвайте неспецифична негативна контрола на реагента, вместо първичното антитяло, съсрез от всеки спесимен на пациента, за да се направи оценка на неспецифичното оцветяване и да се даде по-добра интерпретация на специфичното оцветяване на мястото на антигена.

Тъкан от пациента

Изследвайте спесимените на пациенти, оцветени последно с NCL-L-CD99-187. Наситеността на позитивното оцветяване трябва да бъде оценена в контекста на всяко неспецифично фоново оцветяване на негативната контрола на реагента. Както при всеки имунохистохимичен тест, един отрицателен резултат означава, че антигентът не е открит, а не че антигентът отсъства в анализираните клетки/тъкан. Ако се налага, използвайте панел от антитела за идентифициране на фалшиво отрицателни реакции.

Очаквани резултати

Нормални тъкани

Клонинг PCB1 открива трансмембрания гликопротеин CD99 в редица тъкани, включително бялото вещество на малкия мозък, олигодендроцити на главния мозък, гломерулни капиляри на бъбреца, стромални клетки на яйчиците, островните клетки на панкреаса, сектеторните клетки на хипофизната жлеза, сперматогонните клетки на тестисите, епителни клетки на белия дроб, хранопровода, слюнчената жлеза, цервика и кожата, лимфоцити в сливиците и далака, тимоцити, синусоиди в черния дроб, мукозен епител в тънките черва и ободното черво, мезотел и уроепител. Клонинг PCB1 оцветява също така периферните лимфоцити, ендотела и фибробластите, където има такива. (Общ брой на оценените нормални случаи = 105).

Абнормни тъкани

Клонинг PCB1 оцветява 14/50 тумора на меките тъкани (включително 4/6 лейомиосаркома, 3/7 фиброзаркома, 1/4 лейомиома, 1/3 фиброзни хистиоцитома, 1/2 кавернозни хемангиома, 1/1 мезенхиома, 1/1 ангиолейомиом, 1/1 единичен фиброзен тумор, 1/1 ганглионевром, 0/5 интерстициалома, 0/4 хондросаркома, 0/4 рабдомиосаркома, 0/2 синовиалини саркома, 0/1 фиброматоза, 0/1 фибролипом, 0/1 липом, 0/1 епилептоиден сарком, 0/1 мезотелиом, 0/1 хемангииоперицитома, 0/1 липосарком, 0/1 миксолипосарком и 0/1 дерматофибрарком), 3/3 тумора на щитовидната жлеза, 2/4 чернодробни тумора, 2/2 саркома на Юинг, 1/4 белодробни тумора, 1/2 стомашни адено карцинома, 1/2 мозъчни тумора, 1/2 плоскоклетъчни карцинома на езика, 1/2 метастатични тумора от неизвестен произход и 1/1 плоскоклетъчни карцинома на ларинкса. Не е открито оцветяване в миеломи

(0/6), тумори на яйчниците (0/4), аденокарциноми на червата (0/4), карциноми на гърдата (0/2), плоскоклетъчни карциноми на хранопровода (0/2), тумори на бъбреците (0/2), цервикални тумори (0/2), семиноми (0/2), кожни тумори (0/2) и тумор на тимуса (0/1). (Общ брой на оценените абнормни случаи = 99).

NCL-L-CD99-187 се препоръчва за откриване на човешки протеин CD99 в нормални и неопластични тъкани като допълнение към конвенционалната хистопатология с използване на неимунологични хистохимични оцветявания.

Общи ограничения

Имунохистохимията е многостъпков диагностичен процес, който се състои от специализирано обучение за избор на подходящи реагенти, избор на тъкани, фиксация и обработка, подготовка на ИНС предметно стъкло и интерпретация на резултатите от оцветяването.

Тъканното оцветяване зависи от боравенето с тъкана и нейната обработка преди оцветяването. Неправилната фиксация, замразяване, размразяване, промиване, изсушаване, затопляне, срязване или контаминациите с други тъкани или течности може да причинят появя на артефакти, блокиране на антителата или фалшиво отрицателни резултати. Несъответстващите резултати може да се дължат на вариации в методите на фиксация и вграждане или на присъща нерегулярност в тъканица.⁴

Прекомерното или непълно контраоцветяване може да попречи на правилната интерпретация на резултатите. Клиничната интерпретация на всяко оцветяване или неговата липса следва да бъде допълнена от морфологични проучвания с помощта на подходящи контроли и трябва да се оценява в контекста на клиничната история на пациента и други диагностични изследвания от квалифициран патолог.

Антителата от Leica Biosystems Newcastle Ltd са предназначени за употреба, както е указано, върху замразени или вградени в парафин срези със специфични изисквания за фиксация. Възможно е да настъпи неочаквана антигенна експресия, особено при неоплазии. Клиничната интерпретация на всеки оцветен тъканен срез трябва да включва морфологичен анализ и оценката на подходящи контроли.

Библиография – основна

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. Progress in Surgical Pathology. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. Laboratory Medicine. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. American Journal of Clinical Pathology. 1980; 73:626.
5. Bühlmann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. PLoS ONE. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. Archives of Pathology and Laboratory Medicine. 2008; 132:326-348.

Изменения на предишно издание

Очаквани резултати; декларация за реклами на продуктите, библиография.

Дата на издаване

05 Октомври 2018

Novocastra™ folyékony egér monoklonális antitest

CD99

Termékkód: NCL-L-CD99-187

Alkalmazási terület

In vitro diagnosztikai használatra.

Az NCL-L-CD99-187 a CD99 molekulák fénymikroszkóppal végzett kvalitatív azonosítására szolgál paraffinos metszetekben. minden festődés meglétén vagy hiányának klinikai értelmezését morfológiai vizsgálatokkal és megfelelő kontrollakkal kell kiegészíteni, valamint az értékelést a beteg klinikai körtörténete és egyéb diagnosztikai vizsgálatok figyelembevételével, képzett patológusnak kell elvégeznie.

Az eljárás elve

Az immunhisztokémiai (immunohistochemical, IHC) megfestési technikák az antigén elleni specifikus antitest (elsődleges antitest), az elsődleges antitest elleni másodlagos antitest és egy enzim kromogén szubsztrátal alkotott komplexének egymás után következő alkalmazásán keresztül, közbeiktatott mosási lépések mellett lehetővé teszik az antigének megjelenítését. A kromogén enzimaktiválása látható reakciótermékkel eredményez az antigén helyén. Ezután a minta kontrasztfesthető és lefedhető. Az eredmények fénymikroszkóp használatával értelmezhetők, majd segítségül használhatók a patofiziológiai folyamatok differenciál-diagnózisa során, amely folyamatok az esetek egy részében konkrét antigénhez kapcsolódnak.

Klón

PCB1

Immunogén

A humán CD99 molekula N-terminális régiójában található, 101 aminosavból álló fragmentumnak megfelelő prokarióta eredetű rekombináns fehérje.

Specificitás

Humán CD99.

A reagens összetétele

Az NCL-L-CD99-187 egy tartósítószerként nátrium-azidot tartalmazó folyékony szövetkultúra felülíuszó.

Ig-osztály

IgG1

Összfehérje-koncentráció

Total Protein

A sarzsspecifikus összfehérje-koncentrációt lásd az üveg címkéjén.

Antitest-koncentráció

Legalább 9,9 mg/l ELISA módszerrel meghatározva. A sarzsspecifikus Ig-koncentrációt lásd az üveg címkéjén.

Felhasználási javaslatok

Immunhisztokémia paraffinos metszeteken.

Hőindukált epitópfeltárási (heat induced epitope retrieval, HIER): Kövesse a Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6 termék használati útmutatóját.

Javasolt hígítás: 1:50, 30 percen át, 25 °C-on. Az adatok csak útmutatásul szolgálnak, a felhasználóknak kell meghatároznia saját optimális munkaoldataikat.

Megjelenítés: Kövesse a Novolink™ Polymer Detection Systems rendszerek használati útmutatóját. További termékinformációkért vagy támogatásért forduljon a Leica Biosystems helyi forgalmazójához vagy regionális irodájához, vagy keresse fel a Leica Biosystems weboldalát a www.LeicaBiosystems.com címen.

Az antitest teljesítményét validálni kell, ha azt más manuális festési rendszerrel vagy automata platformmal használja.

Tárolás és stabilitás

2–8 °C-on tárolandó. Tilos lefagyastani. Felhasználás után azonnal tegye vissza 2–8 °C közötti hőmérsékletre. Ne használja az üveg címkéjén feltüntetett lejárat dátum után. A fentiekben előírtaktól eltérő tárolási feltételeket a felhasználónak ellenőriznie kell.

A minták előkészítése

A javasolt fixálásról a paraffinba ágyazott szövetmetszeteknél 10%-os, semleges pufferolású formalin.

Figyelmeztetések és óvintézkedések

Ez a reagens a sejtkultúra felülíuszójából készült. Mivel biológiai termék, kezelésekor ézszerű körültekintéssel kell eljárni.

Ez a reagens nátrium-azidot tartalmaz. Az anyagbiztonsági adatlapot igény esetén rendelkezésre bocsátjuk, vagy elérheti a LeicaBiosystems.com weboldalon.

Minden potenciálisan toxikus összetevő általmatlanításával kapcsolatban kövesse a szövetségi, állami és helyi előírásokat.

A mintákat fixálás előtt és után, valamint a velük érintkező összes anyagot fertőzések terjesszésére képes anyagként kell kezelni, és megfelelő körültekintéssel kell általmatlanítani.¹ Soha ne pipettázza szájjal a reagenseket, továbbá kerülje a bőr és a nyálkahártyák érintkezését a reagensekkel és a mintákkal. Ha a reagensek vagy minták érzékeny terüettel érintkeznek, bő vízzel mosza le az érintett területet. Forduljon orvoshoz.

Minimálisra kell csökkenteni a reagensek mikrobiális szennyeződését, különben megnövekedhet a nem specifikus festődés.

A megadottaktól eltérő inkubációs idők és hőmérsékletek hibás eredményekhez vezethetnek. A felhasználónak minden ilyen jellegű változtatást validálnia kell.

Minőség-ellenőrzés

A felhasználó laboratóriumban alkalmazott szövetfeldolgozási és technikai eljárások eltérései jelentős különbséget okozhatnak az eredményekben, ami az alábbi eljárásokon túl belsei kontrollok rendszeres futtatását teszi szükségesé.

Kontrollként friss boncolási/biopsziás/sebészeti mintákat kell használni, amelyeket a lehető leghamarabb a betegmintákkal megegyező módon kell formalinban fixálni, feldolgozni és paraffinviaszba ágyazni.

Pozitív szövetkontroll

A megfelelő szövet-előkészítés és festési technikák ellenőrzésére használatos.

Minden tesztelési körülmenyegyüttes esetében és minden megfestési sorozatban kell alkalmazni egy pozitív szövetkontrollt. A gyengén pozitív festődésű szövet alkalmasabb az erősebbben pozitív festődésű szövethálózatnál az optimális minőség-ellenőrzéshez, valamint a kismértékű reagensbomlás ellenőrzéséhez.²

A javasolt pozitív kontrollsövethálózat a tonsilla.

Ha a pozitív szövetkontroll nem mutat pozitív festődést, a vizsgált minták eredménye érvénytelennek kell tekinteni.

Negatív szövetkontroll

A pozitív szövetkontroll után azért kell megvizsgálni, hogy a vizsgált antigén elsődleges antitest segítségével történő jelölésének specifikitását ellenőrizni lehessen.

A javasolt negatív kontrollsövethálózat a vázizom.

Ezenkívül a legtöbb szövetmetszetben jelen lévő különböző sejttípusok gyakran használhatók negatív kontrollként, de ezeket a felhasználónak kell ellenőriznie.

Ha van nem specifikus festődés, az rendszerint diffúz megjelenésű. A formalinban tűifixált szövetekből származó metszeteinknél a kötőszövet szörványos festődése is megfigyelhető. A festési eredmények értelmezésére épp sejteket használjon. A nekrrotizált vagy degenerálódott sejtek gyakran nem specifikusan festődnak meg.³ A fehérjék vagy a szubsztrát reakciótermékeinek nem immunológiai kötődése miatt általában pozitív eredmények jelentkezhetnek. Okozhatják ezt olyan endogén enzimek is, mint a pszeudoperoxidáz (eritrociták), endogén peroxidáz (citokróm C), illetve endogén biotin (pl. máj, mell, agy, vese), az alkalmazott immunmegfestés típusától függően. Az endogén enzim aktivitásának vagy az enzimek nem specifikus kötődésének a specifikus immunreakciótól való megkülönböztetésére további betegszövetek festhetők kizárolag szubsztrát-kromogén oldattal vagy enzimkomplexekkel (avidin-biotin, sztreptavidin, jelítő polimer) és szubsztrát-kromogénnel. Ha a negatív szövetkontroll specifikus festődést mutat, a betegminták eredményeit érvénytelennek kell tekinteni.

Negatív reagenskontroll

A nem specifikus festődés kiértékeléséhez és az antigén helyén létrejövő specifikus festődés jobb értelmezéséhez minden betegminta esetén egy metszeten alkalmazzon az elsődleges antitest helyett nem specifikus negatív reagenskontrollt.

Betegszövet

Az NCL-L-CD99-187 reagenssel festett betegmintákat vizsgálja meg utolsóként. A pozitív festődés intenzitását a negatív reagenskontroll esetleges nem specifikus háttérfestődésének viszonylatában értékelje. Mint minden immunhisztokémiai vizsgálatnál, a negatív eredmény azt jelenti, hogy az antigén nem volt kimutatható, nem pedig azt, hogy az antigén nem volt jelen a vizsgált sejtekben/szövetben. Szükség esetén az álnegatív reakciók azonosítására használjon antitestpanelt.

Várható eredmények

Normál szövetek

A PCB1 klón különböző szövetekben mutatta ki a CD99 transzmembrán glikoprotein, beleértve az alábbiakat: a cerebellum fehérílőmánya, a cerebrum oligodendroцитái, a vese glomerulus kapillárisai, a petefészek stromális sejtei, hasnyálmirigy-szigetek, a hipofízis szekrétoros sejtei, a here spermatozoiduma, a tüdő, a nyelőcső, a nyálmirigy, a méhnyak és a bőr hámsejtei, a tonsilla és a lép limfocitái, timociták, szinuszoidok a májban, vékony- és vastagbél nyálkahártya-hámsejtek, mezotélium és urotélium. A PCB1 klón megfestette továbbá a perifériás limfocitákat, endotéliumot és fibroblastokat, ahol azok jelen voltak. (Vizsgált normál esetek összesített száma = 105).

Kóros szövetek

A PCB1 klón az alábbiakat festette meg: 14/50 lágyréz-daganat (részletezve: 4/6 leiomioszarkóma, 3/7 fibroszarkóma, 1/4 leiomóma, 1/3 fibrózus hisztiocitoma, 1/2 kavernózus hemangioma, 1/1 mesenchymoma, 1/1 angioleiomóma, 1/1 szoliter fibrózus daganat, 1/1 ganglioneuróma, 0/5 sinterstitialoma, 0/4 kondroszarkóma, 0/2 rabdomioszarkóma, 0/2 szinoviális szárkóma, 0/1 fibromatózis, 0/1 fibropolipoma, 0/1 lipóma, 0/1 epithelioid szárkóma, 0/1 mezotelioma, 0/1 hemangioepitelioma, 0/1 liposzarkóma, 0/1 mixoliposzarkóma és 0/1 dermatofibroszarkóma), 3/3 pajzsmirigy-daganat, 2/4 májdaganat, 2/2 Ewing-szárkóma, 1/4 tüdődaganat, 1/2 gyomor-adenokarcinóma, 1/2 agydaganat, 1/2 laphármsejtes nyelvkarciómá, 1/2 ismeretlen eredetű metasztatikus daganat és 1/1 laphármsejtes gégekarciómá. Nem volt festődés megfigyelhető mielómá (0/6), petefészek-daganatok (0/4), bél-adenokarcinómák (0/4), emlőkarcinómák (0/2), laphármsejtes nyelőcső-karcinómák (0/2), vesedaganatok (0/2), méhnyak-daganatok (0/2), szeminómák (0/2), bőrdaganatok (0/2) és csecsemőmirigy-daganat (0/1) esetén. (Vizsgált kóros esetek összesített száma = 99).

Az NCL-L-CD99-187 a humán CD99 fehérje detektálására ajánlott normál és daganatos szövetekben, a nem immunológiai hisztokémiai festést használó hagyományos kóroszövettani eljárások kiegészítéseként.

Általános korlátozások

Az immunhisztokémia több lépéssel álló diagnosztikai folyamat, amely a következőket foglalja magában: speciális képzés alapján a megfelelő reagensek kiválasztása; a szövetek kiválasztása, fixálása és feldolgozása; az IHC tárgylemez előkészítése; és a festési eredmények értelmezése.

A szövet festődése függ a szövet festés előtti kezelésétől és feldolgozásától. A nem megfelelő fixálás, a fagyaszás, olvasztás, mosás, száritás, melegtítés, metszkészítés, illetve a más szövetekkel vagy folyadékokkal történő szennyezés műtermékekkel, az antitestek befogását, illetve álnegatív eredményeket okozhat. Ellentmondó eredményekhez vezethetnek a fixálási vagy beágazási módszerek eltérései, illetve a szövet eredődő rendellenességei.⁴

A túlzott vagy hiányos kontrasztfestés ronthatja az eredmények megfelelő értelmezését. minden festődés meglétének vagy hiányának klinikai értelmezését morfológiai vizsgálatokkal és megfelelő kontrollokkal kell kiegészíteni, valamint az értékelést a beteg klinikai körtörténete és egyéb diagnosztikai vizsgálatok figyelembevételével, képzett patológusnak kell elvégeznie.

A Leica Biosystems Newcastle Ltd által biztosított antitestek specifikus fixálási követelmények mellett, az utasításoknak megfelelően fagyaszott vagy paraffinba ágyazott metszeteken történő felhasználásra szolgálnak. Időnként váratlan antigén-expresszió fordulhat elő, különösen daganatok esetében. Bárminely festett szövetmetszet klinikai értelmezéséhez morfológiai elemzést is kell végezni, és ki kell értékelni a megfelelő kontollokat.

Bibliográfia – általános

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. Progress in Surgical Pathology. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. Laboratory Medicine. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. American Journal of Clinical Pathology. 1980; 73:626.
5. Bühnemann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. PLoS ONE. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. Archives of Pathology and Laboratory Medicine. 2008; 132:326-348.

Módosítások az előző változathoz képest

Várható eredmények, terméknélkülikozat, bibliográfia.

Kiadás dátuma

05 október 2018

Novocastra™ Anticorp monoclonal lichid de șoarece CD99

Cod produs: NCL-L-CD99-187

Utilizare prevăzută

Pentru diagnosticare *in vitro*.

NCL-L-CD99-187 este destinat identificării calitative, prin intermediul microscopiei optice, a moleculelor de CD99 în secțiunile de parafină. Interpretarea clinică a oricărui colorări sau a absenței acesteia trebuie completată cu studii morfologice utilizând controale adecvate și trebuie evaluată în contextul antecedentelor clinice ale pacientului, precum și al altor teste de diagnosticare efectuate de către un patolog calificat.

Principiul de procedură

Tehnicile de colorare imunohistochimică (IHC) permit vizualizarea antigenilor prin aplicarea secvențială a unui anumit anticorp pe antigen (anticorp primar), a unui anticorp secundar pe anticorpul primar și a unui complex enzimatic cu un substrat cromogen, cu etape de spălare intercalate. Activarea enzimatică a cromogenului duce la un produs de reacție vizibil la locul aplicării antigenului. Specimenul poate fi apoi contricolorat și acoperit cu lamelă. Rezultatele sunt interpretate folosind un microscop optic și ajută la diagnosticul diferențial al proceselor patofiziologice, care pot sau nu să fie asociate cu un anumit antigen.

Clonă

PCB1

Imunogen

Proteină procarotă recombinantă, corespunzând unei porțiuni de 101 de aminoacizi din regiunea N-terminală a moleculei CD99 umane.

Specificitate

CD99 uman.

Compoziția reactivului

NCL-L-CD99-187 este un supernatant de cultură tisulară lichid care conține azidă de sodiu drept conservant.

Clasa Ig

IgG1

Concentrație proteină totală

Total Protein

Consultați eticheta flaconului pentru concentrația proteinelor totale specifică lotului.

Concentrație anticorpi

Mai mare sau egală cu 9,9 mg/L, așa cum este determinată prin ELISA. Consultați eticheta flaconului pentru concentrația Ig specifică lotului.

Recomandări privind utilizarea

Imunohistochimie pe secțiuni de parafină.

Recuperarea indusă de căldură a epitopilor (HIER): Urmați instrucțiunile de utilizare din Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6.

Diluție sugerată: 1:50 timp de 30 minute la 25 °C. Aceste informații sunt furnizate cu rol de îndrumare, iar utilizatorii trebuie să-și stabilească singuri propriele diluții de lucru optimă.

Vizualizare: Respectați instrucțiunile de utilizare din Novolink™ Polymer Detection Systems. Pentru informații suplimentare despre produs sau asistență, luați legătura cu distribuitorul dvs. local sau cu biroul regional al Leica Biosystems sau, ca alternativă, vizitați site-ul web al Leica Biosystems, www.LeicaBiosystems.com

Performanța acestui anticorp trebuie validată atunci când este utilizat cu alte sisteme de colorare manuală sau alte platforme automate.

Depozitare și stabilitate

A se depozita la 2–8 °C. A nu se congela. A se returna la 2–8 °C imediat după utilizare. A nu se utiliza după data expirării indicată pe eticheta flaconului. Alte condiții de depozitare decât cele specificate mai sus trebuie verificate de către utilizator.

Pregătirea specimenului

Mediu de fixare recomandat este formalină tamponată neutră 10% pentru secțiunile de țesut încorporate în parafină.

Avertismente și precauții

Acest reactiv a fost pregătit din supernatantul culturii celulare. Întrucât este un produs biologic, trebuie să se acționeze cu prudență rezonabilă la manipularea sa.

Acest reactiv conține azidă de sodiu. Fișa cu informații de siguranță despre material este disponibilă la cerere sau poate fi obținută de pe site-ul www.LeicaBiosystems.com

Consultați reglementările naționale, județene sau locale pentru informații privind eliminarea tuturor componentelor potențial toxice. Specimele, înainte și după fixare, precum și toate materialele expuse la acestea, trebuie manipulate ca și când ar avea potențialul de a transmite infecții și trebuie eliminate la deșeuri luând măsurile de precauție adecvate.¹ Nu pipetați niciodată reactivii pe gură și evitați contactul reactivilor și specimenelelor cu pielea și membranele mucoase. Dacă reactivii sau probele vin în contact cu suprafetele sensibile, spălați cu apă din abundență. Solicitați asistență medicală.

Reduceteți la minimum contaminarea microbiană a reactivilor, în caz contrar poate apărea o creștere a colorării nespecifice.

Timpii sau temperaturile de incubație care diferă de valorile specificate pot genera rezultate eronate. Orice astfel de modificări trebuie validate de către utilizator.

Controlul calității

Diferențele în ceea ce privește procesarea țesutului și procedurile tehnice în laboratorul utilizatorului pot cauza o variabilitate semnificativă a rezultatelor, necesitând efectuarea cu regularitate de controale interne, în plus față de următoarele proceduri. Probe de control trebuie să fie probe proaspăte de autopsie/biopsie/chirurgicale, fixate în formalină, procesate și încorporate în ceară de parafină cât mai curând posibil și în aceeași manieră ca și probele pacientului.²

Tesutul de control pozitiv

Folosit pentru a indica țesuturile pregătite corect și tehnice de colorare adecvate.

O probă de țesut de control pozitiv trebuie să fie inclusă pentru fiecare set de condiții de testare în fiecare etapă de colorare.

Un țesut cu colorare pozitivă slabă este mai adecvat decât un țesut cu colorare pozitivă puternică în vederea unui control optim al calității și pentru a detecta nivelurile mici de degradare a reactivului.²

Țesutul de control pozitiv recomandat este de amigdale.

Dacă țesutul de control pozitiv nu demonstrează colorația pozitivă, rezultatele obținute cu acele probe de testare trebuie considerate nevalide.

Tesutul de control negativ

Trebuie examinat după țesutul de control pozitiv pentru a verifica specificitatea informațiilor de etichetare ale antigenului întărit în funcție de anticorpul primar.

Țesutul de control negativ recomandat este mușchiul scheletic.

Ca alternativă, varietatea de tipuri diferite de celule prezente în majoritatea secțiunilor tisulare oferă frecvență locuri de control negativ, dar acest lucru trebuie verificat de către utilizator.

Colorația nespecifică, dacă este prezentă, are, de obicei, un aspect difuz. Colorația sporadică a țesutului conjunctiv poate fi observată, de asemenea, în secțiuni de țesuturi fixate în mod excesiv în formalină. Folosiți celule intace pentru interpretarea rezultatelor de colorare. Celulele necrotice sau degenerate se colorează deseori într-un mod nespecific.³ Se pot observa rezultate fals pozitive ca urmare a legării non-imunologice a proteinelor sau produșilor de reacție ai substratului. Acestea pot fi cauzate, de asemenea, de enzimele endogene precum pseudoperoxidaza (eritrocite), peroxidaza endogenă (citocromul C) sau biotina endogenă (de exemplu, ficat, săn, creier, rinichi), în funcție de tipul de imunocolorare folosit. Pentru a diferenția activitatea enzimelor endogene sau legarea nespecifică a enzimelor de imunoreactivitatea specifică, pot fi colorate țesuturi suplimentare de la pacient numai cu substrat-cromogen sau, respectiv, complexe enzimatici (avidină-biotină, streptavidină, polimer etichetat) și substrat-cromogen. În cazul în care colorația specifică are loc în țesutul de control negativ, rezultatele obținute pe probele pacientului trebuie să fie considerate nevalide.

Reactivul de control negativ

Folosiți un reactiv de control negativ non-specific în locul anticorpului primar cu o secțiune din fiecare specimen al pacientului pentru a evalua colorația nespecifică și a permite o mai bună interpretare a colorării specifice la situl antigenului.

Țesutul pacientului

Examinați specimenele pacientului colorate cu NCL-L-CD99-187 ultimele. Intensitatea colorației pozitive trebuie evaluată în contextul oricarei colorații de fond nespecifice a reactivului de control negativ. La fel ca în cazul oricărui test imunohistochimic, un rezultat negativ înseamnă că antigenul nu a fost detectat, și nu că antigenul a fost absent în celulele/țesuturile analizate. Dacă este necesar, folosiți un panel pentru anticorpi pentru identificarea reacțiilor fals negative.

Rezultate așteptate

Tesuturi normale

Clona PCB1 a detectat glicoproteina transmembranară CD99 într-o varietate de țesuturi incluzând materia albă a cerebelului, oligodendrocelitele encefala, capilarele glomerulare ale rinichiului, celulele stromale ale ovarului, insulele pancreatici, celulele secretoare ale glandei pituitare, spermatogoniile din testicul, celulele epiteliale ale plămânilui, esofagului, glandei salivare, colului uterin și pielei, limfocitele din amigdala și splină, timocitele, sinusoidale din ficat, epitelul mucoza din intestinul subțire și colon, mezotelul și urotelul. Clona PCB1 a colorat de asemenea limfocite periferice, endoteliu și fibroblaste acolo unde au fost prezente. (Numărul total al cazurilor normale evaluate = 105).

Tesuturi anormale

Clona PCB1 a colorat 14/50 tumorii ale țesuturilor moi (inclusând 4/6 leiomirosarcome, 3/7 fibrosarcome, 1/4 leiomioame, 1/3 histiocitoame fibroase, 1/2 hemangiome cavernoase, 1/1 mezenchimom, 1/1 angiomeiom, 1/1 tumoare fibroasă solitară, 1/1 ganglioneurom, 0/5 interstitalialoma, 0/4 condrosarcome, 0/4 rabdomiosarcome, 0/2 sarcoame sinoviale, 0/1 fibromatoză, 0/1 fibrolipom, 0/1 lipom, 0/1 sarcom epitelioid, 0/1 mezotelom, 0/1 hemangiopericitom, 0/1 liposarcom, 0/1 mixoliposarcom și 0/1 dermatofibrosarcom), 3/3 tumorii tiroidiene, 2/2 tumorii hepatici, 2/2 sarcoame Ewing, 1/4 tumorii pulmonare, 1/2 adenocarcinoame ale stomacului, 1/2 tumorii cerebrale, 1/2 carcinome cu celule scuamoase ale limbii, 1/2 tumorii metastatice de origine necunoscută și 1/1 carcinoame cu celule scuamoase ale laringelui. Nu a fost detectată vreo colorare în mielom (0/6), tumorii ovariene (0/4), adenocarcinoame intestinale (0/4), carcinoame mamare (0/2), carcinoame cu celule scuamoase ale esofagului (0/2), tumorii renale (0/2), tumorii cervicale (0/2), seminoame (0/2), tumorii ale pielei (0/2) și o tumoare a timusului (0/1). (Numărul total al cazurilor anormale evaluate = 99).

NCL-L-CD99-187 este recomandat pentru detectarea proteinei CD99 umane în țesuturile normale și neoplazice, ca adjuvant al histopatologiei conventionale, utilizând coloranți histochimici non-imunologici.

Limitări generale

Imunohistochimia este un proces de diagnostic cu mai multe etape, care constă din instruirea specializată în ceea ce privește alegerea reactivilor adecvăți, alegerea și procesarea țesutului; prepararea lamei IHC; și interpretarea rezultatelor de colorare.

Colorarea tisulară depinde de manipularea și procesarea țesutului înainte de colorare. Fixarea, congelarea, dezghețarea, spălarea, uscarea, încălzirea, secționarea necorespunzătoare sau contaminarea cu alte țesuturi ori fluide pot cauza artefacte, captura anticorpilor sau rezultate fals negative. Rezultatele inconveniente pot fi atribuite diferențelor în ceea ce privește metodele de fixare și încorporare, ori neregularităților inerente ale țesutului.⁴

Conțracoloarea excesivă sau incompletă poate compromite interpretarea adecvată a rezultatelor.

Interpretarea clinică a oricărui colorări sau a absenței acestora trebuie completată cu studii morfologice utilizând controale adecvate și trebuie evaluată în contextul antecedentelor clinice ale pacientului, precum și al altor teste de diagnosticare efectuate de către un patolog calificat.

Anticorpii de la Leica Biosystems Newcastle Ltd sunt destinați utilizării, conform indicațiilor, fie pe secțiuni congelate, fie pe secțiuni încorporate în parafină cu cerințe de fixare specifice. Poate apărea exprimarea neașteptată a antigenului, în special în neoplasme. Interpretarea clinică a oricărui secțiuni tisulare colorate trebuie să includă analiza morfologică și evaluarea probelor de control adecvate.

Bibliografie - General

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. *Progress in Surgical Pathology*. 6:1-15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F, Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. *Laboratory Medicine*. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. *American Journal of Clinical Pathology*. 1980; 73:626.
5. Bühnemann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. *PLoS ONE*. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. *Archives of Pathology and Laboratory Medicine*. 2008; 132:326-348.

Amendamente la ediția anterioară

Rezultate așteptate; declarație de revendicări ale produsului, Bibliografie.

Data publicării

05 octombrie 2018

Жидкая форма моноклональных антител мыши Novocastra™

CD99

Код продукта: NCL-L-CD99-187

Назначение

Для диагностики *in vitro*

Препарат NCL-L-CD99-187 предназначен для качественного определения молекул CD99 в парафиновых срезах методом световой микроскопии. Клиническая интерпретация любого окрашивания или его отсутствия должна быть дополнена морфологическими исследованиями с надлежащими контролями и должна быть оценена квалифицированным патологом с учетом анамнеза пациента и других диагностических тестов.

Принцип метода

Иммуногистохимические (ИГХ) методы окрашивания позволяют визуализировать антигены путем последовательного связывания специфического антитела с антигеном (первичное антитело), вторичного антитела с первичным антителом и ферментного комплекса с хромогенным субстратом. Между этими этапами выполняется промежуточная промывка. Ферментная активация хромогена приводит к образованию видимого продукта реакции в месте расположения антигена. После этого образцы можно подвергать контрастному окрашиванию и заключить под покровную пленку. Интерпретацию результатов выполняют под световым микроскопом и используют для дифференциальной диагностики патофизиологических процессов, которые могут быть связаны или не связаны с конкретным антигеном.

Клон

PCB1

Иммуноген

Рекомбинантный белок из прокариотических клеток, соответствующий 101 аминокислоте N-концевой области молекулы CD99 человека.

Специфичность

Человеческие антитела CD99 (Human CD123).

Состав реактива

NCL-L-CD99-187 является супернатантом жидкой культуры тканей, содержащим азид натрия в качестве консерванта.

Класс иммуноглобулинов

IgG1

Общая концентрация белка

Total Protein

Общая концентрация белка в каждой партии указана на этикетке флакона.

Концентрация антитела

Не менее 9,9 мг/л при измерении методом ИФА. Общая концентрация иммуноглобулина в каждой партии указана на этикетке флакона.

Рекомендации по применению

Иммуногистохимическое окрашивание парафиновых срезов.

Тепловая демаскировка эпитопа (Heat Induced Epitope Retrieval, HIER): выполнайте инструкцию по применению, прилагаемую к препарату Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6.

Рекомендуемое разведение: 1:50 в течение 30 минут при 25 °C. Эти указания следует считать ориентировочными, и пользователи должны определить свои собственные параметры оптимального рабочего разведения.

Визуализация: Следуйте инструкциям по применению, которые прилагаются к системам визуализации Novolink™ Polymer Detection Systems. Для получения дополнительной информации о продукции и технической поддержки обратитесь к местному дистрибутору или в региональный офис компании Leica Biosystems либо, в качестве альтернативы, посетите веб-сайт компании Leica Biosystems, www.LeicaBiosystems.com

В случае применения этого антитела с другими ручными системами окрашивания или автоматизированными платформами: следует выполнять валидацию его рабочих параметров.

Хранение и стабильность

Хранить при температуре 2–8 °C. Не замораживать. После использования незамедлительно вернуть на хранение при температуре 2–8 °C. Не использовать после указанной на этикетке флакона даты истечения срока годности. Условия хранения, отличающиеся от указанных выше, должны быть проверены пользователем.

Подготовка образцов

Для приготовления залитых в парафин срезов тканей рекомендуется фиксация в 10 % нейтральном забуференном формалине.

Предупреждения и меры предосторожности

Этот реактив был изготовлен из супернатанта культуры клеток. При обращении с этим продуктом, как и с другими биологическими продуктами, следует соблюдать разумную осторожность.

Этот реактив содержит азид натрия. Паспорт безопасности химической продукции предоставляется по запросу или доступен на сайте www.LeicaBiosystems.com

В отношении утилизации любых потенциально опасных компонентов следуйте требованиям федеральных, региональных и местных нормативных документов.

С образцами (до и после фиксации) и всеми материалами, которые находятся под их воздействием, следует обращаться как со способными к передаче инфекции и утилизировать, соблюдая соответствующие меры предосторожности.¹ Никогда не набирайте реактивы в пипетку ртом и не допускайте контакта реактивов и образцов с кожей и слизистыми оболочками. В случае контакта реактивов или образцов с чувствительными зонами промойте их большим количеством воды. Обратитесь за медицинской помощью.

Сводите к минимуму микробное загрязнение реактивов во избежание усиления неспецифического окрашивания.

Инкубация при сроках и температурах, отличных от указанных в инструкции, может дать ошибочные результаты. Любые подобные изменения должны быть валидированы пользователем.

Контроль качества

Различия в методах обработки тканей и технических процедурах, выполняемых в лаборатории пользователя, могут привести к существенной вариабельности результатов, в связи с чем требуется регулярное выполнение внутрилабораторных контролей в дополнение к указанному ниже процедурям.

В качестве контролей следует использовать свежие образцы, полученные при аутопсии, биопсии или хирургических процедурах, фиксированные в формалине, обработанные и как можно скорее залитые в парафин так же, как были обработаны полученные у пациентов образцы.

Положительный контроль ткани

Применяется для проверки правильности подготовки тканей и методов окрашивания.

В каждый набор условий теста при каждом цикле окрашивания следует включать один срез ткани для положительного контроля. Для оптимального контроля качества и обнаружения незначительных уровней деградации реактива более подходит ткань со слабым положительным окрашиванием, чем ткань с сильным положительным окрашиванием.²

В качестве положительного контроля рекомендуется использовать ткань миндалин.

При отсутствии положительного окрашивания ткани, использующейся в качестве положительного контроля, результаты, полученные с исследуемыми образцами, считаются недействительными.

Отрицательный контроль ткани

Этот тест необходимо выполнять после положительного контроля ткани для проверки специфичности мечения целевого антигена первичным антителом.

В качестве отрицательного контроля рекомендуется использовать ткани скелетных мышц.

Кроме того, разнообразные типы клеток для отрицательного контроля можно часто найти в большинстве срезов тканей, однако такие препараты должны быть проверены пользователем.

Неспецифическое окрашивание, если оно присутствует, обычно выглядит диффузным. В срезах тканей, избыточно фиксированных формалином, можно также иногда увидеть окрашивание соединительной ткани. Для интерпретации результатов окрашивания используйте интактные клетки. Некротизированные или разрушенные клетки часто окрашиваются неспецифически.³ Неиммунное связывание белков или продуктов реакции с субстратом может привести к ложноположительным результатам. Такие же результаты могут быть связаны с эндогенными ферментами, например псевдовпероксидазой (в эритроцитах), эндогенной пероксидазой (цитохром С) или эндогенным биотином (например, в печени, молочной железе, головном мозге или почке) в зависимости от типа использованного иммунного окрашивания. Чтобы отличить активность эндогенных ферментов или неспецифическое связывание ферментов от специфической иммуноактивности, можно выполнить окрашивание дополнительных тканей пациента исключительно хромогенным субстратом или ферментными комплексами (авидин-биотин, стрептавидин, меченный полимер) и хромогенным субстратом соответственно. При наличии специфического окрашивания в отрицательном контроле ткани результаты исследования полученных у пациентов образцов считаются недействительными.

Отрицательный контроль реактива

Для оценки неспецифического окрашивания и лучшей интерпретации специфического окрашивания в области связывания антигена, исследуя срезы каждого образца, взятого у пациента, вместо первичных антител используйте реактив, служащий в качестве неспецифического отрицательного контроля.

Ткань, полученная у пациента

Исследуйте образцы взятой у пациента ткани, которые окрашены с помощью NCL-L-CD99-187, в последнюю очередь.

Интенсивность положительного окрашивания следует оценивать с учетом любого неспецифического фонового окрашивания отрицательного контроля реактива. Как и при любом иммуногистохимическом исследовании, отрицательный результат означает необнаружение антигена, но не его отсутствие в исследованных клетках или ткани. При необходимости следует использовать панель антител для выявления ложноотрицательных реакций.

Ожидаемые результаты

Нормальные ткани

Клон PCB1 обнаружил трансмембранный гликопротеин CD99 в различных тканях, включая белое вещество мозжечка, олигодендроциты мозжечка, капилляры почечных клубочков, стромальные клетки яичника, островковые клетки поджелудочной железы, секреторные клетки гипофиза, сперматогонии яичек, эпителиальные клетки легких, пищевода, слюнной железы, шейки матки и кожи, лимфоциты в миндалинах и селезенке, тимоциты, синусоиды в печени, слизистую эпителия в тонком и толстом кишечнике, мезотелий и уретерий. Клон PCB1 также окрасил периферийные лимфоциты, эндотелий и фибробласты, где они имеются. (Общее число исследованных нормальных образцов = 105).

Патологически измененные ткани

Клон PCB1 окрасил 14/50 случаев опухоли мягких тканей (включая 4/6 случаев лейомиосаркомы, 3/7 случаев фиброзаркомы, 1/4 случаев лейомиомы, 1/3 случаев фиброзной гистиоцитомы, 1/2 случаев кавернозные гемангиомы, 1/1 случая мезенхимомы, 1/1 случая ангиолейомиомы, 1/1 случая солитарной фиброзная опухоли, 1/1 случая ганглионевромы, 0/5

случаев интерстициальной опухоли, 0/4 случаев хондросаркомы, 0/4 случаев рабдомиосаркомы, 0/2 случаев синовиальной саркомы, 0/1 случая фиброматоза, 0/1 случая фибролипомы, 0/1 случая липомы, 0/1 случая эпителиоидной саркомы, 0/1 случая мезотелиомы, 0/1 случая гемаглиоперицитомы, 0/1 случая липосаркомы, 0/1 случая миксолипосаркомы и 0/1 случая дерматофтибrosаркомы), 3/3 случаев опухоли щитовидной железы, 2/4 случаев опухоли печени, 2/2 случаев саркомы Юинга, 1/4 случаев опухоли легких, 1/2 случаев аденокарциномы желудка, 1/2 случая опухоли мозга, 1/2 случаев плоскоклеточной карциномы языка, 1/2 случаев метастатической опухоли неизвестного происхождения и 1/1 случая плоскоклеточной карциномы горлани. Окрашивание не наблюдалось в миоме (0/6), опухоли яичников (0/4), аденокарциноме кишечника (0/4), карциноме молочной железы (0/2), плоскоклеточной карциноме пищевода (0/2), опухоли почек (0/2), опухоли шейки матки (0/2), семиноме (0/2), опухоли кожи (0/2) и опухоли вилочковой железы (0/1). (Общее число исследованных патологически измененных образцов = 99).

NCL-L-CD99-187 рекомендуется для обнаружения белка CD99 человека в нормальных и опухолевых тканях в качестве дополнения к обычным гистопатологическим исследованиям с неиммунным гистохимическим окрашиванием.

Общие ограничения

Иммуногистохимическое исследование является многостадийным диагностическим процессом, требующим специальных навыков в выборе надлежащих реактивов; выборе, фиксации и обработке тканей; приготовлении среза с ИГХ препаратом; интерпретации результатов окрашивания.

Окрашивание тканей зависит от обращения с тканями и их обработкой перед окрашиванием. Неправильные процедуры фиксации, замораживания, оттаивания, промывки, сушки, нагрева, приготовления срезов, а также загрязнение другими тканями или жидкостями могут приводить к артефактам, захвату антител или ложноотрицательным результатам. Противоречивые результаты могут быть обусловлены различиями методов фиксации и заливки препарата или присущей тканям внутренней неравномерностью структуры.⁴

Чрезмерное или неполное контрастирование может негативно отразиться на точности интерпретации результатов. Клиническая интерпретация любого окрашивания или его отсутствия должна быть дополнена морфологическими исследованиями с надлежащими контролем и должна быть оценена квалифицированным патологом с учетом анамнеза пациента и других диагностических тестов.

Изготовленные компанией Leica Biosystems Newcastle Ltd антитела предназначены, как указано выше, для применения на замороженных или заливных в парафин срезах и требуют выполнения конкретных требований по фиксации. Возможна непредвиденная экспрессия антигена, особенно в опухолях. Клиническая интерпретация любого окрашенного среза ткани должна включать морфологический анализ и оценку соответствующих контролей.

Литература — общая

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. Progress in Surgical Pathology. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. Laboratory Medicine. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. American Journal of Clinical Pathology. 1980; 73:626.
5. Bühlmann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. PLoS ONE. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. Archives of Pathology and Laboratory Medicine. 2008; 132:326-348.

Дополнения к предыдущему выпуску

Ожидаемые результаты; заявление о патентной формуле на изделие, Список литературы.

Дата выпуска

05 Октябрь 2018

Plynne mysie przeciwciało monoklonalne Novocastra™

CD99

Kod produktu: NCL-L-CD99-187

Przeznaczenie

Do diagnostyki in vitro.

Preparat NCL-L-CD99-187 jest przeznaczony do jakościowej identyfikacji za pomocą mikroskopii świetlnej cząsteczek CD99 w skrawkach zatopionych w parafinie. Kliniczną interpretację barwienia lub jego braku należy uzupełnić badaniami morfologicznymi oraz odpowiednimi kontrolami. Ocenę powinien przeprowadzić wykwalifikowany patolog w kontekście historii choroby pacjenta oraz innych badań diagnostycznych.

Zasady postępowania

Metody barwienia immunohistochemicznego (IHC) umożliwiają wizualizację抗原ów dzięki zastosowaniu – po kolej – swoistego przeciwciała przeciwko antygenowi (przeciwciała pierwszorzędowego), przeciwciała drugorzędowego przeciwko przeciwciału pierwszorzędowemu i kompleksu enzymu z substratem chromogenem w etapami przemywania. Aktywacja enzymatyczna chromogenu prowadzi do wytworzenia widocznego produktu reakcji w miejscu antygenu. Następnie można wykonać barwienie kontrastowe próbki i zakryć ją szkieletem nakrywkowym. Wyniki są interpretowane przy użyciu mikroskopu świetlnego i pomagają w diagnostyce różnicowej procesów patofizjologicznych, które mogą mieć związek z określonym antygenem.

Klon

PCB1

Immunogen

Prokariotyczny抗原 rekombinowany odpowiadający fragmentowi 101 aminokwasom regionu N-końca cząsteczki CD99.

Swoistość

Ludzkie CD99.

Skład odczynnika

NCL-L-CD99-187 jest płynnym supernatantem hodowli tkankowej zakonserwowanym azydkiem sodu.

Klasa Ig

IgG1

Całkowite stężenia białka

Total Protein

Całkowite stężenie białka w danej serii podano na etykietce fiolki.

Stężenie przeciwciał

Większe lub równe 9,9 mg/L oznaczone za pomocą testu ELISA. Stężenie Ig w danej serii podano na etykietce fiolki.

Zalecienia dotyczące stosowania

Badanie immunohistochemiczne skrawków zatopionych w parafinie.

Cieplne odmaskowywanie epitopu (HIER): Należy postępować zgodnie z instrukcją stosowania załączoną do roztworu Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6.

Sugerowane rozcieńczenie: 1:50 przez 30 minut w temperaturze 25 °C. Te informacje stanowią jedynie wskazówkę – użytkownicy powinni sami określić swoje optymalne rozcieńczenie robocze.

Wizualizacja: Należy postępować zgodnie z instrukcją stosowania dołączoną do Novolink™ Polymer Detection Systems. W sprawie dodatkowych informacji o produkcie lub w celu uzyskania pomocy należy kontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub z regionalnym biurem firmy Leica Biosystems lub odwiedzić stronę firmy Leica Biosystems www.LeicaBiosystems.com

Jeżeli przeciwciało jest używane jednocześnie z innymi ręcznymi metodami barwienia lub platformami automatycznymi, należy zweryfikować jego działanie.

Przechowywanie i trwałość

Przechowywać w temperaturze 2–8 °C. Nie zamrażać. Niezwłocznie po użyciu ponownie umieścić w temperaturze 2–8 °C. Nie używać po upływie daty ważności podanej na etykietce fiolki. Przechowywanie w warunkach innych od wskazanych powyżej wymaga weryfikacji użytkownika.

Przygotowanie próbek

Zalecanym utrwalaczem jest 10-procentowa obojętna buforowana formalina do zatopionych w parafinie skrawków tkankowych.

Ostrzeżenia i środki ostrożności

Odczynnik został przygotowany z supernatantu hodowli tkankowej. Ponieważ jest to produkt biologiczny, podczas jego używania należy zachować odpowiednie środki ostrożności.

Ten odczynnik zawiera azydek sodu. Karta charakterystyki jest dostępna na żądanie lub dostępna na stronie www.LeicaBiosystems.com. Wszelkie potencjalnie toksyczne składniki należy utylizować zgodnie z krajowymi lub lokalnymi przepisami.

Próbki przed i po utwarleniu oraz wszelkie materiały narażone na kontakt z nimi należy traktować jak materiały potencjalnie zakaźne i należy je utylizować z zachowaniem odpowiednich środków ostrożności.¹ Podczas pobierania pipetą nie wolno zasysać odczynników ustami i należy unikać kontaktu odczynników i preparatów ze skórą oraz błonami śluzowymi. W razie kontaktu odczynników lub próbek ze szczególnie narażonymi miejscami przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody. Należy zasięgnąć porady lekarza.

Chroniczni odczynniki przed skażeniem drobnoustrojami, ponieważ może ono doprowadzić do zwiększonego barwienia niespecyficznego. Zastosowanie okresów inkubacji i temperatur innych niż podano w instrukcji może spowodować błędne wyniki. Wszelkie zmiany tego typu muszą zostać zweryfikowane przez użytkownika.

Kontrola jakości

Różnice w przetwarzaniu tkanek i procedurach technicznych w laboratorium użytkownika mogą doprowadzić do znacznej zmienności wyników, co oznacza konieczność dodatkowego prowadzenia regularnych kontroli wewnętrznych. Kontrole należy przeprowadzać jak najszyciej na świeżych próbках z autopsji/biopsji/operacji chirurgicznej utrwalonych, przetworzonych i zatopionych w parafinie, taką samą metodą, jaką badane są pobrane tkanki.

Tkankowa kontrola pozytywna

Słoszana w celu wskazania prawidłowo przygotowanych tkanek i prawidłowych technik barwienia.

W każdej serii barwienia każdy zestaw warunków testowych powinien uwzględniać jedną tkankową kontrolę pozytywną.

Do optymalnej kontroli jakości i do wykrywania niewielkich poziomów degradacji odczynników bardziej nadaje się tkanka o słabym barwieniu pozytywnym niż tkanka o silnym barwieniu pozytywnym.²

Tkankowa kontrola pozytywna powinna obejmować migdałek.

Jeśli tkankowa kontrola pozytywna nie wykaże odpowiedniego barwienia pozytywnego, wyniki testu przeprowadzonego na próbках pobranych od pacjenta należy uznać za nieważne.

Tkankowa kontrola negatywna

Należy ją wykonać po tkankowej kontroli pozytywnej, aby sprawdzić swoistość znakowania docelowego antygenu przez przeciwciało pierwoszorodowe.

Tkankowa kontrola negatywna powinna obejmować miejsce szkieletowe.

Ewentualnie tkankowa kontrola negatywna może obejmować różne typy komórek obecne w większości skrawków tkankowych, jednak powinno to zostać zweryfikowane przez użytkownika.

Barwienie niespecyficzne, jeżeli jest obecne, zwykle ma charakter rozproszonego. Na skrawkach wykonanych z materiału tkankowego nadmiernie utrwalonego w formalinie można również zaobserwować sporadyczne barwienie tkanki łącznej. Do interpretacji wyników barwienia należy używać nieuszkodzonych komórek. Komórki martwicze lub zdegenerowane często powodują barwienie niespecyficzne.³ Wyniki fałszywie pozytywne mogą pojawić się w następstwie nieimmunologicznego wiązania białek lub występowania produktów reakcji substratów. Mogą być również spowodowane przez endogenne enzymy, takie jak pseudoperoksydaza (erytrocyt), endogenna peroksydaza (cytochrom C) lub endogenna biotyna (np. wątroba, piersi, mózg, nerki), w zależności od zastosowanego barwnika immunohistochemicznego. Aby odróżnić endogenną aktywność enzymatyczną lub niespecyficznego wiązanie enzymów od swoistej immunoreaktywności, dodatkowe tkanki pacjenta mogą być barwione wyłącznie substratem chromogenem lub kompleksem enzymatycznym (avidyna-biotyna, streptavidyna, znakowany polimer) i substratem-chromogenem. Jeśli w trakcie tkankowej kontroli negatywnej nastąpi barwienie specyficzne, wyniki testu przeprowadzonego na próbках pobranych od pacjenta należy uznać za nieważne.

Negatywna kontrola odczynnika

Aby przeprowadzić ocenę barwienia niespecyficznego oraz umożliwić lepszą interpretację barwienia specyficznego na każdym skrawku z próbki pobranej od pacjenta należy przeprowadzić nieswoistą kontrolę negatywną odczynnika w miejscu wiązania przeciwciała pierwoszorodowego.

Tkanka pacjenta

Próbki pobrane od pacjenta barwione NCL-L-CD99-187 należy badać jako ostatnie. Intensywność barwienia pozytywnego należy oceniać w kontekście ewentualnego barwienia niespecyficznego tła w negatywnej kontroli odczynnika. Tak jak we wszystkich innych badaniach immunohistochemicznych wynik ujemny oznacza, że抗原 nie został wykryty, co jednak nie oznacza, że jest on nieobecny w badanych komórkach/tkanek. W razie konieczności do identyfikacji reakcji fałszywie negatywnych należy wykorzystać panel przeciwciela.

Oczekiwane wyniki

Tkanki prawidłowe

Klon PCB1 wykrył transblonową glikoproteinę CD99 w różnych tkankach, w tym w istocie białej mózgówki, oligodendrocytach mózgu, naczyniach włosowatych nerek, komórkach zrebowych jajnika, wysepkach trzustkowych, komórkach wydzielniczych gruczołu przysadkowego, spermatogoniach jader, komórkach nabłonkowych płuc, przelyku, ślinianek, szyszyk macicy i skóry, limfocytach w migdałkach i śledzionie, tymphocytach, sinusoidach w wątrobie, nabłonku śluzowisku w jelicie cienkim i okrężnicy, mezotelium i nabłonku dróg moczowych. Klon PCB1 wybarwiał także limfocyty obwodowe, śródbłonek i fibroblasty w miejscach, gdzie są obecne. (Łączna liczba ocenionych prawidłowych przypadków = 105).

Tkanki patologiczne

Klon PCB1 wybarwił 14/50 guzów tkanek miękkich (w tym 4/6 mięśniaki gładkokomórkowe, 3/7 włóknikomięsaki, 1/4 mięśniaki gładkokomórkowego, 1/3 włóknika histiocytarnego, 1/2 naczyniaka jamistego, 1/1 miesiąaka mezenchimalnego, 1/1 naczyniakiomeśnikotłuszczaka, 1/1 pojedynczego guza włóknistego, 1/1 zwojakonerwiaka, 0/5 nowotworów z komórką śródmiąższowej, 0/4 chrzestniakiomeśów, 0/4 mięśniakiomeśaków prążkowanocomórkowych, 0/2 miesiąców maziówkowych, 0/1 fibromato, 0/1 włóknikotłuszczaków, 0/1 tłuszczaków, 0/1 miesiąców nabłonkowych, 0/1 międzybloniaków, 0/1 obloniaków, 0/1 tłuszczakomięsaków, 0/1 śluzakotłuszczakomięsaków i 0/1 włóknikomięsaków skóry), 3/3 guzy tarczycy, 2/4 guzy wątroby, 2/2 miesiąaki Ewinga, 1/4 guza płuc, 1/2 gruczolakoraka żółdaka, 1/2 guza mózgu, 1/2 raka plaskonabłonkowego języka, 1/2 guza przerzutowego nieznanego pochodzenia i 1/1 raka plaskonabłonkowego krtani. Nie stwierdzono barwienia w szpiczaku (0/6), guzach jajnika (0/4), gruczolakoraku jelita (0/4), raku sutka (0/2), raku plaskonabłonkowym przelyku (0/2), guzie nerki (0/2), nowotworze szyszyk macicy (0/2), nasieniakach (0/2), nowotworach skóry (0/2) i nowotworach grasicy (0/1). (Łączna liczba ocenionych nieprawidłowych przypadków = 99).

Zaleca się stosowanie NCL-L-CD99-187 do wykrywania ludzkiego białka CD99 w tkankach zdrowych i rakowych, jako uzupełnienie konwencjonalnego badania histopatologicznego opartego na nieimmunologicznym barwieniu histologicznym.

Ograniczenia ogólne

Badanie immunohistochemiczne to wieloetapowy proces diagnostyczny, który wymaga specjalistycznego szkolenia w zakresie doboru odpowiednich odczynników i tkanek, utrwalania i przetwarzania tkanek, przygotowywania preparatów immunohistochemicznych oraz interpretacji wyników barwienia.

Barwanie tkanek zależy od postępowania z tkanką i jej przetwarzania przed barwieniem. Nieprawidłowe utrwalanie, zamrażanie, rozmażanie, przemywanie, suszenie, podgrzewanie, ścinanie skrawków lub skażenie innymi tkankami lub płynami może powodować artefakty, zatrzymywanie przeciwiał lub wyniki fałszywie negatywne. Niespójne wyniki mogą wynikać z różnic w metodach utrwalania i zatapiania lub nieprawidłowości związanej z tkanką.⁷

Nadmiernie lub niepełne barwanie kontrastowe może negatywnie wpływać na właściwą interpretację wyników.

Kliniczną interpretację barwienia lub jego braku należy uzupełnić badaniami morfologicznymi oraz odpowiednimi kontrolami. Ocenę powinien przeprowadzić wykwalifikowany patolog w kontekście historii choroby pacjenta oraz innych badań diagnostycznych.

Przeciwiela firmy Leica Biosystems Newcastle Ltd są przeznaczone do badania skrawków zamrożonych lub zatopionych w parafinie, które utrwalono zgodnie z określonymi wymogami. Może wystąpić nieoczekiwana ekspresja antygenu, szczególnie w przypadku nowotworów. Interpretacja kliniczna wybarwionych skrawków musi obejmować analizę morfologiczną oraz ocenę przeprowadzoną w ramach odpowiednich kontroli.

Piśmiennictwo - ogólne.

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. *Progress in Surgical Pathology*. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. *Laboratory Medicine*. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. *American Journal of Clinical Pathology*. 1980; 73:626.
5. Bühnemann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. *PLoS ONE*. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. *Archives of Pathology and Laboratory Medicine*. 2008; 132:326-348.

Zmiany wprowadzone do poprzedniego wydania

Oczekiwane wyniki; deklaracje dotyczące produktu, bibliografia.

Data publikacji

05 października 2018

Tekoče mišje monoklonsko protitelo Novocastra™

CD99

Koda izdelka: NCL-L-CD99-187

Predvidena uporaba

Za diagnostično uporabo *in vitro*.

Izdelek NCL-L-CD99-187 je namenjen za kvalitativno identifikacijo molekul CD99 v parafinskih rezinah s pomočjo svetlobne mikroskopije. Klinično razlagajo obarvanja ali odstotnosti le-tega morajo dopolnjevati morfološke študije ustreznih kontrolnih vzorcev, ki jih v okviru klinične anamneze bolnika in drugih diagnostičnih testov oceni usposobljen patolog.

Načelo postopka

Imunohistokemijske (IHC) tehnike barvanja omogočajo vizualizacijo antigenov z izvajanjem zaporednega nanosa - z vmesnimi koraki izpiranja - specifičnega protitelesa na antigen (primarno protitelo), sekundarnega protitelesa na primarno protitelo in encimskega kompleksa s kromogenim substratom. Encimska aktivacija kromogena povzroči vidno reakcijo izdelka na mestu antigena. Tak vzorec lahko nato nasprotno barvamo in pokrijemo s krovnim stekelcem. Rezultate nato obdelamo s pomočjo svetlobnega mikroskopa in jih uporabimo pri diferencialni diagnozi patološko-fizioloških procesov, ki so morda povezani z določenim antigenom ali pa tudi ne.

Klon

PCB1

Imunogen

Prokariotski rekombinantri protein, ki ustreza 101 aminokislini N-terminalnega konca humane molekule CD99.

Specifičnost

Človeški CD99.

Sestava reagenta

NCL-L-CD99-187 je tekočinski supernatant kulture tkiva in vsebuje natrijev azid kot konzervans.

Razred Ig

IgG1

Skupna koncentracija beljakovin

Total Protein

Skupna koncentracija beljakovin v določeni seriji je navedena na oznaki na viali.

Koncentracija protiteles

Višja ali enaka 9,9 mg/l, določena s testom ELISA. Glejte oznako na viali za koncentracijo Ig določene serije.

Priporočila za uporabo

Imunohistokemija parafinskih rezin.

Toplotno pridobivanje epitopa (HIER): Upoštevajte navodila za uporabo raztopine za pridobivanje epitopov Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6.

Predlagano redčenje: 1:50 za 30 minut pri 25 °C. To so samo smernice; uporabniki naj poiščejo svoje lastne najbolj učinkovite delovne razredčine.

Vizualizacija: Upoštevajte navodila za uporabo sistemov za zaznavanje polimerov Novolink™ Polymer Detection Systems. Za dodatne informacije o izdelku ali podporo se obrnite na svojega lokalnega distributerja ali regionalno pisarno družbe Leica Biosystems, lahko pa tudi obiščete spletno mesto družbe Leica Biosystems na naslovu www.LeicaBiosystems.com.

Učinkovitost tega protitelesa je treba validirati, kadar ga uporabljate z drugimi sistemi za ročno barvanje ali avtomatiziranimi okolji.

Shranjevanje in stabilnost

Hraniti pri temperaturi 2–8 °C. Ne zamrzujte. Takoj po uporabi ohladite na temperaturo 2–8 °C. Ne uporabljajte po datumu izteka roka uporabnosti, ki je naveden na oznaki na viali. Uporabnik naj preveri pogoje shranjevanja, ki se razlikujejo od zgoraj navedenih.

Priprava vzorcev

Priporočena fiksirna raztopina je 10-% formalin v neutralnem pufru za tkivne rezine, vstavljeni v parafin.

Opozorila in previdnostni ukrepi

Vir priprave tega reagenta je supernatant celične kulture. Ker je to bioški izdelek, je treba z njim ravnati z ustrezno skrbnostjo.

Ta reagent vsebuje natrijev azid. Varnostni list je na voljo na zahtevo ali na naslovu www.LeicaBiosystems.com. Upoštevajte zvezne, državne ali lokalne predpise za odstranjevanje morebitnih strupenih sestavin.

Z vzorci, pred fiksiranjem in po njem, in vsemi materiali, s katerimi so prišli v stik, morate rokovati, kot da bi lahko prenašali okužbe, in pri njihovem odstranjevanju slediti ustreznim previdnostnim ukrepom.¹ Nikoli ne pipetirajte reagentov skozi ust; pazite, da reagenti in vzorci ne pridejo v stik s kožo in sluznicami. Če reagenti ali vzorci pridejo v stik z občutljivimi deli, jih izperite z obilno vodo. Poščite zdravniško pomoč.

Pazite, da ne pride do mikrobne okužbe reagentov, saj lahko povzroči nespecifično barvanje.

Če uporabite čas ali temperature inkubacije, ki se razlikujejo od navedenih, lahko pridobite napačne rezultate. Uporabnik mora validirati morebitne spremembe.

Kontrola kakovosti

Razlike pri obdelavi tkiva in tehničnih postopkih v laboratoriju uporabnika lahko vodijo do precejšnje variabilnosti rezultatov, kar zahteva redne interne kontrole učinkovitosti poleg spodaj navedenih postopkov.

Kontrolni vzorci morajo biti sveži vzorci, pridobljeni z obdukcijo/biopsijo/kirurškim posegom, fiksirani s formalinom, obdelani in shranjeni v parafinskem vosku kakor hitro je mogoče ter na isti način, kot vzorci bolnikov.

Pozitivni kontrolni vzorci tkiva

Uporabite jih za opredelitev pravilno pripravljenih tkiv in ustreznih tehnik barvanja.

Pri vsakem postopku barvanja morate vsakemu sklopu preizkusnih pogojev dodati en pozitiven kontrolni vzorec tkiva.

Za kar najboljšo kontrolo kakovosti in boljše zaznavanje manjših stopenj razkroja reagenta je bolj primerno uporabiti tkivo s šibkim pozitivnim obarvanjem kot tkivo z močnim pozitivnim obarvanjem.²

Za pozitivni kontrolni vzorec tkiva priporočamo tkivo tonsil.

Če pozitivni kontrolni vzorec tkiva ne kažejo pozitivnega obarvanja, morate rezultate preizkusnih vzorcev zavreči kot neveljavne.

Negativni kontrolni vzorci tkiva

Pregledati jih morate po pregledu pozitivnih kontrolnih vzorcev tkiva, da preverite specifičnost oznake ciljnega antiga glede na primarno protiteleso.

Za negativno kontrolo tkiva priporočamo tkivo skeletnih mišic.

Drugič pa se kot negativni kontrolni vzorci pogosto uporablja vrsta različnih celic, ki so prisotne v večini rezin tkiv, vendar pa mora tako uporabo preveriti uporabnik.

Nespecifično barvanje, če je prisotno, je običajno razpršeno. Opazite lahko tudi posamično obarvanje vezivnega tkiva v rezinah tkiv, kot posledica premočnega fiksiranja s formalinom. Za razlago rezultatov obarvanja uporabite nespremenjene celice. Obarvanje nekrotičnih ali degeneriranih celic je pogosto nespecifično.³ Lažno pozitivni rezultati se lahko pojavijo zaradi ne-imunološke vezave proteinov ali produktov reakcije substrata. Povzročijo jih lahko tudi endogeni encimi, kot so pseudoperoksida (eritrociti), endogena peroksidaza (citokromi C) ali endogeni biotin (npr. jetra, dojke, možgani, ledvice), odvisno od vrste uporabljenega imunskega barvila. Za razlikovanje med endogensko aktivnostjo encimov ali nespecifično vezavo encimov zaradi specifične imunske reaktivnosti, lahko barvate dodatna tkiva bolnika izključno ali s kromogenskim substratom ali encimskimi kompleksi (avidin-biotin, streptavidin, označeni polimer) in kromogenskim substratom. Če pride do specifičnega obarvanja negativnih kontrolnih vzorcev tkiva, morate rezultate vzorcev bolnika zavreči kot neveljavne.

Negativni kontrolni reagent

Za oceno nespecifičnega barvanja in boljšo razlago specifičnega obarvanja na antigenskem mestu uporabite nespecifični negativni kontrolni reagent namesto primarnega protitelesa z eno rezino vsakega vzorca bolnika.

Bolnikovo tkivo

Nazadnje preglejte bolnikove vzorce, obarvane z izdelkom NCL-L-CD99-187. Intenzivnost pozitivnega obarvanja ocenite v okviru morebitnega nespecifičnega obarvanja ozadja z negativnim kontrolnim reagentom. Tako kot pri vseh imunohistokemijskih preizkusih negativen rezultat pomeni, da antigen ni bil zaznan, ne pa odsočnost antigena v testiranih celicah/tkivih. Po potrebi uporabite nabor protiteles za opredelitev napačnih negativnih reakcij.

Pričakovani rezultati

Normalna tkiva

Klon PCB1 je zaznal transmembranski glikoprotein CD99 v številnih različnih tkivih, vključno z belo možganovino malih možganov, oligodendroci velikih možganov, glomerulnimi kapilarami ledvic, stromalnimi celicami jajčnika, otočki trebušne slinavke, sekretornimi celicami hipofize, spermatogoniji testisov, epitelijskimi celicami pljuč, požiralnika, žlez slinavki, materničnega vratu in kože, limfociti v tonsilih in vranici, timociti, sinusoidi v jetrih, epitelijem sluznice tankega in debelega čревesa, mezotelijem in urotelijem. Klon PCB1 je obarovati tudi periferne limfocite, endotelij in fibroblaste, če je bil prisoten. (Skupno število ocenjenih normalnih primerov = 105).

Nenormalna tkiva

Klon PCB1 je obaroval 14/50 tumorjev mehkih tkiv (vključno s 4/6 leiomiosarkomov, 3/7 fibrosarkomov, 1/4 leiomiomov, 1/3 fibroznih histiocitomov, 1/2 kaverznoih hemangiomov, 1/1 mezenhimoma, 1/1 angioleiomioma, 1/1 solitarnega fibroznega tumorja, 1/1 ganglionevroma, 0/5 intersticialomov, 0/4 hondrosarkomov, 0/4 rhabdomiosarkomov, 0/2 sinovalnih sarkomov, 0/1 fibromatoze, 0/1 fibrolipoma, 0/1 lipom, 0/1 epithelioidnega sarkoma, 0/1 mezotelioma, 0/1 hemangiopericitoma, 0/1 liposarkoma, 0/1 miksoliposarkoma in 0/1 dermatofibrosarkoma), 3/3 tumorjev ščitnice, 2/4 jetrni tumorjev, 2/2 Ewingovih sarkomov, 1/4 pljučnih tumorjev, 1/2 želodčnih adenokarcinomov, 1/2 možganskih tumorjev, 1/2 ploščatoceličnih karcinomov jezika, 1/2 metastatskih tumorjev neznanega izvora in 1/1 ploščatoceličnega karcinoma grla. Obarvanja niso opazili pri mielomu (0/6), tumorjih jajčnikov (0/4), adenokarcinomih črevesja (0/4), karcinomih dojke (0/2), ploščatoceličnih karcinomov požiralnika (0/2), ledvičnih tumorjih (0/2), tumorjih materničnega vratu (0/2), seminomih (0/2), kožnih tumorjih (0/2) in tumorju prizelja (0/1). (Skupno število ocenjenih anomalnih primerov = 99).

NCL-L-CD99-187 se priporoča za zaznavanje humanega proteina CD99 v normalnih in neoplastičnih tkivih kot dodatna analiza ob konvencionalni histopatologiji z uporabo neimunskeih histokemičnih barvil.

Splošne omejitve

Imunohistokemija je diagnostični postopek z več koraki, ki zahteva specializirano usposabljanje za izbiro ustreznih reagentov, izbiro, fiksiranje in obdelavo tkiv, pripravo IHC preparata in razlago rezultatov obarvanja.

Obarvanje tkiva je odvisno od rokovanja s tkivom in njegovo obdelavo pred barvanjem. Nepravilno fiksiranje, zamrzovanje, odtajanje, izpiranje, sušenje, segrevanje, rezanje ali okužba z drugimi tkivi ali tekočinami lahko povzroči nastanek artefaktov, lovjenje protitelesa ali lažne negativne rezultate. Nedosledni rezultati so lahko posledica razlik pri metodah fiksiranja in priprave ali pa so del nepravilnosti tkiva samega.⁴ Prekomerno ali nepolnno nasprotno barvanje lahko neugodno vpliva na pravilno tolmačenje rezultatov.

Klinično razlagati obarvanja ali odstotnosti le-tega morajo dopolnjevati morfološke študije ustreznih kontrolnih vzorcev, ki jih v okviru klinične anamneze bolnika in drugih diagnostičnih testov oceni usposobljen patolog.

Protitelesa družbe Leica Biosystems Newcastle Ltd so namenjena uporabi, kot je navedeno, na zamrznjenih ali v parafin vstavljenih rezinah z določenimi zahtevami za fiksiranje. Lahko pride do nepričakovanega izražanja antiga, zlasti pri neoplazmeh. Pri klinični razlagi obarvane rezine tkiva morate upoštevati morfološko analizo in oceno ustreznih kontrol.

Splošna literatura

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. *Progress in Surgical Pathology*. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. *Laboratory Medicine*. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. *American Journal of Clinical Pathology*. 1980; 73:626.
5. Bühnemann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. *PLoS ONE*. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. *Archives of Pathology and Laboratory Medicine*. 2008; 132:326-348.

Dodatki in spremembe k prejšnji izdaji

Pričakovani rezultati; navedba trditev glede izdelka, bibliografija.

Datum izdaje

05 oktober 2018

Novocastra™ Tekutá myší monoklonální protilátka

CD99

Kód výrobku: NCL-L-CD99-187

Zamýšlené použití

Pro diagnosticke použití *in vitro*.

Produkt NCL-L-CD99-187 je určen ke kvalitativnímu stanovení molekul CD99 světelhou mikroskopí na parafínových řezech. Klinickou interpretaci jakéhokoliv barvení nebo jeho nepřítomnosti je nutné doplnit morfologickým vyšetřením s použitím správných kontrol a zhadnit je musí kvalifikovaný patolog v kontextu s klinickou anamnézou pacienta a jinými diagnostickými testy.

Princip metody

Imunohistochemické (IHC) barvící techniky umožňují vizualizaci antigenů pomocí sekvenční aplikace specifické protilátky proti antigenu (primární protilátku), sekundární protilátky proti primární protilátké a enzymového komplexu s chromogenním substrátem s interponovanými omyvacími kroky. Enzymatická aktivace chromogenu má za následek viditelnou reakci produktu v místě antigenu. Vzorek pak může být kontrastně nabarven a překryt krycím sklíčkem. Výsledky se interpretují ve světelém mikroskopu; jsou pomůckou v diferenciální diagnostice patofyziologických procesů, které mohou, ale nemusí, souviset s příslušným antigenem.

Klon

PCB1

Imunogen

Prokaryotický rekombinantrní protein odpovídající oblasti se 101 aminokyselinami N-terminální oblasti lidské molekuly CD99.

Specifita

Lidský CD99.

Složení reagencie

NCL-L-CD99-187 je tekutý supernatant z tkáňové kultury obsahující jako konzervační prostředek azid sodný.

Třída Ig

IgG1

Koncentrace celkového proteinu

Total Protein

Koncentrace celkového proteinu specifická pro šarži je uvedena na štítku na lahvičce.

Koncentrace protilátek

9,9 mg/l nebo vyšší, stanovená metodou ELISA. Koncentrace imunoglobulinu (Ig) specifická pro šarži je uvedena na štítku na lahvičce.

Doporučení k použití

Imunohistochemické vyšetření na parafínových řezech.

Teplém indukované odmaskování epitopu (Heat Induced Epitope Retrieval, HIER): Postupujte podle pokynů k použití k roztoku Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6.

Doporučené ředění: 1:50 po dobu 30 minut při 25 °C. Toto doporučení je uvedeno jako vodítko; uživatelé musí stanovit vlastní optimální pracovní ředění.

Vizualizace: Postupujte podle návodu k použití k systémům pro detekci polymerů Novolink™ Polymer Detection Systems. Další informace o produkту nebo podporu si vyžádejte od místního distributora nebo regionální kanceláře společnosti Leica Biosystems, nebo alternativně navštivte web Leica Biosystems, www.LeicaBiosystems.com.

Výkon této protilátky je třeba validovat, pokud se používá s jinými systémy pro ruční barvení nebo na automatických platformách

Skladování a stabilita

Skladujte při teplotě 2–8°C. Nezmrazujte. Okamžitě po použití vrátte do teploty 2–8 °C. Nepoužívejte po uplynutí data expirace uvedeného na štítku na lahvičce. Podmínky skladování jiné než výše uvedené musí uživatel validovat.

Příprava vzorku

Fixační roztok doporučený pro řezy tkáně zalité v parafinu je 10% formalín pufrovány na neutrální pH.

Varování a bezpečnostní opatření

Tato reagencie byla připravena ze supernatantu z buněčné kultury. Protože jde o biologický produkt, je nutno manipulaci s ní věnovat náležitou pozornost.

Tato reagencie obsahuje azid sodný. Bezpečnostní list materiálu je k dispozici na požádání nebo je dostupný na webu www.LeicaBiosystems.com. Údaje o likvidaci jakýchkoli potenciálně toxicických komponent prostudujte ve federálních, státních nebo místních nařízeních.

Se vzorky, před fixací i po fixaci, a se všemi materiály jim vystavenými, je nutno zacházet, jako by mohly způsobit přenos infekce, a likvidovat je s náležitými bezpečnostními opatřeními.¹ Reagencie nikdy nepipetejte ústy a zabráňte styku reagencí a vzorků s kůží a sliznicemi. Pokud se reagencie nebo vzorky dostanou do kontaktu s citlivými oblastmi, omyjte je velkým množstvím vody. Vyhledejte lékařskou pomoc.

Minimalizujte mikrobiální kontaminaci reagencí, mohlo by dojít ke zvýšení výskytu nespecifického barvení.

Inkubační doby nebo teploty jiné než předepsané mohou vést k chybám výsledkům. Všechny takové změny musí být uživatelem validovány.

Kontrola jakosti

Rozdíly ve zpracování tkání a v technických postupech v laboratoři uživatele mohou způsobit významnou variabilitu výsledků, což vyžaduje kromě níže uvedených postupů i pravidelné provádění kontrol v laboratoři.

Kontroly musí být čerstvé pitevní/biopatické/opeerační vzorky co nejdříve fixované formalinem, zpracované a založité do parafínového vosku, stejným způsobem jako vzorek/vzorky pacienta.

Pozitivní tkáňová kontrola

Používá se k průkazu správné přípravených tkání a správných barvířských technik.

V každém barvířském cyklu musí být použita jedna pozitivní tkáňová kontrola pro každý soubor testovacích podmínek.

Pro optimální kontrolu jakosti a k detekci menšího stupně degradace reagencie je vhodnější tkáň se slabým pozitivním barvením než tkáň se silným pozitivním barvením.²

Doporučená pozitivní tkáňová kontrola je tonsila.

Pokud pozitivní tkáňová kontrola nevykazuje pozitivní barvení, musí být výsledky testovaných vzorků považovány za neplatné.

Negativní tkáňová kontrola

Musí být vyšetřena po pozitivní tkáňové kontrole k ověření specificity označení cílového antigenu primární protilátkou.

Doporučená negativní tkáňová kontrola je kosterní sval.

Alternativně často představuje místa negativní kontroly řada různých typů buněk přítomných ve většině tkáňových řezů, to ale musí uživatel validovat.

Nespecifické barvení, je-li přítomno, má obvykle difúzní vzhled. V řezech ze tkání nadměrně fixovaných formalinem může být také zjištěno sporadicke barvení pojivové tkáně. K interpretaci výsledků barvení použijte neporušené buňky. Nekrotické nebo degenerované buňky se často barví nespecificky.³ Falešně pozitivní výsledky mohou být důsledek neimunologické vazby proteinů nebo produktů reakčního substrátu. Mohou být také způsobeny endogenními enzymy, jako je např. pseudoperoxidáza (erytrocyt), endogenní peroxidáza (cytochrom C) nebo endogenní biotin (např. játra, prs., mozek, ledviny), podle typu použitého imunobarviva. K odlišení aktivity endogenních enzymů či nespecifické vazby enzymů od specifické imunoreaktivity mohou být barveny další tkáně pacienta výlučně chromogenním substrátem, případně enzymovými komplexy (avidin-biotin, streptavidin, značený polymer) a chromogenním substrátem. Pokud dojde v negativní tkáňové kontrole ke specifickému barvení, musí být výsledky vzorků pacienta považovány za neplatné.

Negativní reagenční kontrola

K vyhodnocení nespecifického barvení a umožnění lepší interpretace specifického barvení v místě antigenu použijte na řezu z každého vzorku pacienta nespecifickou negativní reagenční kontrolu místo primární protilátky.

Tkáň pacienta

Nakonec vyšetřete vzorky pacienta barvené pomocí NCL-L-CD99-187. Intenzita pozitivního barvení musí být zhodnocena v kontextu se vším nespecifickým barvením pozadí u negativní reagenční kontroly. Jako u každého imunohistochimického vyšetření, negativní výsledek znamená, že antigen nebyl zjištěn, nikoli, že antigen není ve vyšetřovaných buňkách/tkáních přítomen. V případě potřeby použijte k identifikaci falešně negativních reakcí panel protilátek.

Očekávané výsledky

Normální tkáně

Klon PCB1 detekoval transmembránový glykoprotein CD99 v různých tkáních, včetně bílé hmoty mozečku, oligodendrocytů mozku, glomerulárních kapilár ledvin, stromálních buněk vaječníků, pankreatických ostrůvků, sekretoriických buněk hypofýzy, spermatogonií varlat, epiteliaálních buněk plic, jícnu, slinné žlázy, čípku a kůži, lymfocytů v tonsilách a slezině, thymocytů, sinusoid v játrech, slizničního epitelu v tenkém střevě a kolonu, mesothelu a urothelu. Klon PCB1 také barví periferní lymfocyty, endotel a fibroblasty v místech, kde byly přítomné. (Celkový počet normálních vyšetřovaných tkání = 105.)

Abnormální tkáně

Klon PCB1 barví 14/50 tumorů měkkých tkání (včetně 4/6 leiomyosarkomů, 3/7 fibrosarkomů, 1/4 leiomyomů, 1/3 fibrózních histiocytomů, 1/2 kaverzných hemangiomů, 1/1 mezenchymomů, 1/1 angiomeiomu, 1/1 solitárního fibrózního tumoru, 1/1 ganglioneuromu, 0/5 interstitialomů, 0/4 chondrosarkomů, 0/4 rhabdomyosarkomů, 0/2 synoviálních sarkomů, 0/1 fibromatózy, 0/1 fibrolipomu, 0/1 lipomu, 0/1 epiteliodního sarkomu, 0/1 mesotheliomu, 0/1 hemangioepiteliomu, 0/1 liposarkomu, 0/1 myxoliposarkomu a 0/1 dermatofibrosarkomu), 3/3 tumorů slinné žlázy, 2/4 tumorů jater, 2/2 Ewingových sarkomů, 1/4 tumorů plic, 1/2 adenokarcinomů žaludku, 1/2 tumorů mozku, 1/2 skvamocelulárních karcinomů jazyka, 1/2 metastatických tumorů neznámého původu a 1/1 skvamocelulárního karcinomu laryngu. Barvení nebylo detekováno u myelomu (0/6), ovariálních tumorů (0/4), adenokarcinomů střeva (0/4), karcinomů prsu (0/2), spinocelulárních karcinomů jícnu (0/2), tumorů ledvin (0/2), cervikálních tumorů (0/2), seminomů (0/2), tumorů kůže (0/2) a tumorů thymu (0/1). (Celkový počet vyšetřených abnormálních tkání = 99).

NCL-L-CD99-187 se doporučuje k detekci lidského proteinu CD99 v normálních a neoplastických tkáních, jako doplněk ke konvenční histopatologii s použitím neimunologických histochemických nátěrů.

Obecná omezení

Imunohistochemické vyšetření je vícekrokový diagnostický proces, který spočívá ve specializovaném školení ve výběru vhodných reagencí; výběru, fixaci a zpracování tkání; přípravě imunohistochimického sklíčka; a v interpretaci výsledků barvení.

Barvení tkáně závisí na manipulaci s tkání a jejím zpracování před barvením. Nesprávným postupem při fixaci, zmracení, rozmrazení, omývání, sušení, zahřívání, krájení řezů nebo kontaminaci jinými tkáněmi či tekutinami mohou vzniknout artefakty, může dojít k vychytávání protilátek nebo k falešně negativním výsledkům. Nekonzistentní výsledky mohou být důsledek odchylek ve fixačních metodách a metodách zalistit, nebo přirozených odchylek ve tkáni.⁴ Nadměrné nebo nedostatečné kontrastní barvení může narušit správnou interpretaci výsledků.

Klinickou interpretaci jakéhokoliv barvení nebo jeho nepřítomnosti je nutné doplnit morfologickým vyšetřením s použitím správných kontrol a zhodnotit je musí kvalifikovaný patolog v kontextu s klinickou anamnézou pacienta a jinými diagnostickými testy.

Protištěky společnosti Leica Biosystems Newcastle Ltd se používají, jak bylo uvedeno, u zmrzených nebo u parafínových řezů se specifickými požadavky na fixaci. Může dojít k exprese neočekávaných antigenů, zejména u nádorů. Klinická interpretace jakéhokoliv barveného tkáňového řezu musí zahrnovat morfologickou analýzu a zhodnocení příslušných kontrol.

Literatura - všeobecná

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. Progress in Surgical Pathology. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. Laboratory Medicine. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. American Journal of Clinical Pathology. 1980; 73:626.
5. Bühnemann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. PLoS ONE. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. Archives of Pathology and Laboratory Medicine. 2008; 132:326-348.

Opravy předchozího vydání

Výsledky očekávané; prohlášení k produktu, bibliografie.

Datum vydání

05 říjen 2018

Tekutá myšia monoklonálna protilátka Novocastra™

CD99

Kód produktu: NCL-L-CD99-187

Zamýšľané použitie

Na diagnostické použitie in vitro.

NCL-L-CD99-187 slúži na kvalitatívnu identifikáciu molekúl CD99 v parafínových rezoch pomocou svetelnej mikroskopie. Klinická interpretácia akéhokoľvek farbenia alebo jeho absencie musí byť kombinovaná s morfologickými vyšetreniami za použitia zodpovedajúcich kontrol. Výsledky je nutné vyhodnotiť v kontexte klinickej anamnézy pacienta a iných diagnostických testov vedených kvalifikovaným patológom.

Princíp postupu

Techniky imunohistochemického (IHC) zafarbenia umožňujú vizualizáciu antigénov sekvenčnou aplikáciou špecifickej protilátky proti antigénu (primárna protilátku), sekundárnej protilátky proti primárnej protilátku a enzymatického komplexu s chromogénnym substrátom. Medzi jednotlivými krokmi prebieha premývanie. Enzymatická aktivácia chromogénu vytvára v mieste antigénu viditeľné produkty reakcie. Môžete doplniť kontrastné zafarbenie vzorky a zakryť ju krycím sklíčkom. Výsledky sa interpretujú pomocou svetelného mikroskopu a napomáhajú pri diferenciálnej diagnostike patofyziológických procesov, ktoré môžu, ale nemusia byť spojené s určitým antigénom.

Klon

PCB1

Imunogén

Prokaryotický rekombinantný proteín zodpovedajúci 101 aminokyselinám oblasti N-konca ľudskej molekuly CD99.

Špecificka

Ľudský CD99.

Zloženie činiadla

NCL-L-CD99-187 je tekutý supernatant na tkanivovú kultiváciu obsahujúci azid sodný ako konzervačnú látku.

Trieda Ig

IgG1

Celková koncentrácia proteínov

Total Protein

Celkovú koncentráciu proteínov špecifickú pre šaržu nájdete na štítku flaštičky.

Koncentrácia protilátok

Výšia alebo rovná 9,9 mg/l podľa ELISA. Koncentráciu Ig špecifickú pre šaržu nájdete na štítku flaštičky.

Odporúčania na použitie

Imunohistochémia parafínových rezov.

Záchyt epitopov s tepelnou indukciónou (HIER): Postupujte podľa návodu na použitie systému Novocastra Epitope Retrieval Solution pH 6.

Odporúčané riedenie: 1 : 50 počas 30 minút pri teplote 25 °C. Táto hodnota je orientačná, používateelia si musia stanoviť svoje vlastné optimálne pracovné riedenie.

Vizualizácia: Postupujte podľa návodu na použitie systémov Novolink™ Polymer Detection Systems. Ďalšie informácie o produkte alebo podporu vás poskytne váš mestny distribútor alebo lokálne zastúpenie spoločnosti Leica Biosystems. Takisto môžete navštíviť internetové stránky spoločnosti Leica Biosystems: www.LeicaBiosystems.com

Funkčnosť tejto protilátky je nutné validovať pri použíti s inými manuálnymi systémami farbenia alebo automatizovanými platformami.

Uskladnenie a stabilita

Skladujte pri teplote 2 – 8 °C. Nezmrazujte. Okamžite po použití vráťte do teploty 2 – 8 °C. Nepoužívajte po uplynutí dátumu expirácie uvedeného na štítku flaštičky. Iné než vyššie uvedené podmienky skladovania si vyžadujú validáciu používateľom.

Priprava vzorky

Odporúčaný fixačný prípravok je 10 % neutrálny pufrovaný formalín pre bločky tkaniva zaliate do parafínu.

Varovania a bezpečnostné opatrenia

Toto činidlo bolo prípravené zo supernatantu bunkovej kultúry. Keďže ide o biologický produkt, pri manipulácii je nutné vynaložiť zodpovedajúcu starostlosť.

Toto činidlo obsahuje azid sodný. Materiálový bezpečnostný list je k dispozícii na požiadanie alebo na stránkach www.LeicaBiosystems.com.

Likvidáciu prípadných potenciálne toxickej súčasti definujú federálne, štátne alebo miestne predpisy.

So vzorkami pred fixáciou a po nej a všetkými materiálmi, ktoré s nimi príšli do kontaktu, je nutné manipulovať ako s potenciálne infekčnými a zlikvidovať ich pri dodržaní zodpovedajúcich bezpečnostných opatrní.¹ Činidlá nikdy nepipetujte ústami a zabráňte kontaktu činidel a vzoriek s kožou a sliznicami. Ak sa činidlá alebo vzorky dostanú do kontaktu s citlivými oblasťami, umyte ich veľkým množstvom vody. Vyhľadajte lekársku pomoc.

Minimalizujte mikrobiálnu kontamináciu činidel. V opačnom prípade môže dôjsť k zvýšeniu nešpecifického zafarbenia.

Nedodržanie predpísaných inkubačných dôb alebo teplôt môže viesť k nesprávnym výsledkom. Všetky takéto zmeny si vyžadujú validáciu používateľom.

Kontrola kvality

Rozdiely v spracovaní tkaniva a technických postupov v laboratóriu používateľa môžu viesť k významnému kolísaniu výsledkov, čo si vyžaduje, okrem nasledujúcich postupov, aj pravidelné interné kontroly.

Kontrolu by mali byť čerstvé pitevné/biopatické/chirurgické vzorky fixované čo najskôr formalínom a spracované zaliaťím do parafínu rovnakým spôsobom ako vzorky pacienta.

Pozitívna kontrola tkanivom

Identifikuje správne pripravené tkanivá a správne techniky zafarbenia.

Každá súprava testových podmienok v každom cykle zafarbenia musí obsahovať jednu pozitívnu kontrolu tkanivom.

Tkanivo so slabým pozitívnym farbením je pre optimálnu kontrolu kvality a na detekciu slabšej degradácie činidla vhodnejšie než tkanivo so silným pozitívnym farbením.²

Odporučané tkanivo na pozitívnu kontrolu je tonsilia.

Ako pozitívna kontrola tkanivom nebude vyzkoušať pozitívne zafarbenie, výsledky testovaných vzoriek je nutné považovať za neplatné.

Negatívna kontrola tkanivom

Nutné vyšetriť po pozitívnej kontrole tkanivom s cieľom overiť špecifítu značenia cieľového antigénu primárnu protílátku.

Odporučané tkanivo na negatívnu kontrolu je kostrový sval.

Ako negatívnu kontrolu je možné použiť aj rôzne typy buniek prítomné vo väčšine tkanivových rezov, takýto postup si však vyžaduje validáciu používateľom.

Prípadné nešpecifické farbenie má obvykle difúzny vzhľad. V rezoch tkanív sú silne fixovaných formalínom môže byť pozorované sporadicke farbenie spojiva. Na interpretáciu výsledkov farbenia používajte intaktne bunky. Nekrotické alebo degenerované bunky sa často farbia nešpecificky.³ Falošne pozitívne výsledky môžu byť pozorované v dôsledku neimunologickej väzby proteinov alebo produktov reakcie substrátu. Môžu byť spôsobené aj endogénymi enzymami, ako napr. pseudoperoxidázou (erytrocyt), endogénou peroxidázou (cytochrom C) alebo endogénym biotónom (napr. pečeň, prsník, mozog, oblička) v závislosti od typu imunologickej farbenia. S cieľom diferencovať endogénnu enzymatickú aktivitu alebo nešpecifickú väzbu enzýmov od špecifickej imunoreaktivity môžete naťať ďalšie vzorky tkanív pacienta výhradne substrátovým chromogénom alebo enzymatickými kompleksmi (avidín-biotín, streptavidín, značený polymér), resp. substrátovým chromogénom. V prípade špecifického farbenia v negatívnej kontrole tkanivom je nutné výsledky vzoriek pacienta považovať za neplatné.

Negatívna kontrola činidlom

Na vyhodnotenie nešpecifického zafarbenia použite nešpecifickú negatívnu kontrolu činidlom miesto primárnej protílátky s rezom jednotlivých vzoriek pacienta, čo umožní lepsiu interpretáciu špecifického farbenia na mieste antigénu.

Tkanivo pacienta

Pacientske vzorky zafarbené prípravkom NCL-L-CD99-187 preskúmajte ako posledné. Intenzitu pozitívneho farbenia je nutné vyhodnotiť v kontexte prípadného

nešpecifického zafarbenia negatívnej kontroly činidlom na pozadí. Podobne ako pri všetkých imunohistochemických testov znamená negatívny výsledok, že antigén neboli detegovaný. Nepotvrzuje jeho absenciu v testovaných bunkách/tkanivach. V prípade potreby identifikujte falošne negatívne reakcie pomocou panelu protílátok.

Očakávané výsledky

Normálne tkanivá

Klon PCB1 detegoval transmembránový glykoprotein CD99 v rôznych tkanivach vrátane bielej hmoty mozočka, oligodendrocytov mozočka, glomerulárnych kapíliar obličiek, stromálnych buniek vaječníkov, Langerhansových ostrovčekov pankreasu, sekrečných buniek hypofýzy, spermatozóna semenníkov, epitelových buniek plúc, pažeráka, slinnej žľazy, krčka maternice a kože, lymfocytov v tonsilách a slezine, tymocytov, sínsusoidov v pečeni, mukózneho epitelu v tenkom čreve a hrubom čreve, mezotelii a uroteli. Klon PCB1 zafarbil aj periférne lymfomky, endotel a fibroblasty, ak sa nachádzali v tkanive. (Celkový počet normálnych hodnotených prípadov = 105).

Abnormálne tkanivá

Klon PCB1 zafarbil 14/50 nádorov mäkkých tkanív (vrátane 4/6 leiomysarkómov, 3/7 fibrosarkómov, 1/4 leiomóyomov, 1/3 fibróznych histiocytóm, 1/2 kavernóznych hemangióm, 1/1 mezenchymómu, 1/1 angioleiomyómu, 1/1 solitárneho fibrózneho nádoru, 1/1 ganglionéuru, 0/5 intersticialómov, 0/4 chondrosarkómov, 0/4 rabdomyosarkómov, 0/2 synoviálnych sarkómov, 0/1 fibromatózy, 0/1 fibropólomu, 0/1 lipóm, 0/1 epitelioidného sarkóm, 0/1 mezotelióm, 0/1 hemangiopericytómu, 0/1 liposarkóm, 0/1 myxoliposarkóm a 0/1 dermatofibrosarkóm), 3/3 nádorov štítnej žľazy, 2/4 nádorov pečeňe, 2/2 Ewingových sarkómov, 1/4 nádorov plúc, 1/2 adenokarcinómov žalúdka, 1/2 nádorov mozgu, 1/2 skvamocelulárnych karcinómov jazyka, 1/2 metastatických nádorov neznámeho pôvodu a 1/1 skvamocelulárneho karcinómu hrtana. Nepozorovalo sa žiadne zafarbenie pri myelómoch (0/6), nádoroch vaječníkov (0/4), adenokarcinómoch čriev (0/4), karcinómoch prsníka (0/2), skvamocelulárnych karcinómoch pažeráka (0/2), nádoroch obličiek (0/2), nádoroch krčka maternice (0/2), semínómoch (0/2), nádoroch kože (0/2) a nádore týmu (0/1). (Celkový počet abnormálnych vyšetrovanych prípadov = 99).

NCL-L-CD99-187 sa odporuča na detekciu ľudského proteínu CD99 v normálnych a neoplastických tkanivách ako doplnok konvenčnej histopatológie pri použití neimunologických histochemických zafarbení.

Všeobecné limitácie

Imunohistochémia je diagnostický postup pozostávajúci z viacerých krokov, ktorí si vyžaduje špecializované zaškolenie vo výbere zodpovedajúcich činidiel, výberie tkanív, fixácie a spracovania, príprave IHC sklička a interpretáciu výsledkov farbenia.

Farbenie tkaniva závisí od manipulácie s tkanivom a od jeho spracovania pred farbením. Nesprávna fixácia, zmrazenie, rozmazenie, premývanie, sušenie, ohrevanie, rezanie alebo kontaminácia inými tkanivami či tekutinami môžu viesť k vzniku artefaktov, záchrty protílátok alebo falošne negatívnym výsledkom. Inkonsistentné výsledky môžu byť spôsobené zmenami metód fixácie a montáže preparátov alebo inherentnými nepravidelnosťami v tkanive.⁴

Nadmerné alebo neúplné kontrastné farbenie môže narušiť správnosť interpretácie výsledkov.

Klinická interpretácia akéhokoľvek farbenia alebo jeho absencie musí byť kombinovaná s morfologickými vyšetreniami za použitia zodpovedajúcich kontrol. Výsledky je nutné vyhodnotiť v kontexte klinickej anamnézy pacienta a iných diagnostických testov vedených kvalifikovaným patológom.

Prototypy spoločnosti Leica Biosystems Newcastle Ltd sú určené na použitie na zmrzlených rezoch alebo rezoch zaliatych parafínom so špecifickými požiadavkami na fixáciu, ako uvádzajú tento dokument. Najmä pri neopláziach môže dôjsť k nečakanej expresii antigénov. Klinická interpretácia akéhokoľvek farbených tkániových rezov musí zahŕňať morfologickú analýzu a vyhodnotenie zodpovedajúcich kontrol.

Bibliografia – všeobecne

1. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. Villanova, P.A. 1991; 7(9). Order code M29-P.
2. Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. *Progress in Surgical Pathology*. 6:1–15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
3. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. *Laboratory Medicine*. 1983; 14:767.
4. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. *American Journal of Clinical Pathology*. 1980; 73:626.
5. Bühnemann C, Li S, Yu H et al. Quantification of the heterogeneity of prognostic cellular biomarkers in Ewing sarcoma using automated image and random survival forest analysis. *PLoS ONE*. 2014; 9(9): e107105. doi: 10.1371/journal.pone.0107105.
6. Bahrami A, Truong LD, Ro JY. Undifferentiated tumor: True Identity by Immunohistochemistry. *Archives of Pathology and Laboratory Medicine*. 2008; 132:326-348.

Úpravy predchádzajúceho vydania

Očakávané výsledky, vyhlásenie o vlastnostiach produktu, literatúra.

Dátum vydania

05 október 2018

Leica Biosystems Newcastle Ltd
Balliol Business Park
Benton Lane
Newcastle Upon Tyne NE12 8EW
United Kingdom
+44 191 215 4242



Leica Biosystems Canada
71 Four Valley Drive
Concord, Ontario L4K 4V8
Canada
+1 800 248 0123

Leica Biosystems Inc
1700 Leider Lane
Buffalo Grove IL 60089
USA
+1 800 248 0123

Leica Biosystems Melbourne
Pty Ltd
495 Blackburn Road
Mt Waverley VIC 3149
Australia
+61 2 8870 3500